

Lubań ma burmistrza



Na sesji Rady Miejskiej, odbytej 13 listopada br., dokonano wyboru władz wykonawczych miasta Lubania. Wolań rajców funkcję Burmistrza powierzono Konradowi Rowińskiemu, wywodzącemu się z Unii Wolności.

Więcej na str.2

Sensacje przyrodnicze Lubania

Więcej na str.16

Hubertusowe tradycje

Więcej na str.12

CORAZ BLIŻEJ POWIATU



Pierwsze, można by rzec historyczne, posiedzenie nowo wybranej Rady Powiatu Lubańskiego odbyło się 4 listopada br. Funkcję Przewodniczącego RP objął Jan Smreczyński, zaś na stanowisko Starosty powołano Walerego Czarneckiego.

Czytaj na str.3

Firma Handlowa

MOZAIKA

Lubań, ul. Spółdzielcza 12 tel. 722 41 67 (naprzeciwko apteki)

Oferuje szeroki asortyment materiałów:

plytki ceramiczne ściennie i podłogowe * kleje i fugi * listwy wykończeniowe do płytek * sanitariaty * szeroką gamę narzędzi * listwy do mokrych i gipsowych tynków * regipsy, profile * blachowkręty, taśmę, łączniki firmy "KNAUF" * styropian * system dociepleń firmy "Ceresit" * tynki mineralne i żywiczne * roband, goldband, masy szpachlowe, gips do montażu, płyty gipsowe - "KNAUF" * silikon, pianki montażowe * farby, lakiery *

NOWOŚĆ

Najwyższa generacja farb zmywalnych szwedzkiej firmy BECKERS

ZMYWALNOŚĆ PONAD 2000 CYKLI

Farby elewacyjne, farby do wnętrz, bejce, lakiery do drewna.

Mieszanie kolorów na miejscu (1750 odcieni)

Wybierz swój własny kolor!

Przy zakupach hurtowych udzielamy 5% rabatu

PROWADZIMY SPRZEDAŻ RATALNĄ!

Zapraszamy w godz. Od 8 " do 18 "

w soboty w godz. Od 8 " do 14 "



Pizzeria vesuvio
59-800 Lubań, ul. Dąbrowskiego 25 a

Zapraszamy
w godz. 10.00-22.00

tel. 722-41-51

KANTOR WYMIANY WALUT



Zaprasza na
ul. Spółdzielczą 7
(obok apteki)

Tel. 722 31 38

Kursy walut do uzgodnienia

Druga sesja nowo wybranej Rady Miejskiej Lubania, która odbyła się 13 listopada br., przyniosła ostateczne rozstrzygnięcia w kwestii wyboru władz wykonawczych. Poprzedziły ją trudne rozmowy z udziałem trzech ugrupowań politycznych SLD, UW i AWS.

Lubań po wyborach

Sutki tych negocjacji ujawniły się w toku głosowania. Wybory rozpoczęto od powołania dwóch wiceprzewodniczących rady, którymi zostali Grażyna Chromy (SLD) oraz Arkadiusz Słowiński (AWS). Funkcję Burmistrza Miasta powierzono Konradowi Rowińskiemu (UW), którego poparło 24 radnych (RM liczy 28

mandatów). Dodajmy, że była to jedyna kandydatura, zgłoszona przez Antoniego Łatkę, szefa samorządowej prawicy.

Na stanowiska dwóch wiceburmistrzów wybrano: Michała Turkiewicza (SLD) i Wiesława Wydrę (AWS). Obaj kandydaci zyskali poparcie 24 radnych. A więc wszystko wskazuje na to, że lubański samorząd będzie pracował w iście komfortowych warunkach - bez opozycji.

- Dziękuję wszystkim za zaufanie i oddane na mnie głosy - powiedział w swoim pierwszym wystąpieniu Konrad Rowiński. - Zaistniała sytuacja jest wynikiem politycznego pata. Jak wiemy żadne z ugrupowań nie osiągnęło zdecydowanej większości. W związku z tym, że Lubań boryka się z wieloma problemami, nie mogliśmy pozwolić sobie na polityczne animozje. Zwyciężył rozsądek i troska o dobro miasta.

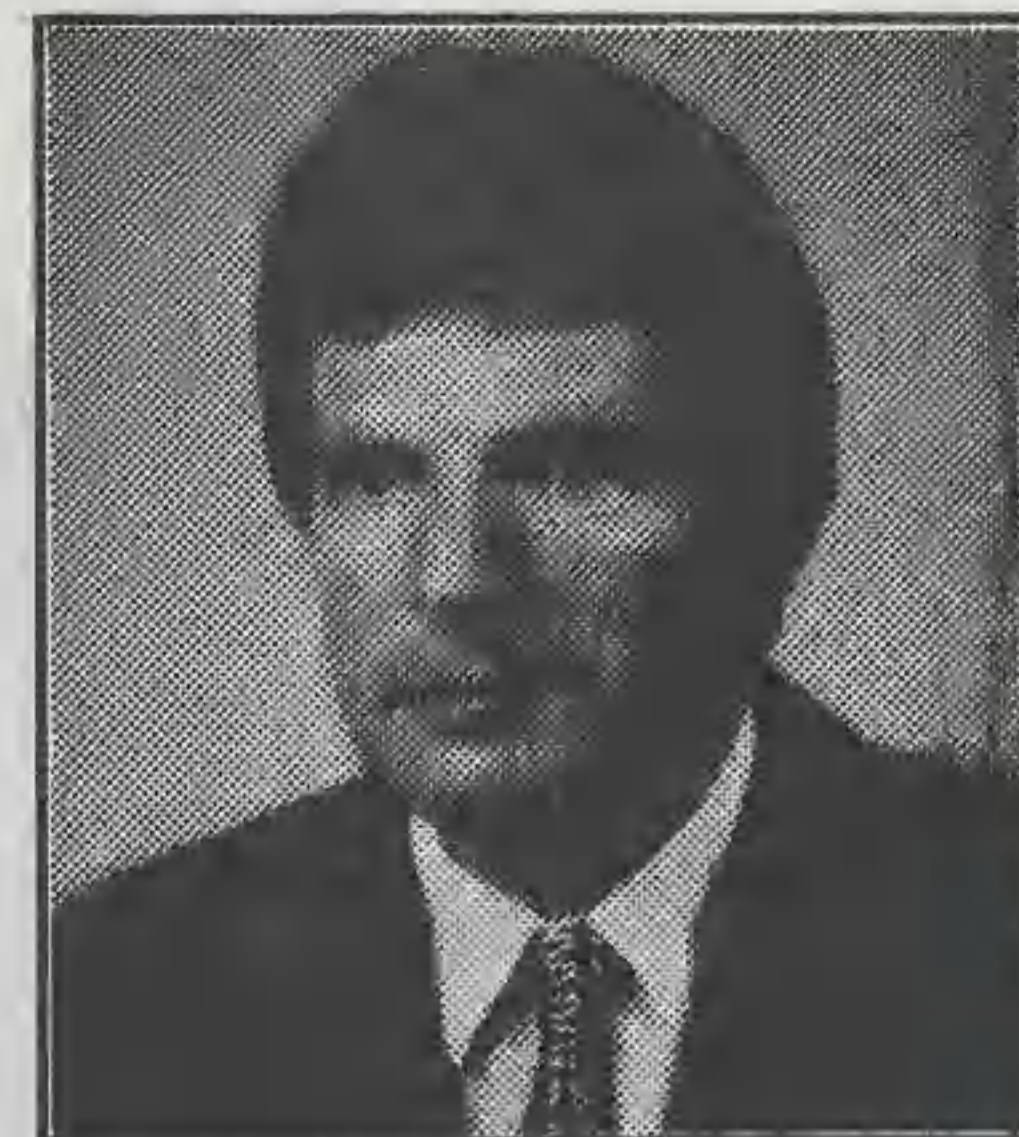
Na wniosek nowo wybranego burmistrza w skład Zarządu Miasta powołano: Małgorzatę Grzesiak (UW), Eugeniusza

Konata (SLD, Gerarda Kempńskiego (SLD) i Tadeusza Sztabę (AWS). Skarbnikiem miasta mianowano Mariana Zwierzańskiego.



Konrad Rowiński ma 40 lat, żonę i 11-letniego syna. Ukończył studia wyższe na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Wrocławskiego. Pełnił obowiązki

wiceburmistrza Lubania przez ostatnie dwie kadencje.



Michał Turkiewicz, lat 41, żonaty, jedno dziecko, wykształcenie wyższe, nauczyciel SP nr 3. Przez ostatnie cztery lata pełnił m.in. obowiązki przewodniczącego Komisji Budżetu RM. Jest przewodniczącym SLD w Lubaniu.



Wiesław Wydra, 44 lata, żonaty, jedno dziecko. Wykształcenie wyższe techniczne. W trakcie ostatniej kadencji pełnił obowiązki wiceburmistrza Lubania, radny I i II kadencji. Członek LKO i Miejskiego Kola SKL. (kk)

Kronika policyjna

* 26.10. o godz.20.45 "po omacku", bez wymaganego oświetlenia, podróżował ul.Armii Krajowej nietrzeźwy rowerzysta.

* 27.10. ok.godz.14.00 na strychu budynku przy ul.Leśnej w Lubaniu powiesił się 22-letni A.W., zaś 30.10. w Leśnej w mieszkaniu przy ul.Wiejskiej to samo uczyniła Teresa J.

* 29.10. w godz. rannych ujawniono kradzież z włamaniem do pijalni piwa przy ul.Izerskiej w Lubaniu. Nieznani "piwo-sze" do lokalu weszli przez okno od strony zaplecza lokalu, wyrwując kratę.

* 30.10. zgłoszono kradzież elementów aluminiowych rusztowania, z placu robót remontowych mostu na ul.Warszawskiej w Lubaniu.

* 30.10. w Leśnej mężczyzna usiłował popełnić samobójstwo poprzez ugodzenie się nożem w brzuch.

* 31.10. zgłoszono kradzież z włamaniem do piwnicy w bloku przy ul.Kazimierza Wielkiego w Lubaniu. Lokal ten wizytował "kolarz", który przepiłował skobel.

* 31.10. wieczorem w policyjnej izbie zatrzymani osadzeni nietrzeźwego mieszkańca pobliskiej Lubanowi wsi. Zatrzymany został za stosowanie przemocy wobec żony, którą oblał benzyną i groził podpaleniem!

* 31.10. ujawniono kradzież z włamaniem do samochodu ciężarowego, zaparkowanego na placu spółki "Imacon" przy ul.Włókienniczej w Lubaniu. Skradziono dwa akumulatory.

* 2.11. ok.godz.18.00 lubańską straż pożarną powiadomiono o pożarze w budynku mieszkalnym przy ul.Warszawskiej w Lubaniu. Ogień zlokalizowany był w górnej części obiektu. Z trzeciego piętra ewakuowano 7 osób. Prawdopodobnie było to

Rocznicowe uhonorowania

Tęgoroczne obchody Święta Niepodległości były dla wielu funkcjonariuszy Łużyckiego Oddziału Straży Granicznej niezwykle łaskawe. Kilkaś osób uhonorowano odznaczeniami państwowymi i resortowymi, wyróżnieniami oraz awansami na wyższe stopnie.

W przededniu obchodów 80.rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości w hali sportowej ŁOSG odbył się uroczysty apel, podczas którego komendant plk Lech Jewtusko wręczył nadane funkcjonariuszom wyróżnienia.

Decyzją Prezydenta RP Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski odznaczony został plk Zbigniew Zagórski, Złotym Krzy-

żem Zasługi - mjr Stanisław Browko, Brązowym Krzyżem Zasługi kpt.Bolesław Woronowicz, st.chor.sztab.Mieczysław Piechowicz, st.chor.sztab.Zdzisław Ręciak i mł.chor.Tomasz



Mach.

Medalami za Zasługi dla Obronności Kraju, nadanymi przez Ministra Obrony Narodowej uhonorowano:

złotym: plk.Zbigniewa Zagórskiego, srebrnym: mjr Leszka Duczyńskiego, mjr Jana Hofbauera, brązowym: mjr Andrzeja Buzantowicza, mjr Jarosława Soloduchę, mjr Piotra Wilka, kpt.Mariusza Indyka, st.chor.sztab.Stanisława Klase, st.chor.Przemysława Lopatkę.

Odznaki Straży Granicznej nadane przez Komendanta Głównego SG otrzymali ppłk Czesław Skulski, mjr Piotr Wilk, kpt.Stanisław Wojtczak i mł.chor.Tomasz Mach.

Ponadto 203 funkcjonariuszy

Straży Granicznej awansowano na wyższe stopnie oficerskie, podoficerskie i w korpusie chorążych, a 18. otrzymało nagrody rzeczowe.

Uroczystości rocznicowe uświetniła orkiestra dęta ŁOSG, która - mimo zmian organizacyjnych w jakich funkcjonuje i nieco okrojonego składu - nadal prezentuje się znakomicie. Na zakończenie apelu komendant zaprosił wszystkich wyróżnionych na spotkanie i poczęstunek.

(kk)

Kronika policyjna

dzieło podpalacza.

* 4.11. o godz.2.35. anonimowa informatorka powiadomiła dyżurnego policji o usiłowaniu włamania przez nieznaną jej sprawców do restauracji "Grodzka" w Lubaniu. Dianie chcieli wejść do lokalu przez okno. Wybili szybę i... uciekli.

Alarm się włączył!

* 4.11. w południe w Radogoszcu samochód ciężarowy marki star wjechał do rowu. Dobrze, że tak się stało. Być może kierowca w ten sposób uniknął większych kłopotów. A mogły zaistnieć! Kierowca był w stanie nietrzeźwym - 2,29 prom. alkoholu w wydychanym powietrzu.

* W nocy z 4/5.11. w Lubaniu skradziono dwa samochody osobowe (mercedes, nissan).

* 5.11. funkcjonariusze z KP w Leśnej zatrzymali grupę 4 nieletnich (po lat 16 liczących), których od pewnego czasu podejrzewano o popełnianie kradzieży z włamaniem do samochodów osobowych na terenie Platerówki i Zalipia. Na wstępnie udowodniono im 6 takich czynów. Będzie spokojniej.

* Z 5/6.11. nieznany sprawca włamał się do garażu w Radostawiu. Skradziono piłę spalnicową i CB-radio.

* 7.11. do policyjnego aresztu doprowadzono Z.P., który włamał się do mieszkania swej matki. Nadto będąc w stanie nietrzeźwym znęcał się nad nią. Z.P. nie posiada stałego miejsca zamieszkania.

* 7.11. ok.godz.19.55 we Włosieniu kierowca poloneza ujawnił ranego pieszego leżącego na jezdni. Na razie nie wiadomo, kto najechał na niego.

Piesi noście latarki, znaczki odbłaskowe. Unikajcie podobnych dramatów!

EKP

Archeolog burmistrzem

Świeradów Zdrój, jako jeden z pierwszych samorządów na naszym terenie, wyłonił nowe władze wykonawcze. Burmistrzem został 32-letni Wojciech Kuderka, z wykształcenia archeolog, zaś na jego zastępcę powołano 34-letnią Annę Abramczyk, z zawodu ekonomistkę. Ponadto skład Zarządu Miasta uzupełnili: Wiesław Stasik, Leszek Struzik i Henryk Szuszkiewicz. Z powyższego układu personalnego widać, że kultura przez duże K, tak pięknie ostatnio się rozwijająca, nadal będzie oczkiem w głowie władz uzdrowiska.

tor

Trzech w sejmiku

W drugi weekend listopada odbyły się pierwsze sesje Sejmiku Dolnośląskiego, na których formowano organy władzy tej struktury samorządowej. Wzięli w nich udział nasi delegaci. O dwóch z nich - Józefie Medyńskim i Jerzym Zielńskim, już pisaliśmy. O trzecim przedstawicielu naszej ziemi - jeszcze nie. Jest nim Stanisław Żuk z Zawidowa. Ma on 44 lata i został wybrany z ramienia AWS. Na co dzień, jako absolwent AGH, pracuje w Kopalni Węgla Brunatnego "Turów" w Bogatyni. Jest więc szansa na nasze małe lobby na forum makroregionu.

tor

Rośnie konkurencja

(Świeradów Zdrój) Nowo wybrane władze Świeradowa z rozmachem chcą rozpocząć włodarzenie. Widać to choćby po planach w sferze informacyjnej. Samorząd uzdrowiska przymierza się do wydawania własnej gazety. Ma to być miesięcznik. Jest więc szansa, że nasz lokalny rynek wydawniczy wzbogaci się o kolejną inicjatywę prasową.

ri

Plany fiskusa

Lubański Urząd Skarbowy w przyszłości zmieni swoją lokalizację. Od 15 stycznia do 30 listopada przyszłego roku zamierza przeprowadzić modernizację i adaptację na swoje cele obiektu przy ul. Bankowej. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, rok 2000 nasz fiskus powita w nowej siedzibie.

rys

Jesienne stany

W bezrobociu naszego regionu aktualnie dominują przeciwstawne tendencje. Np. we wrześniu odnotowaliśmy w tym zakresie zarówno spore wzrosty jak i spadki. W Świeradowie Zdroju liczba pozostających bez pracy zwiększyła się blisko o 9 proc., natomiast w Platerówce zmniejszyła się o 8 proc. Dzięki tej progresji wspomniana gmina jako druga w regionie zeszła ze swą stopą bezrobocia poniżej 10 proc. W Zawidowie wynosi ona 9,4, zaś w Platerówce 9,9 proc. Czekamy na następnego członka tego elitarnego klubu.

rys

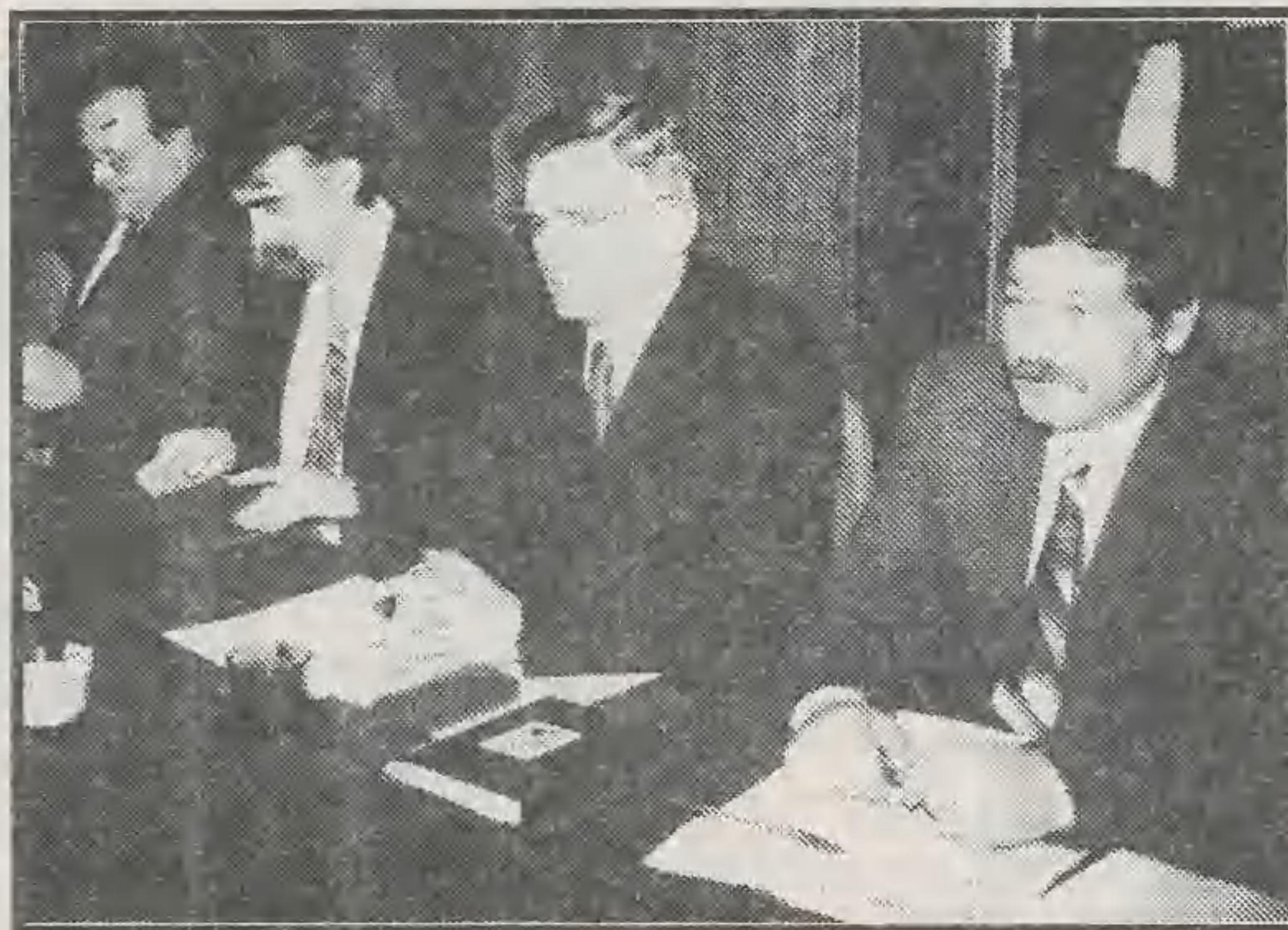
Pierwsze, można by rzec historyczne, posiedzenie nowo wybranej Rady Powiatu lubańskiego odbyło się 4 listopada br. Otworzył je Przewodniczący Komisji Wyborczej Jerzy Chruściak, z rąk którego radni otrzymali zaświadczenie o wyborze. Po złożeniu uroczystego ślubowania przewodnictwo sesji objął radny senior Józef Galicki, który prowadził obrady do momentu wyboru władz ustawodawczych.



Coraz bliżej powiatu

W wyniku tajnego głosowania funkcję przewodniczącego Rady Powiatu objął Jan Smreczyński (na 30 radnych uzyskał 16 głosów), desygnowany przez Klub Radnych "Samorządność". Wyjaśnijmy, że w skład tego koalicyjnego ugrupowania wchodzi radni Akcji Wyborczej "Solidarność", Przymierza Społecznego, Kontynuacji Przemian i Unii Wolności (łącznie 16 mandatów). Powołano również dwóch wiceprzewodniczących: Krzysztofa Owaliń (15 głosów) i Stanisława Głowacza (15) - obaj z "Samorządności". Ze strony Sojuszu Lewicy Demokratycznej kandydowali Jan Szmit (14) i Jan Lange (14), jednak akt wyborczy nie był dla nich łaskawy.

W trakcie obrad zgłoszony został wniosek, by porządek obrad poszerzyć o wybory władz wykonawczych. Wątpliwości zgłaszane przez obecnych na sali prawniczkę, czy można dokonać tego podczas I sesji,



nie potwierdziły się i przystąpiono do wyborów.

Na stanowisko Starosty Powiatu powołano Walerego Czarnieckiego (17 głosów za, 13 przeciw), desygnowanego przez "Samorządność". Było to głosowanie tylko na jednego kandydata, ponieważ ze strony SLD nie padła żadna kontrpropozycja. Nowo wybrany starosta, zgodnie z przysługującym mu przywilejem, zaproponował skład osobowy

zarządu. Przy typowaniu kandydatów - jak zapewnił - kierował się zasadą reprezentatywności poszczególnych środowisk. W wyniku tajnego głosowania funkcję wicestarosty objął Mariusz Tomiczek, reprezentujący Olszynę, natomiast drugiego zastępcę nie wybrano - zachowując wakat. Pozostalymi członkami tego gremium wybrano: Marię Maliszewską z Leśnej, Zbigniewa Bukiewicza - Lubań i Zbigniewa Szereniuka - Świeradów Zdrój. Wszyscy przedstawiciele władz wykonawczych podobnie jak i uchwalodawczych desygnował Klub Radnych "Samorządność".

Następna sesja odbędzie się 24 listopada br.

(kk)



Walery Czarniecki - ma 40 lat. Jest znanym, posiada dwójkę dzieci. Ukończył dwie wrocławskie wyższe uczelnie - Politechnikę i Uniwersytet. Do czasu wyboru na funkcję starosty Powiatu Lubanckiego pełnił obowiązki wiceburmistrza Leśnej. Wcześniej kierował Delegaturą Kuratorium Oświaty i Wychowania w Lubaniu. Pełni także funkcję prezesa Zarządu Wojewódzkiego Stowarzyszenia Konserwatywno-Ludowego.



Mariusz Tomiczek - lat 35. Jest ojcem dwóch uroczych córek, żoną Agnieszką. Wykształcenie wyższe - magister filologii polskiej Uniwersytetu Opolskiego. Dotychczasowy dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych w Biedrzychowicach. Pełni obowiązki prezesa Polskiego Stowarzyszenia Dyrektorów Szkół - Oddziału Terenowy w Jeleniej Górze. W pierwszej kadencji samorządów sprawował funkcję wiceprzewodniczącego Rady Gminy Olszyna, był również członkiem tamtejszego Zarządu Gminy.

TYLKO PRZEWODNICZĄCY

(gm. Lubań) Wspólnota samorządowa gminy Lubań ma pierwszą trudną sesję nowej rady za sobą. Odbyła się ona 29 października. Jej owocem jest nowy Przewodniczący Rady Gminy, którym został p. Zbigniew Boroński z Kościelnika. Przy okazji przypomnijmy skład tego lokalnego parlamentu. Tworzą go: Boroński Zbigniew, Bram Józef, Malwa Józef, Herdzik Mirosław, Jaworski Jacek, Karnas Dariusz, Kruk Mieczysław, Kunicki Tadeusz, Madziarz Władysław, Michnowicz Zenon, Nieścior Edward, Schab Marianna, Skupień Józef, Stolarz Jan, Szepielak Wiesław, Treffer Teresa, Usnyk Andrzej i Wanacki Adam. Dalszy ciąg wyborów planuje się odbyć 30 listopada br.

tor

ROZPOCZĘLI SWOJĄ MISJĘ

(Leśna) Nowo wybrany samorząd Leśnej swoje władze lokalne wyłonił w dwóch podejściach. Podczas pierwszej sesji, która odbyła się 2 listopada br. powołano przewodniczącego Rady Miejskiej. Funkcję tę powierzono p. Irenei Bienkiewicz. Wiceprzewodniczącym został Taupieko Mieczysław. Natomiast w trakcie drugiej sesji, którą zwołano na 5 listopada br. wybrano komplet władz wykonawczych. Funkcję burmistrza powierzono Mirosławowi Markiewiczowi, natomiast obowiązki zastępcy objął Jacek Flaszyński. W skład Zarządu Miasta wybrano: Zofię Bilską, Alicję Szczepną, Zbigniewa Kościelnika, Macieja Kuczyńskiego i Tadeusza Kupczaka (burmistrza Leśnej I-szej kadencji). Wolą radnych na stanowisko sekretarza Urzędu Miasta i Gminy powołano Mariannę Kordas. W trakcie drugiej sesji powołano również składy osobowe czterech Komisji Stałych Rady. Przewodniczącym Komisji ds. Rozwoju Wsi i Rolnictwa został Władysław Oskierko, Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska - Wiesław Oskierko, Infrastruktury i Budżetu - Janusz Harapin, Komisji Rewizyjnej - Marcin Flakowski (najmłodszy członek rady). A więc Leśna rozpoczęła już swoje funkcjonowanie pod nowym kierownictwem. Następne posiedzenie tamtejszego samorządu planowane jest na 30 listopada br. i poświęcone będzie m.in. sprawom związanym z wykonaniem budżetu za minione 8 miesięcy.

(kk)

12 listopada br. nowo
wybrany Zarząd
Powiatu Lubañskiego
odbył swoje posiedzenie
inauguracyjne.

Pierwsze kroki po urzędzie

Uczestniczyli w nim także przewodniczący Rady Powiatu Jan Smreczyński oraz jego zastępca Stanisław Głowacz, a także kierownik Urzędu Rejonowego Beata Kopff-Zurawska i jej zastępca Emilia Poniżnik. Jak nas poinformował wicestarosta Mariusz Tomiczek, miało ono charakter bardziej uroczysty niż roboczy. Członkowie zarządu zapoznali się ze strukturą organizacyjną funkcjonującego jeszcze UR oraz stanem zatrudnienia. Jak wiadomo pracownicy tej jednostki z dniem 1 stycznia 1999 r. zostaną zatrudnieni w nowo utworzonej strukturze powiatowej. W celu bliższego poznania załogi zatrudnionej w Urzędzie Rejonowym członkowie Zarządu odwiedzili wszystkie komórki organizacyjne. Na posiedzeniu inauguracyjnym uzgodniono również plan działania na najbliższy okres oraz program następnej sesji Rady Powiatu, która odbędzie się 24 bm.

Jako ciekawostkę dodajmy, że nowi starostowie nie mają jeszcze własnych gabinetów. Obaj pracują w biurze, które odstąpiła im p.Beata Kopff-Zurawska. Swoje obowiązki pełnią społecznie, nie pobierając z tego tytułu żadnych apanaży. Wszystko wskazuje na to, że taki stan rzeczy będzie trwał do końca roku, a więc do chwili, kiedy nie zacznie funkcjonować nowy budżet powiatowy.

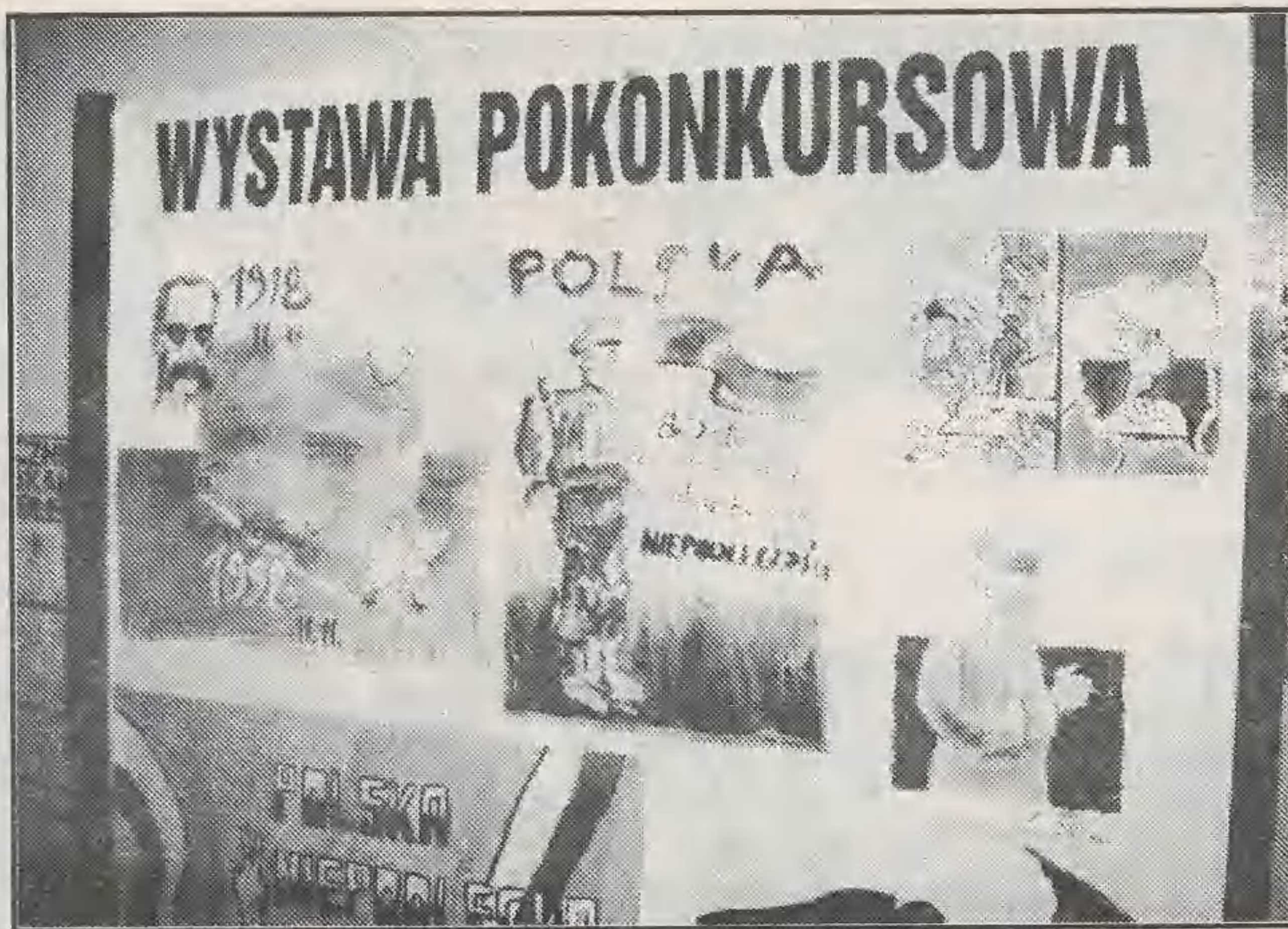
(kk)

Przez testy w życie

Zapadła decyzja władz oświatowych co do sposobu naboru uczniów do szkół średnich. W województwie dolnośląskim, a więc także i w naszym regionie o przyjęciu do placówki ponadpodstawowej decydować będą punkty z testów z języka polskiego i matematyki oraz średnia ze wszystkich ocen na świadectwie. Choć do końca roku szkolnego jeszcze daleko, warto już teraz "ustawiać się" pod ten sposób rekrutacji.

oprac. rys

Dla godnego
uczczenia
przypadają-
cej w tym
roku
80.Rocznicy
Odzyskania
przez Polskę
Niepodległo-
ści Miejski
Dom Kultury
w Lubaniu
ogłosił
konkurs
tematyczny
na plakat.



Konkurs rozstrzygnięty

W odpowiedzi wpłynęło nieco ponad sto bardzo ciekawych prac, wykonanych z zastosowaniem najprzeróżniejszych technik. Najważniejszą rzeczą w tym wszystkim było to, aby pamiętać o tradycji niepodległościowej i jakże niemożny teraz patriotyzm chociażby częściowo zaszczepione zostały w sercach i umysłach młodych lubanian. Stu uczestników konkursu do spora liczba i w tym miejscu warto skierować wyrazy uznania i podziękowania pod adresem nauczycieli plastyki.

Najokazalej prezentowały się Szkoły Podstawowe nr 3 i 5 w Lubaniu i właśnie one otrzymały zbiorowo puchary i dyplomy za I miejsce.

Bardzo ciekawą pracę wykonali uczniowie Państwowego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Lubaniu. Niezwykle ucieszył też fakt, że wpłynęła jedna praca spoza terenu miasta. Konkursem bardzo skutecznie zainteresowała się Szkoła Podstawowa w Kościelniku.

Z werdyktu końcowego komisji oceniającej prace wynika, że przyznano 5 nagród bez podziału na miejsca następującym uczniom: Magdalenie Kaczmarek ze Szkoły Podstawowej w Kościelniku, a także Karolinie Woźnej - SP nr 5, Agnieszce Dąbrowskiej i Danielowi Zabielskiemu -

SP nr 3 oraz Annie Woźniak - SP nr 4, wszyscy z Lubania.

Przyznano także wyróżnienia indywidualne. Otrzymali je lubañscy uczniowie: Oriona Duda - SP nr 6, Kamila Fijałkowska - LO, Aleksandra Skowrońska - SP nr 1, Marzena Hosiak - SP nr 5, Dorota Zielińska - SP nr 3 oraz Kamila Siemierz i Jarosław Bernacki - SP nr 3.

Podsumowania konkursu dokonano 12 listopada br. podczas uroczystego spotkania adresowanego w głównej mierze do uczniów. Specjalnym upominkiem dla wszystkich były koncert w wykonaniu Agnieszki Pępkowskiej, studentki V roku Akademii Muzycznej w Bydgoszczy, która solo na skrzypcach wykonała "Adagio" z I. sonaty g-moll Jana Sebastiana Bacha oraz "Kaprys" nr 13 i 14 Nicolò Paganiniego. Spotkanie to w sposób niezwykle ubarwił występ na cymbałach w wykonaniu Bronisława Usinowicza, wspaniałego muzyka, posiadającego na swoim koncie wiele sukcesów. Znaczenie okoliczności konkursu najlepiej oddały utwory "Tęsknota za ojczyzną", "Pożegnanie ojczyzny" i "Zaślubiny królowej Jadwigi". Ważnym punktem spotkania było zmaganie historyczne nawiązujące do tradycji niepodległościowych oraz wręczenie uczestnikom konkursu na plakat nagród ufundowa-

nych z Funduszu PHARE Euroregion Nysa. Środki te placówka pozyskała na realizację cyklu pt. "W świetle tradycji kultury, zwyczaje i obrzędy". Z funduszy tych zakupiono również plakietki okolicznościowe, które otrzymali uczestnicy spotkania.

Wszystkim wyróżnionym gratulujemy, zaś uczestnikom konkursu na plakat organizatorzy składają serdeczne podziękowania.

Wystawa pokonkursowa czynna jest do 30 listopada. MJ

W jednych samorządach struktury władzy rodzą się w wielkich bólach, w innych wszystko idzie jak po przysłowiowym maśle. Ma to miejsce zwłaszcza wtedy, kiedy odtwarzane są stare układy personalne.

Stabilne układy

Tak stało się w Zawidowie. Stanowisko przewodniczącego Rady Miasta zachowała Maria Szkwarek, zaś burmistrza - Barbara Czulak. Podobnie zdarzyło się w Lubomierzu. Tutaj foteł przewodniczącej Rady Gminy utrzymała Bronisława Dowgiałowicz, natomiast burmistrza - jak było do przewidzenia - Olgierd Poniżnik. Należy jeszcze dodać, że również w Platerówce wójt gminy na nową kadencję pozostał Józef Telega. Jak widać stara gwardia nie rdzewieje.

rys

Sprostowanie

W poprzednim numerze, relacjonując posiedzenie gryfowskiego samorządu, pomyliliśmy nazwisko nowo powołanego przewodniczącego tamtejszej Rady Miejskiej. Prostując błąd informujemy, że funkcję tę radni powierzyli p.Witoldowi Mikosowi.

Wyprzedzić reformę

Władze samorządowe Nowogrodzka od dłuższego już czasu podejmują liczne działania mające na celu przygotowanie się do reformy oświatowej. Zgodnie z przyjętą koncepcją na terenie gminy powstaną trzy gimnazja - w Nowogrodzku, Nowej Wsi i Wykrotach.

- Przywiązujemy ogromną wagę do rozwoju intelektualnego naszych dzieci - powiedział Edward Szczerbień, burmistrz Nowogrodzka. - Robimy wszystko, aby nasza młodzież miała ułatwiony start do szkół średnich i wyższych. Dlatego dziesięć placówek jakie funkcjonują na terenie naszej gminy objęliśmy szczególną troską.

Przypomnijmy, że tamtejszy samorząd jako jeden z pierwszych na terenie naszego województwa przejął oświatę podstawową. Stało się to już 1 stycznia 1995 r.

- Od tego czasu wiele inwestowaliśmy - wyjaśnia Edward Szczerbień. - Dokończyliśmy budowę szkoły w Nowej Wsi. Było to bardzo poważne przedsięwzięcie. Dzięki niemu powstała wspaniała placówka. W chwili obecnej kończymy w tej miejscowości budowę sali gimnastycznej o wymia-

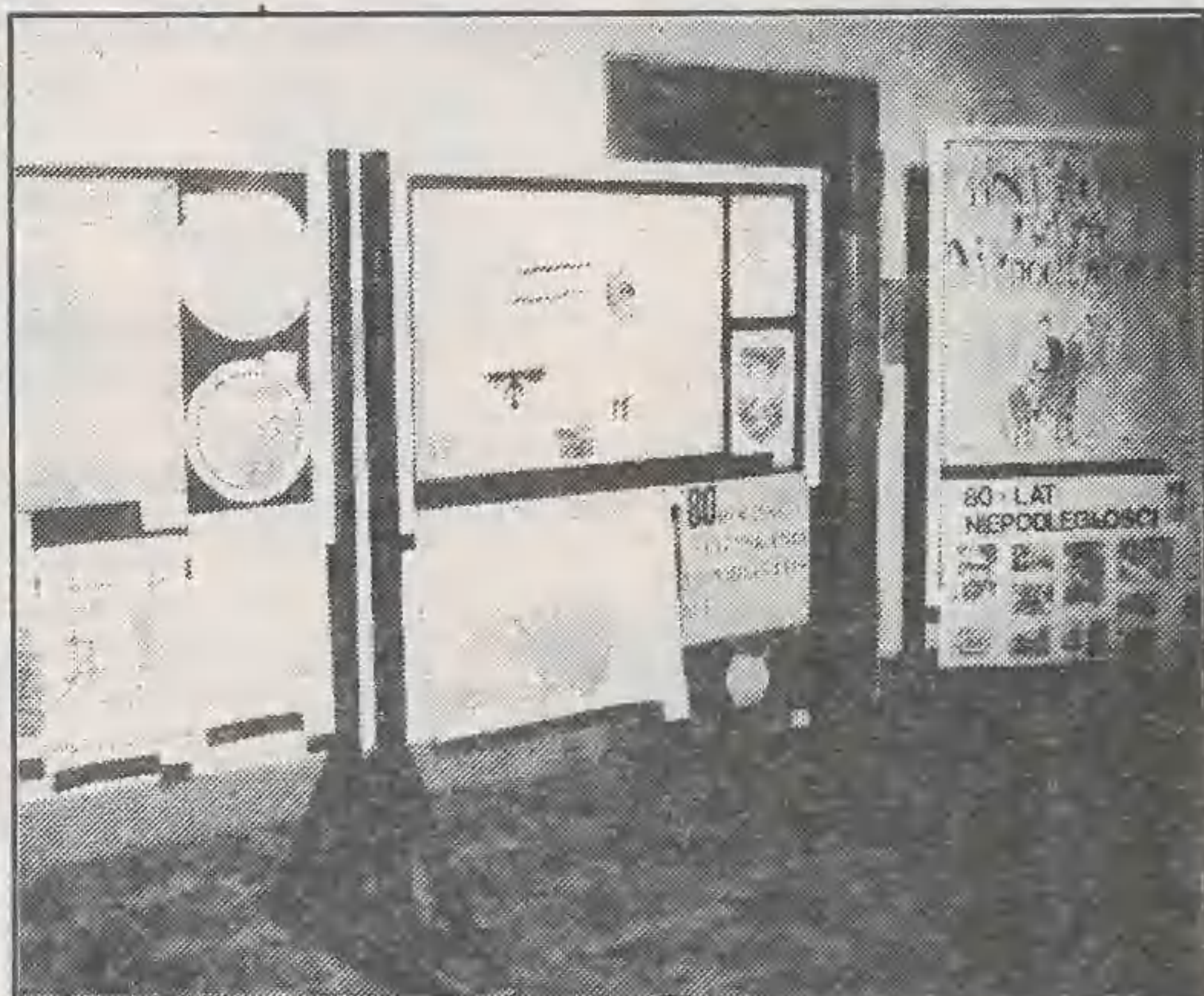
rach 36x20 m. Będzie to obiekt bardzo nowoczesny i znakomicie wyposażony. Rozbudowaliśmy również trzy inne szkoły w Gościszowie, Godziszowie i w Nowogrodzku.

Na tym jednak nie koniec. Obecnie prowadzone są prace przygotowawcze do kolejnej imponującej inwestycji oświatowej. W miejscowości Wykroty wybudowana zostanie od podstaw nowa placówka podstawowa.

- Jeszcze w tym roku będzie gotowa dokumentacja, a w okresie zimowym ogłosimy przetarg na wykonawstwo tej budowy - dodaje Edward Szczerbień. - Zrobimy wszystko, aby szkoła w Wykrotach powstała w ciągu 8. miesięcy, tak jak to robią państwa na Zachodzie. Jestem przekonany, że obiekt wartości 5 mln marek może powstać w takim czasie.

Wszystko wskazuje na to, że tak będzie. Znając dotychczasowe działania tamtejszych władz można oczekiwać, że plany te zostaną zrealizowane z gospodarską skrupulatnością.

(kk)





“Rodzinni” już leczą

Na naszym terenie funkcjonują już trzy praktyki lekarza rodzinnego. O jednej z nich - spółce lekarskiej Danuty Rozbickiej i Janusza Kliszczaka - informowaliśmy wcześniej na naszych łamach.

Na obszarze gminy Siekierzyn działa w ramach takiej praktyki również rodzeństwo lekarzy - Maria i Piotr Szmi-giel. W pierwszym przypadku procedurę kontraktową rozstrzygnął dyrektor ZOZ-u na podstawie upoważnienia udzielonego mu przez Wojewodę Jeleniogórskiego. Umowę na terenie Siekierzyna zawarł sam Wojewoda. Warto dodać, że obaj pracujący tam stomatolodzy zawarli także podobne kontrakty.

Na czym polega nowatorska strona funkcjonowania praktyki Lekarza Rodzinnego? Najogólniej rzecz ujmując - na wyłączeniu zakresu jej działania z ogólnych zasad finansowania służby zdrowia.

Lekarz rodzinny rejestruje działalność gospodarczą, a następnie świadczy usługi medyczne dla ok. 2,5 tysiąca potencjalnych pacjentów. Za tę usługę otrzymuje określoną kwotę w przeliczeniu na 1 mieszkańca - w naszych warunkach jest ona zbliżona do stosowanej w całym kraju, tj. między 5 a 6 złotych miesięcznie. Z tych środków lekarz musi utrzymać siebie, a także średni personel medyczny i pomocniczy, opłacić czynsz dzierżawny, należności eksploatacyjne dzierżawanego lokalu, a także koszty badań diagnostycznych, laboratoryjnych i

specjalistycznych “swoich” pacjentów. Do tego należy dodać opłaty z tytułu ubezpieczenia społecznego i cywilnego. W ten sposób imponująca pierwotna kwota, będąca czasem przedmiotem zazdrości pozostałych lekarzy, ulega gwałtownemu ograniczeniu, związanemu z koniecznością zabezpieczenia całej otoczki funkcjonalnej.

Wydaje się, że ten rodzaj działalności lekarskiej sprawdza się dobrze także na naszym terenie. Dotychczas nie odnotowano żadnej skargi.

Jedynę sporną zdarzenie związane było z brakiem współpracy służb medycznych. Jednej z mieszkank podlubańskiej wsi odmówiono usługi pogotowia ratunkowego. Działo się to w sobotę, a więc w dniu, w którym przyjmował lekarz rodzinny. Pogotowie ratunkowe uznało, że w tym dniu pacjentka powinna udać się do “swojego” lekarza, zamiast zgłaszać schorzenie jako nagłe, uprawniające do wysłania karetki. Wydaje się, że to zdarzenie “interesów firm” winno skłonić do bacznego przyjrzenia się następującemu problemowi: od kiedy kończą się usługi praktyki rodzinnej, a zaczyna działać społeczna służba zdrowia.

Problem staje się coraz bardziej aktualny, ponieważ kilku dalszych lekarzy właśnie szkoli się w zakresie medycyny rodzinnej. Prawdopodobnie za kilka miesięcy większość z nas stanie przed problemem wyboru “swojego” lekarza. Warto już dziś zastanowić się nad wyborem. Od ilości chętnych pacjentów, a także od jakości świadczonych usług będzie zależało zawarcie kontraktu lekarza z Kasą Chorych.

LD

Od 1 października br. lubañska służba zdrowia otrzymała status samodzielności. W Wydziale Gospodarczym Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze nastąpił akt rejestracji. Obecnie Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Lubaniu wkracza na drogę reformy ochrony zdrowia.

REFORMA tuż tuż

Samodzielność w wydaniu aktualnym ma znaczenie raczej symboliczne. Środki finansowe na działalność szpitala i przychodni nadal pochodzą od Wojewody Jeleniogórskiego. Ich wielkość wynika z prostego podzielenia całego budżetu przez 4, jako że do końca roku pozostał 1 kwartał. Już w styczniu br. było wiadomo, że wielkość otrzymanych środków jest niewspółmierna do potrzeb, zachodzi więc obawa, że samodzielny SP ZOZ wejdzie w nowy rok z długami. Dyrekcja liczy na to, że nastąpi oddłużenie przynajmniej w części zobowiązań powstałych przed uzyskaniem samodzielności.

Czy SP ZOZ jest przygotowany do reformy? Od strony organizacyjnej - tak. Opracowano i zatwierdzono nowy statut, sporządzono biznesplan, a także bilans zamknięcia, założono nowe konta w banku, uzyskano numer statystyczny. Opracowany wcześniej harmonogram działań restrukturyzacyjnych, tj. takich, które pozwolą na samodzielność finansową, przewidywał ich koszt na kwotę 2 mln nowych złotych. Otrzymana suma 500 tys. nowych złotych pozwoli na zaledwie częściową realizację założeń. Największą część środków SP ZOZ wyda na zakup specjalistycznej aparatury medycznej. Jej stosowanie powinno spowodować pozyskiwanie nowych pacjentów oraz lepszą diagnostykę zachorowań.

Podjęte zostały czynności zmierzające do przejęcia na własność użytkowanych obiektów, stanowiących dotychczas własność Skarbu Państwa. Zawarta została także promesa umowy pomiędzy Pełnomocnikiem Rządu do spraw Wprowadzenia Powszechnego Ubezpieczenia Zdrowotnego we Wrocławiu a SP ZOZ w Lubaniu. W ślad za nią do tzw. Kasy Chorych przekazano bardzo szczegółowe informa-

cje o działalności medycznej za ostatnie 2,5 roku, obejmujące wszystkie istotne elementy - ilość hospitalizowanych i tzw. osobodni, wielkość zatrudnienia, koszty poszczególnych procedur medycznych. Kasę Chorych interesowała nawet ilość porad lekarskich, a także struktura demograficzna zachorowań i rodzaje leczonych jednostek chorobowych.

Mimo tych “zapiętych” działań organizacyjnych nadal w SP ZOZ panuje atmosfera niepewności i obawy przed nieznanym. Powód tego stanu jest zasadniczy: nadal nie wiadomo, jakie kwoty i za jakie procedury medyczne będzie “płacić” Kasa Chorych. Jedno jest pewne - służba zdrowia będzie stanowił swoisty sklepik z usługami medycznymi, za które ktoś będzie płacił. Kto i ile? Kasa Chorych czy

pacjent? Co oznacza termin “medyczna usługa standardowa”, refundowana przez w/w instytucję, a co “ponadstandardowa”? Czy na przykład usunięcie zęba ze znieczuleniem jest jeszcze “standardem”, czy też - nie daj Bóg - “ponadstandardem”?

Przykład jest - być może - trywialny, ale doskonale obrazujący rodzaj wątpliwości, jakie nękają dyrekcję SP ZOZ.

Nam - potencjalnym pacjentom - pozostaje mieć nadzieję, że nie będziemy zmuszeni do korzystania z usług golięb-dów, kowali czy wiejskich babek świadczących “usługi medyczne” uboższej części naszej społeczności.

O wszystkich prawnych rozstrzygnięciach tych problemów będziemy naszych Czytelników informować na bieżąco.

LD

Co się dzieje w starym szpitalu?

Ten budynek nie ma szczęścia. Kiedyś traktowany z szacunkiem, niemal pietyzmem, teraz - stoi opuszczony i zaniebany. Setki lubanian mijają go codziennie, odwracając wzrok i starając się tłumić przykre uczucia jakie on budzi. Mimo woli napływają obrazy z przeszłości. Pod jednym z okien ktoś leżał zmożony chorobą, ktoś inny dochodził do zdrowia po operacji, za innym rozegrała się tragedia - ktoś umarł, ktoś pozostał kaleką. To oczywista prawda - były szpital jest nierozzerwalnie związany z naszymi losami.

Po zbudowaniu nowego szpitala było wiele planów zagospodarowania starego obiektu. Mówiło się o oddziale okulistycznym, geriatrycznym, hospicjum. Do 1989 roku trwały prace remontowe. Naprawiono dach, wymieniono instalację centralnego ogrzewania, pomalowano pierwsze piętro. Wtedy okazało się, że o środkach finansowych na nowe zadania nie można nawet marzyć. Remont został przerwany. Na pierwsze piętro wprowadzili się pielęgniarki - powstało coś w rodzaju hotelu pracowniczego. Wkrótce jednak okazało się, że ten “hotel” - w zamysłu przeznaczony dla samotnych pielęgniarek -

“obrócił” rodzinami - mężami, dziećmi. Koszty okazały się zbyt wysokie w stosunku do wpływów z najmu. Ówczesny dyrektor ZOZ-u zdecydował o likwidacji pokoi służbowych.

Obiekt zgłoszono do bazy Wolnych Mocy przy Ministerstwie Przekształceń Własnościowych.

Przez następne dwa lata dyrekcja ZOZ Lubañ - ze względów chyba tylko sentymentalnych - dbała o budynek. Naprawiano instalacje, okna, a nawet ogrzewano w czasie zimy. Było oczywiste, że budynek nie ogrzewany w krótkim czasie popadnie w ruinę.

Czas płynął i nic się nie działo. Wówczas ekonomia wzięła w górę nad sentymentami. Odlączone zostało ogrzewanie. Mieszący się wówczas w piwnicy klub “Niezapominajka” zaczął używać grzejników elektrycznych. W tym czasie budynek został przejęty przez Urząd Rejonowy, który dość szybko znalazł dla niego nowego właściciela. Była nim osoba fizyczna, która ten obiekt otrzymała w zamian za pozostawiony za Bugiem majątek.

Cd. na str. 6

W obuwii ochronnym

Ta informacja ważna jest dla wszystkich odwiedzających szpital rejonowy w Lubaniu. Od końca października obowiązuje na jego terenie zasada, że wejście na oddziały możliwe jest tylko w obuwii ochronnym. Potrzebne “jednorazówki” można nabywać w cenie 1 zł na portierni. W niedalekiej przyszłości ich sprzedaż odbywać się będzie za pomocą automatu. Ten zaostrzony reżim wynika z konieczności zachowania odpowiednich wymogów higieniczno-sanitarnych na terenie placówki leczniczej.

rys

Z redakcyjnej poczty

Redakcja

"Ziemi Lubańskiej"

Mój wnuk Tomek ma 18 lat. Wychowuję go od trzeciego roku życia. Urodził się z jedną nerką, która była chora od urodzenia.

Od 5 listopada 1997 roku jeździł na dializę do szpitala w Lubaniu, do dr. Jerzego Boguckiego - ordynatora Oddziału Wewnętrznego B. 10 kwietnia br. zabrano go do Kliniki w Katowicach przy ul. Francuskiej. 15-go miał operację nerki.

Przez trzy miesiące nerka nie mogła podjąć pracy. Dzięki wysiłkom profesorów, lekarzy i pielęgniarek 8 sierpnia organ zaczął funkcjonować. Tomka przewieziono do szpitala w Lubaniu, gdzie leżał jeszcze przez trzy tygodnie. Po tym okresie wrócił do domu. Miał jeszcze opuchnięte stopy i twarz. 22 września br. dostał grypę wirusową i ropne zapalenie zatok. I znów pojechał do szpitala w Lubaniu. Dr Jerzy Bogucki, ordynator Oddziału Dializ Pozaustrojowych wraz z dr. dr. Grażyną Kwaśniak, Marią Szwedko, Alą Ziemel oraz laryngologami Barbarą Siuda i Małgorzatą Nossel rozpoczęli walkę o utrzymanie nerki. Przez miesiąc usilnych starań całego personelu, Tomek wrócił do zdrowia i 20 października br. powrócił do domu. Twarz i stopy nie są już opuchnięte. Czuje się zdrowszy i weselszy.

Dlatego pragnę za pośrednictwem gazety "Ziemia Lubańska" podziękować wszystkim lekarzom z Oddziału Dializ z dr. Jerzym Boguckim na czele - za ich wysiłek i starania.

Niech Ich Bóg obdarzy zdrowiem i długim życiem.

Dziękuję również za bardzo dobrą opiekę dla lekarzy, pielęgniarek i salowych.

Józefa Radwańska
ze Zgorzelca

Taki sobie obelisk

(Henryków Lub.) W jednym z letnich numerów "Ziemi Lubańskiej" pisaliśmy już o obelisku postawionym w Henrykowie Lubańskim, przy drodze do Węglińca, który upamiętnia XVIII-wieczne wydarzenie historyczne, które miało tam miejsce.

Przejeżdżający nieopodal tego miejsca zatrzymywali się z ciekawości i ze zdumieniem stwierdzali, że postawiony obiekt nie wiadomo co upamiętnia, bowiem napisy na nim są w języku niemieckim. Ponieważ obelisk wygląda na zadbany, napis na nowy, zdziwieni turyści zaczęli się zastanawiać, czy aby nie przeje-

chali granicy z Niemcami. Kolega redakcyjny, który sfotografował kamień, zaczął podejrzewać, że weszliśmy już do Europy, tylko zapewne po cichu. Bowiem trochę to głupio, że leżąc od zawsze na kontynencie europejskim, musimy gdzieś wchodzić. Szukając wyjaśnienia sytuacji usiłowałam dotrzeć do odpowiedniego właściciela terenu. Odsyłano mnie kolejno od sołtysa wsi do lubańskiego Urzędu Rejonowego i Urzędu Gminy Lubań. Było to w lipcu tego roku. Nikt nie chciał się przyznać do wydania zgody na ustawienie tego obeliska. Dziwne to, bowiem - jak się dowiedziałam - nie został on niepo-

strzeżenie podzucony, ale w kwietniu br. odbyło się jego uroczyste odsłonięcie, z udziałem władz Gminy Lubań, sołtysa wsi, księdza i Niemców, będących fundatorami obiektu.

Nikogo nie razi ten fakt samego postawienia, ale większość dotyka brak jakiegokolwiek informacji w języku polskim. Zastanawia sytuacja ludzi niepokoi, choćby co do własności tych terenów w przyszłości.

Szukając dalej dotarłam do projektanta obeliska. Dowiedziałam się od niego, że to stary, postawiony jeszcze w XVIII wieku pomnik, który całe lata leżał prze-

wrócony w rowie. Mieszkających do 1945 r. Niemców raził ten fakt i zwrócili się do działającej w Jeleniej Górze Fundacji Pojednania o zadbanie o ten obiekt. Instytucja ta chętnie podjęła starania, w wyniku których obelisk odnowiono i ponownie ustawiono, zapominając jednakże o tak prozaicznej sprawie, że od półwiecza jest to Polska i nie wypada lekceważyć także obecnie mieszkającego tu narodu. Ustawa zezwala na takie akty, ale wyraźnie określa warunki, m.in. na to, że napisy muszą być w języku polskim.

W lipcu obiecano mi, że to tylko niedopatrzenie i lada moment zostanie ono usunięte. Fundacja Pojednania już tłumaczyła napisy.

Tymczasem kończy się rok i nie się zmieniło. Trudno oprzeć się wrażeniu, że pojednanie niejednokrotnie polega na tym, abyśmy jako naród nie zapomnieli, że w oczach niektórych nacji niekoniecznie mamy prawo do tych ziem.

Regina

Co się dzieje w starym szpitalu?

dokończenie ze str.5

Pierwszą czynnością, jaką wykonał nowy właściciel, było umieszczenie w kilku miejscach tablic ostrzegawczych o treści: TEREN PRYWATNY. WST P WZBRONIONY. OBIEKTU STRZEŻE FIRMA KOMANDOS.

Minęły dwa kolejne lata. Żadnego "komandos" nikt tam nigdy nie widział. Z tablic powoli znikają niechlujnie nabazgrane litery. Pewnie też i dlatego szpital zaczęli odwiedzać różnej maści włóczędzy. Zjawisko to nasiliło się po wyprowadzeniu się do nowej siedziby klubu "Niezapominajka". Dzicy lokatorzy chętnie korzystają z dachu nad głową. Można spokojnie wypić butelkę wina marki "Wino", czy "Arizona". Znalezione w zakamarkach stare materace posłużą znużonym za wyko. Żyć nie umierać. Tyle że - kurde - zimno. Cóż to znaczy dla pomyslowych chłopaków! Na środku sali można przecież rozpaść ognisko!

Pod koniec września portier ZOZ-u zauważył w jednym z okien podejrzany blask. Wezwana straż pożarna potwierdziła jego przypuszczenia. Przybyli funkcjonariusze policji z trudem dobudzili śpiących lokatorów, spisali ich personalia.

miejsza od instynktu samozachowawczego. Łupem "chłopaków" są też pokrzywy od szamba. Pracownicy szpitala skarżą się, że nie mogą ich nasłarzyć. Odkryte szambo szybko napelnia się spadającymi liśćmi i wybijają. Trudno policzyć ile razy je udrażniają, a to przecież kosztuje. Placi - oczywiście - ZOZ, bo wprawdzie teren wokół szpitala jest prywatny, ale szambo - jak najbardziej - państwowe.

Nie można więc stwierdzić, że w starym szpitalu nic się nie dzieje. Tylko, że dzieje

się akurat nie to, na co wszyscy czekają.

Co jakiś czas zajeżdżają wprawdzie samochody z obcymi rejestracjami. Ktoś coś fotografuje, inny filmuje. Na tym niestety - wszystko się kończy. A czas nagli. Jeszcze parę lat i budynek starego szpitala podzieli los wielu zabytkowych obiektów kraju, zięjących pustymi oczodolami okien i strasznych sterczącymi krokiewmi załamane dachu.

LD



Echa publikacji Domofony bez nazwisk?

W poprzednim numerze, na sugestię lubańskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, zwróciliśmy się do naszych Czytelników z prośbą o opinię w sprawie ochrony "dóbr osobistych". Mówiąc krótko, chodziło o usunięcie nazwisk lokatorów z domofonów oraz zlikwidowanie spisów mieszkańców znajdujących się na kłatkach schodowych. W odpowiedzi na postawione przez nas pytanie odebraliśmy kilkadziesiąt telefonów. Wszyscy dzwoniący do redakcji w sposób zdecydowany odrzucali koncepcję usunięcia nazwisk z domofonów. Rozmówcy nie dostrzegają żadnych zagrożeń wynikających z tego faktu. Więcej z tego będzie szkody niż pożytku - twierdzili. Natomiast jeśli chodzi o wspomniane "spisy", to kilka osób było skłonnych przychylić się do wniosku o ich modyfikację. Twierdzili, iż tak dokładne dane adresowe nie są chyba nikomu potrzebne. Tyle w omawianej sprawie powiedzieli nam czytelnicy.

Mimo przeprowadzonej przez nas sondy Spółdzielnia Mieszkaniowa podjęła decyzję, by do końca br. przeprowadzić wśród swoich lokatorów ankietę, która da jednoznacznie pisemną odpowiedź w tej spornej sprawie.

(kk)

Wtedy zniknęli na kilka dni. Potwierdzenie "na przestrzał" drzwi ktoś pozamykał. Nie na długo. Otwarte okna na parterze oraz konstrukcje z kamieni przypominające schodki świadczą, że wrócili. Rozkradziono już wcześniej wszystko, co miało jakąkolwiek wartość - chochy groszową - wartość, łącznie ze starymi sedesami i umywalkami z lat czterdziestych. Teraz ktoś odkrył, że w piwnicy mieści się rozdzielnia energii elektrycznej, a w niej... miedziana instalacja. Dzielne zuchy - nie zważając na ostrzeżenia o groźbie śmierci "ukręcają" kolejne kłódki i dalej rwać umieszczone w piwnicy druty. Potem tylko się opali izolację i sprzeda miedziany złom. Na kolejną butelkę starczy. A niebezpieczeństwo? Cóż, człowiek potrzebuje czasem dreszczyka emocji. Chęć zdobycia paru groszy na "kielisek chleba" jest sil-

- * budowy pod klucz
- * docieplanie budynków, elewacje
- * sufity i ściany z płyt gipsowych
- * układanie glazury
- * układanie paneli ściennych i podłogowych
- * tynki szlachetne i zwykłe
- * malarstwo, tapetowanie



Bogdan Pieniążek

59-800 Gryfów Śląski, ul. Partyzantów 33,
tel. (0-75) 781-22-21, kom. 0 603 228 133

Co to jest viagra, wie już dzisiaj w Polsce każde dziecko. Może tylko nie dostrzega, na razie bezpośredniego związku tego specyfiku z wizją pojawienia się na świecie kolejnego braciszka albo siostrzyczki. O skutecznym środku na potencję mężczyźni marzyli z pewnością od zarania dziejów.

Stosowano mające erotycznie pobudzać specyfiki zwane afrodyzjakami. Zjedzone tony selera, czy korzenia kopru włoskiego, jeżeli już coś podnosiły, to raczej delikwenta na duchu. W wielu kulturach nazwanie kogoś, impotentem należało do obrazy najeźdźczego kalibru. Bywali "impotenci" stro-



U progu wielkiej szczęśliwości

nami pojedynków, bo inaczej nie przyjęło się udowadnianie, że jest inaczej. I nagle pod koniec drugiego tysiąclecia okazało się, że "nie ma problemu". Każdy będzie mógł dowolną ilość razy, kiedy zechce i z kim będzie miał ochotę. Nie mam pewności, czy znane tygodniki ogólnopolskie nie pospieszyły się z ogłaszaniem najważniejszego w tym stuleciu dla ludzkości wynalazku. Kto wie, czy nie jest nim viagra. Ten cudowny lek ma poważną szansę w plebiscycie na doskonałość tysiąclecia. Nikt nie policzył dotąd damskich zdrad spowodowanych niemocą, ani małżeństw, które się rozpadły z powodu braku wzrodu. Czyżbyśmy więc stali u progu świata wielkiej szczęśliwości, przynajmniej w jego erotycznym aspekcie? Stare powiedzenie mówi, że nie ma rzeczy doskonałych. Media doniosły, że na skutek zażywania tego specyfiku odeszło z tego świata kilkudziesięciu amatorów amorów. Nie wiadomo, w jakiej sytuacji zesłi, bo gdyby w trakcie... To i tak powinni być usatysfakcjonowani tym ostatnim razem w życiu. Lekarze ostrzegają, że na miłosną noc po viagrze mogą sobie pozwolić tylko ci o zdrowym sercu, wątrobie i nerkach. Ale jak już się trafi facet ze zdrowymi tymi wszystkimi narządami, to na ogół cały jest zdrowy, od pasa w dół także. Ale w końcu mogą się mylić, nie jestem przecież seksuologiem. Zagraniczne media doniosły też, że pewien zażywny staruszek nalykał się tej nowości, poczuł w sobie inwazję mocy i by dać upust nagłemu przypływowi energii, ruszył na podbój płci pięknej. Z uwagi na to, że nie znalazł u niej uznania, zamach uznano jako zgwałcenie i delikwent trafił do kryminału. W jednej z lubańskich aptek (adres w redakcji) już jest dostępna. Według pełnomocnika do spraw rodziny, viagra przyczyni się do podniesienia przyrostu naturalnego i dlatego postuluje, aby do leku dopłacało z budżetu państwo. Przeciwno - nie wiedzieć dlaczego - zaprotestowały przedstawicielki organizacji kobiecych. Chyba dlatego, że zniesiono dopłaty do środków

antykoncepcyjnych. Ich zdaniem inaczej traktuje się potrzeby zdrowotne kobiet, a inaczej męskie przyjemności. Jak na razie pomysł ministra nie przeszedł, co oznacza, że na własne przyjemności trzeba będzie sobie zapracować własnymi rekami, albo odłożyć z emerytury. A podobno lek wcale nie należy do tanich. I znowu okaże się, że nie ma sprawiedliwości. Nawet w łóżku. Jednego będzie stać kupić sobie to cudo, inny będzie musiał polegać na tym co otrzymał jako dar niebios... Jedno jest pewne. Odkąd magiczna pastylka stanie się powszechnie osiągalna, trudno będzie niektórym paniom odwrócić się wieczorem do ściany i powiedzieć, że je głowa boli. MS

Szwejk by się uśmieł

Powstało dość silne lobby (to teraz takie modne określenie), dążące do powołania w wojsku związków zawodowych. Pojawienie się takiej tendencji świadczy o dużej desperacji w armii, zaniepokojonej, jak my wszyscy, objawami rozbrajania państwa. Zwróćmy uwagę, że jeśli w jakiejś branży panuje dobra koniunktura, to zaraz zlatują się tam inwestorzy, wnosząc "pełne kasy". Związki zawodowe bronią pracowników i musi to być dobry interes, skoro mamy 20 central ogólnopolskich, a niezależnie od tego w totalnie kryzysowym górnictwie działa 11 organizacji, a na kolei-7. Wszystko to dowodzi, że z bronięcia pracowników można u nas żyć lepiej niż ze zwykłej pracy, bo gdyby było odwrotnie, to central nie byłyby znacznie mniej, a może nawet nie byłoby ich wcale. Ponadto pożyteczność związkowca/obrońcy uciśnionych, jest znacznie karzystniejsza, niż nawet status posta. Ten ostatni ma wprawdzie immunet, ale teoretycznie można mu go odebrać, podczas gdy związkowcowi - nigdy. Właśnie nie tak dawno działacze z branży rolniczej wysypali z wagonów kilkadziesiąt ton pszenicy, a nawet zagrozili kosami funkcjonariuszom

Technikę można wykorzystać - w zależności od intencji człowieka - w zbożnym bądź szatańskim celu. Tak było od lat, niemalże od epoki kamienia łupanego.

Rachunek sumienia

Do takiego wniosku, notabene niezbyt odkrywczego, skłania buszowanie po internecie, a także lektura tradycyjnych gazet, zwłaszcza stron poświęconych komputerom. Ostatnio modna stała się tematyka religijna. Jeden z informatyków opracował program do wspomaganiania... rachunku sumienia. Program zawiera szereg pytań, podobnych do tych, jakie można znaleźć w książeczce do nabożeństwa i na które trzeba udzielić (sobie - a właściwie komputerowi) jednoznacznych odpowiedzi. W programie dostępnych jest kilka wersji rachunku sumienia, stosownie do wieku i stanu cywilnego. Grzechy, które wykaże nam program, można wydrukować lub zapisać na twardym dysku, by porównać je przy okazji kolejnej takiej spowiedzi. Szokujące na pierwszy rzut oka dzieło, wydaje się być ciekawą propozycją wpręgnięcia nowoczesnej techniki do spraw sumienia. Z odpowiednim wydrukiem można będzie ponoć pójść do księdza i tam całą "litanię" przedstawić do rozgrzeszenia. Wedle doktryny katolickiej, rachunek sumienia można przeprowadzić w dowolnym miejscu, ważne aby zachowana była intymność i skupienie. Samodzielna praca na komputerze z pewnością spełnia te warunki. Oczywiście z zastrzeżeniem, że lista grzechów nagrana na twardym dysku zostanie zabezpieczona przed dostępem innych osób. Jeszcze większy krok ku nowoczesności zaproponował pewien anonimowy właściciel pagera (urządzenie do nadawania krótkich informacji tekstowych), który nagrał na nim następujący tekst: "Niech będzie pochwalony! Tu skrzynka głosowa Radia Maryja. Po usłyszeniu sygnału możesz się wypowiadać". Po pewnym czasie okazało się, że to żart i nie bardzo wiadomo, kto jest jego autorem. Jedną z usług pozwala bo-

wiem na korzystanie z pagera bez abonamentu. Kupujący płaci odpowiednio więcej przy zakupie sprzętu, ale później korzystanie odbywa się bez udziału operatora. Podobno numer ten nadal jest jednym z bardziej obleganych, i chyba tylko o to chodziło pomysłodawcy. Wątki religijne coraz częściej wykorzystywane są też w promocji. Znana reklama o mniczu, który chciał spróbować tylko mleka, stała się już klasyką. W jednej z gazet zamieszczono materiał promujący okna. Postaciom księdza i siostry zakonnej - ze złożonymi do modlitwy rękami i wzrokiem skierowanym ku górze - towarzyszy hasło reklamowe: "Niektóre okna przeciekają, tak że człowiek nie tu nie wskóra. Nasze boją się Boga..."

Wprawdzie nie bardzo można zrozumieć sens tego sloganu. Widocznie wymyślacz reklam miał słabszy dzień, albo czytający ma za mały iloraz inteligencji. Jeżeli fakty te zakrawają na grzeszną ocenę, to tylko świadczy o tym, że człowiek zawsze miał taką naturę i niewiele się zmieniło od czasu, gdy maczugę zamieniliśmy na komputer.

eM

Mieszkają "na friko"

Jak wynika z wojewódzkich materiałów statystycznych za ubiegły rok, ciągle się zwiększa globalne zadłużenie użytkowników mieszkań komunalnych i zakładowych, którzy nie płacą czynszu. Na naszym terenie rekordzistą jest gmina w Gryfowie. Tam około 71 proc. lokatorów miała jakieś zaległości w opłatach. Niewiele lepiej było w Zawidowie. W tym przypadku problem obejmował blisko 60 proc. najemców. Są gminy, gdzie te sprawy wyglądają całkiem, całkiem. W Platówce zaległości ma zaledwie 15 proc. lokatorów, a w Sulikowie niecałe 20. Reszta naszych gmin mieści się między tymi biegunami. Czyli w sumie jest niewiele.

RS

lor

Powab władzy

Ten fakt polityczny trzeba koniecznie odnotować. W Gryfowie powstała dość egzotyczna jak na nasze stosunki koalicja: Polskie Stronnictwo Ludowe - Unia Wolności. No cóż. Tak też bywa. Czego nie robi się dla władzy, a poza tym w polityce nigdy się nie mówi "nigdy".

Lek.med. Mariusz Pruski
Konsultant w zakresie programu odchudzania
DIETA CAMBRIDGE
Przyjmuje w czwartki w godz.16.00-18.00
W ŁUŻYCKIM CENTRUM LECZNICZO-REKREACYJNYM
"IMPULS"
Lubań, ul.Różana 2, tel.722-35-01



DIETA CAMBRIDGE
- TO ŁATWY, SZYBKI I SKUTECZNY
SPÓSOB NA ZGRABNĄ SYLWETKĘ!



AUTOTEST
SYSTEMY ALARMOWE

59-860 GRYFÓW ŚL.
ul.W.Polskiego 35A, tel.7813141

58-500 JELENIA GÓRA,
ul.Piłsudskiego 43, tel.075/ 7676430



WARSZTATY CZYNNE:
od poniedziałku do piątku
w godz.8.00 - 17.00
w soboty
w godz.8.00 - 14.00

- * Blokady skrzyni biegów
- * Blokady elektroniczne
- * Centralne zamki
- * Audio - PIONIER, ALPINE

Nowość!

- * AUTO na GAZ - instalacje
- * Komputerowa geometria podwozia
- * Mycie - autokosmetyka
- * Bezpłatna wymiana oleju "CASTROL"
- * Tłumiki

Ogólnopolska pomoc
autoalarmowa

ASSISTANCE
Pomoc
Autoalarmowa
telefon ogólnopolski
96-30

Michał

"Szliśmy po władzę aby oddać ją ludziom", to motto z expose premiera przyświecało koalicji przy forsowaniu reformy administracyjnej.

Likwidacja słabych województw i powołanie w ich miejsce silnych regionów oraz powiatów, a także oddanie władzy w ręce samorządów ma sprawić, że "Polska będzie rosła w siłę a ludziom będzie się żyło dostatniej". Administracja zacznie sprawniej działać (sprawniej niż dotychczas), a pieniądze publiczne będą lepiej dzielone. Samorządność polega głównie na tym, że mieszkańcy danego terenu wybierają władze lokalne, które odpowiadają bezpośrednio przed nimi. Od ośmiu lat istnieje samorząd na poziomie gminy, a niebawem rozpocznie działalność także na poziomie powiatu i regionu jako województwa. Zwiększy się liczba władz pochodzących z wyboru, znacznie większa będzie też pula dzielonych przez nie publicznych pieniędzy. Powszechnie wiadomo, że państwo nie działa dobrze z powodu źle zorganizowanej administracji, podejmowa-

Cała władza w ręce rad ?

nia, decyzji i dzielenia pieniędzy "na górze" a nie w gminach czy powiatach. Aktualnie istnieje ponad czterdzieści różnych administracji rejonowych i specjalnych. Reforma - zdaniem rządzących - ma to wszystko uporządkować.

W gminie

Gmina to nadal prekursor reform. Najniższy poziom istnieje od 8 lat i wszyscy są zgodni, że przeprowadzona w 1990 roku reforma samorządowa to autentyczny sukces i jeden z powodów systematycznego wzrostu gospodarczego w naszym kraju. Gminy w większości okazały się bardzo dobrymi gospodarzami, a każda wydawana przez nie złotówka była wielokrotnie oglądana pod względem przy-

datności. Tegoroczna reforma samorządowa nie dotyka gmin. Nadal będą zajmowały się wszystkimi sprawami publicznymi, dotyczącymi życia mieszkańców w jej obrębie gminy. Inaczej mówiąc - samorząd gminny odpowiada za wszystkie usługi od narodzin aż po schyłek życia: przychodnie, przedszkola, szkoły podstawowe, drogi lokalne, wodę, oświetlenie, gaz, ciepło, komunikację publiczną w miastach, udzielanie ślubów, rejestrację narodzin i zgonów oraz cmentarz.

W powiecie

Powiat to dla młodszego pokolenia nowość, a w założeniu reformatorów, jeden z filarów reformy administracyjnej. Zaczyna funkcjonować po przeszło 20-letniej

przerwie zastępując rejon. Powiat ma zapewnić wszelkie usługi przekraczające zakres działania gminy. Do jego zadań należeć będzie m.in. utrzymanie: szkół średnich, szpitali, dróg międzygminnych (obecnie wojewódzkich), pomocy społecznej, a także aktywne działania w zwalczaniu bezrobocia, zapewnienie porządku publicznego i bezpieczeństwa mieszkańców. To są usługi, z którymi nie każda pojedyncza gmina byłaby w stanie sobie poradzić. To właśnie w powiecie działać będą - i oby skutecznie - komendy policji, straży pożarnej, urzędy pracy, skarbowe, czy też domy pomocy społecznej. Tu uzyskamy np. pozwolenie na budowę, dokonamy rejestracji pojazdu.

W województwie

Trzeci szczebel administracji samorządowej to województwa. W tym przypadku zmiana ilościowa ma iść w parze ze zmianą jakości. Województwa - w przeciwieństwie do gmin i powiatów - nie mają mieć charakteru usługowego. Mieszkańcy nie będą musieli pokonywać często ponad 100 kilometrów i załatwiać w stolicy regionu niezbędnych w codziennym życiu spraw. Z zagadnień czysto usługowych do kompetencji tego samorządu należeć będzie jedynie prowadzenie szpitali specjalistycznych, egzaminowanie kierowców i wojewódzki transport publiczny. Województwo ma dbać o rozwój całego regionu. Będzie też opracowywało i realizowało programy rozwoju infrastruktury, zachęcało inwestorów preferencjami, opracowywało strategię rozwoju. Od działań jego władz zależeć będzie ogólna zamożność i jakość życia mieszkańców regionu. Województwa nie będą miały wyłącznie charakteru samorządowego. Z jednej strony ma funkcjonować samorządowy sejmik, z zarządem i marszałkiem na czele, z drugiej zaś bę-

dzie działał przedstawiciel rządu, czyli powoływany przez premiera wojewoda. Do jego kompetencji należeć ma nadzór prawny nad samorządem gminnym, powiatowym i wojewódzkim oraz zwierzchnictwo nad administracją (policją, strażą pożarną, sanepidem) rządową w województwie.

Finanse samorządowe

Aby dobrze gospodarować, samorządy muszą mieć własne budżety. Dochody można podzielić na wpływy własne oraz rządowe dotacje i subwencje. Zależność jest prosta: im więcej - najlepiej własnych - środków, tym lepsze i skuteczniejsze gospodarowanie. Samorządy gminne - tak jak dotychczas - będą uzyskiwać wpływy z podatków i opłat lokalnych oraz w części - z podatku dochodowego. W jakiej części - jak na razie ostatecznie nie wiadomo. Powiaty i województwa będą także miały udziały w podatku dochodowym. Zasady finansowania nie są jeszcze do końca znane, trwają spory i przetargi. Przyszli radni nie wiedzą zatem, jakimi będą dysponować budżetami. Z ostatnich wypowiedzi znawców tematu wynika, że budżety powiatów i sejmików w zdecydowanej części składać się mają z rządowych dotacji i subwencji. Nie jest to dobre dla samorządów, gdyż nie będą one miały wpływu na ich wysokość, a ponadto w przypadku dotacji - jeżeli nie zostaną wykorzystane, muszą wrócić do Warszawy. A w Warszawie do Sejmu donoszą, że jak na razie sprawa ustawy budżetowej na 1999 rok bardzo się komplikuje wobec braku zgody w samej koalicji. Zatem cała nadzieja w wojewódzkim delegacie.

Michał

LUBAŃSKIE STOWARZYSZENIE CHARYTATYWNE

Bank Zachodni O/Lubań 11201098-194640-132-1000

WIELKI ANDRZEJKOWY BAL CHARYTATYWNY

Zamek Czocho - Sala Rycerska
sobota 28 listopada 1998 r., godz. 19⁰⁰

dochód z balu przeznaczony na zakup
INKUBATORA

dla oddziału noworodków Szpitala Rejonowego w Lubaniu

SPRZEDAŻ ZAPROSZEŃ I BLIŻSZE INFORMACJE W KLUBIE FEDERACJI KONSUMENTA W LUBANIU

ul. Armii Krajowej 39, tel. 722 26 36, 6902 473 430

Pomóż potrzebującym!

SPONSORZY BALU

WOLSKOWA WOSP "Młody Łubianin" "KASZTAN" "POLIGRAFIA" Bank Zachodni SA RADA MIASTA URZĄD GMINY ZESPÓŁ MUZYCZNY BIG BAND
AGENCJA KREACJI WYKONAWCZA Pim Jerzy Dąbrowski Andrzej Janczewski Adam Kaszta Tadeusz Domański Oddział Luban Luban Luban "ARINO" Mariusz Kostecki

Trzeba o nich pamiętać

W okresie 22-26 listopada br. obchodzone są w całym kraju Dni Honorowego Krwiodawstwa. Z tej okazji 14 listopada br. odbyło się uroczyste spotkanie członków Lubańskiego Klubu HDK. Uczestniczyli w nim przedstawiciele nowo wybranych władz powiatowych i miejskich. W trakcie zebrania wyróżniono grupę najbardziej aktywnych członków klubu oraz instytucje, które wspierały jego codzienną działalność.

Odnak "Zasłużonego Dawcy Krwi II Stopnia" uhonorowano Dariusza Tytki, natomiast odznak III stopnia Piotra Lejczaka. Dyplomem uznania przyznany przez

Zarząd Główny PCK wyróżniono Adama Zapłatę, Tadeusza Paczka i Franciszka Pawłowicza oraz Urząd Miasta, Łużycki Oddział Straży Granicznej, Łużyckie Kopalnie Bazaltu, Łużycki Oddział Straży Drogowych i Zakłady Elementów Hydrauliki Siłowej.

Podobną formę podziękowania za zaangażowanie w ruch krwiodawstwa stanowią dyplomy nadane przez Zarząd Okręgowy PCK dla Piotra Rosikona, Ryszarda Motora, Czesława Jaworskiego, Mariusza Guzowskiego, Czesława Pietrasa, Józefa Chrzyszczaka, Jerzego Zapalnego, Krzysztofa Migrety, Huberta Horbowski, Zbigniewa Makowego, Adama Zapłaty i Alfreda Tagowskiego.

W trakcie spotkania dyskutowano nad aktualną sytuacją polskiego krwiodawstwa. Wskazywano na wiele negatywnych zjawisk, które utrudniają jego rozwój. Nie ukrywano także, że duże nadzieje na poprawę tego stanu wiąże się z nowymi władzami szczebla miejskiego i powiatowego.

kk

Kto w ostatnim okresie czasu podróżował drogą w kierunku "zagranicy" w Miłoszowie, ten wie, że trakt ten ulega przebudowie. Wielu jego użytkowników wysoko ceni trud zatrudnionych tu ludzi i sprzętu.

Czynił to w sposób kuriozalny.

Pierwszego dnia robotnicy wykopal na poboczu drogi rów i układali w nim jakieś rury i kable. Pracowali tuż przy oknach mieszkania Zenona R. Tenże... wyniósł z mieszkania stół i ustawił go tuż nad tym wykopanym rowem i mył szyby w swoim oknie. Długo i dokładnie... Robotnicy nim skończyli pracę mieli wiele uciechy, gdyż dotychczas nie przydarzyło się im pracować pod stołem.

Drugiego dnia robotnicy ustawiali krawężniki jezdni. Bardzo wyraźnie określali one miejsce, do którego sięgnie droga. Tego dnia

Znad granicy

Ormiańskie tradycje

Do niedawna Armenia kojarzyła się głównie ze słynnym z dowcipów "Radiem Erewań", arką Noego lub popularnym koniakiem Ararat. Melomani wymieniali jeszcze Charles'a Aznavoura i Arama Chaczaturjana. Nieliczni znawcy starożytności zaznali także niezwykle talenty handlowe Ormian, przewyższające umiejętności Semitów. Dzisiaj po latach zapomnienia, kiedy republika ta funkcjonowała w ramach b.ZSRR, dają znać o sobie wielowiekowe tradycje tego narodu. Nie ma chyba w Europie, a tym bardziej w Polsce bazaru, na którym nie byłoby ormiańskich handlarzy. Wprawdzie ich ekspansja jest mniejsza niż innych ludów azjatyckich, lecz równie dobrze zorganizowana. Ormianie korzystają z tych samych dróg migracyjnych co inni, jednak tworzą po drodze własne ośrodki wyczekiwania i przerzutu. I właśnie na ślad takiego kanału wpadli pogranicznicy ze strażynicy w Lubawce.

Erewański łącznik

Kluczem do sukcesu okazał się Paweł J. z Erewania, mieszkający czasowo w Kowarach i starający się o uzyskanie karty stałego pobytu w Polsce. Zajmował się tu

tym co większość jego rodaków, czyli prowadzeniem różnych handlowych interesów. Powodziło się mu zupełnie nieźle, skoro stać go było na kupno audi. On to zapewne zwerbował trzech młodych mieszkańców Kowar - Wiesława D., Pawła L. i Piotra Ł., którzy jako przewodnicy mieli przeprowadzić z Czech jego rodaków. W umówionym dniu cała czwórka udała się dwoma samochodami do pobliskiej Lubawki. Tu nastąpił podział zadań. Wiesław z Pawłem mieli udać się legalnie do Czech, poczekać tam na dwie ormiańskie pary, odebrać je od czeskich kurierów i przez zieloną granicę przeprowadzić do Polski oraz przekazać Pawłowi J., który swoim audi miał przemycić wywieźć w głąb kraju. Sami mieli wrócić oplotem Piotra Ł. do Kowar. Udało się im zrealizować tylko niewielką część planu, tj. przejść do Czech i przekroczyć z Ormianami granicę. Gdy tylko byli po polskiej stronie, zostali zatrzymani przez patrol Straży Granicznej. W tym samym czasie kolejna grupa funkcjonariuszy zatrzymała w centrum Lubawki Ormianina i jego polskiego współnika.

Rubikon nie do przekroczenia

Zacieśnia się sito na polsko-niemieckiej granicy. Dostęp do niej jest coraz trudniejszy, a i ci którzy różnymi sposobami przejdą wstępny kordon też nie mają większych szans na jej przekroczenie. Przekonało się o tym kolejnych 6 Albańczyków z Kosowa, 5 Bułgarów, 4 Ukraińców, 3 Moldawian i Rumunów oraz Irańczyk z Turkiem - próbując sforsować Nysę.

Znikome wręcz szanse na nielegalne przekroczenie granicy mają wszyscy ci, którzy próbują dokonać tego w przejściach granicznych. Tu kontrola jest tak wnikliwa, że bezkarne jej przejście granicy niemal z cudem. Wychwytywani są tu różnego rodzaju oszuści bez względu na rodzaj i jakość stosowanych forteli. Na nic zdała się pomoc i instruktaż udzielony Irakijczykowi Ronanowi B., jak przechytrzyć kontrolera paszportowego w Zgorzelcu. Za tę chybioną usługę skasowano od niego 500 dolarów. Tym samym sposobem, lecz już bez konieczności płacenia próbował pokonać granicę Rosjanin Aleksiej L. wracający bez dokumentów z Niemiec. Nieudolnie spreparowane fałszyfikaty nie tylko nie pomogły, ale wręcz zaszkodziły 6 naszym rodakom w urzeczywistnieniu ich planów. Podobnie stało się z 9 podejrzanych wymiaru sprawiedliwości, chcących zamienić ośiadkę na wolne życie w Niemczech. Jeden z nich Andrzej C. będzie musiał - po samowolnej przepustce - długo aklimatyzować się do uregulowanego trybu życia w więzieniu.

Egiptanin, Wenezuelczyk, Taj i Nowozelańczyk to najbardziej egzotyczna reprezentacja 98 podróżnych z całego świata, którym z różnych powodów odmówiono prawa wjazdu do Polski.

Leszek Duczyński

Ku granicy... zdrowego rozsądku

Sądzić należy, że w niedługim już czasie jeździć będziemy po szerokiej i pozbawionej wyrw drodze, co uczyni ją bezpieczniejszą.

Okazuje się, że tego stanu zadowolenia nie podzielają mieszkańcy budynków stojących tuż przy tej drodze. Wynika to z tego, że jej bliskość nie jest przez nikogo pożądana ze względu na hałas i zanieczyszczenie powietrza czynione przez jadące samochody. Niektórzy mieszkańcy nie chcą pogodzić się z tym, że ich domostwa i droga to stały układ, którego po prostu nie można zmienić.

Jeden z przeciwników drogi oponował przeciwko jej istnieniu przez dwa dni w październiku br. Działo się to w czasie pracy ekip budowlanych. Zenon R. - bo o nim tu mowa - protestował, wyrażał niezadowolenie z tego, że trakt ten przebiega zbyt blisko okien jego mieszkania.

Zenon R. protest zaostrzył, bowiem przykuł się łańcuchem do ramy okna swego mieszkania. Zasiadł następnie na ulicy w miejscu, gdzie powinny być ustawione krawężniki. Sytuacja w drugim dniu wyglądała następująco: robotnicy pracowali, Zenon R. siedział na skraju jezdni. Strony "zwaśnione przebiegiem drogi" nie prowadziły żadnych przepychanek. Jedynie ci od krawężników wezwali na interwencję policjantów, którzy też nie prowadzili żadnych walk. W końcu ci "od krawężników" pracowali jakby się nic nie stało, jakby Zenon R. nie siedział na poboczu drogi. Normę dzienną wykonali, nie licząc tych trzech krawężników nie ustawionych w miejscu zajmowanym przez protestującego. Uczynili to podobno następnego dnia, kiedy to Zenonowi R. chęć protestowania odeszła.

Póki co... droga jest nadal modernizowana. EKP

Podobno było ich trzech

W dniu 4.11. ok.godz.19.00 71-letnia mieszkanka Henrykowa usłyszała brzęk tłuczonej szyby w oknie jej domu. Po chwili do pomieszczenia na piętrze, w którym przebywała sama, wpadł jakiś młodzieniec z zamaskowaną twarzą.

Przy użyciu siły przykuł Mariannę K. do kaloryfera, używając do tego kajdanki. Mężczyzna ten nie przybył tu samotnie. Jego współnicy (ofiara nie widziała wszystkich napastników) przeszukiwali systematycznie mieszkanie, chcąc odkryć domowy schowek z pieniędzmi.

Poszukiwanie łupu początkowo okazało się bezskuteczne. Zniecierpliwieni tym niepowodzeniem napastnicy zażądali od Marianny K., aby wskazała miejsce ukrycia pieniędzy. Żądanie nie zostało spełnione. Napadnięta milczała.

Przestępca pilnujący jej postanowił za wszelką cenę wydobyć z ofiary informacje dotyczące schowka. W tym celu zagotował wodę w czajniku, a potem wrzątkiem oblewał przedramię Marianny K. Mimo zadawanego cierpienia, informacji nie uzyskał. Napastnicy przeszukiwali mieszkanie pedantycznie. Nawet przegrzebali popiół w piecu. Około północy zakończyli

swoje przestępcze działanie, bowiem, jak się później okazało, odkryli schowek i skradli z niego pieniądze i złotą biżuterię. Opuszczając dom sprowadzili Mariannę K. na parter domu, gdzie w jednym z pomieszczeń panowie przykuł swą ofiarę do kaloryfera. "Łaskawcy", o ironio, zostawili napadniętej wiadro z zimną wodą, aby mogła w niej moczyc poparzoną rękę. Pani Marianna została w mieszkaniu sama, bez żadnych szans na wezwanie pomocy. Potem przez kilka godzin szarpała kajdanki na tyle skutecznie, że je rozerwała.

Opuszczając dom sprowadzili Mariannę K. na parter domu, gdzie w jednym z pomieszczeń panowie przykuł swą ofiarę do kaloryfera. "Łaskawcy", o ironio, zostawili napadniętej wiadro z zimną wodą, aby mogła w niej moczyc poparzoną rękę.

lefonicznego - 722-30-91 bądź alarmowy 997.

EKP

Amatorzy kontrabandy

Okolice Lubawki upodobał też sobie amatorzy czeskiej wódki. To aż tu dotarli z woj.legnickiego Jan H., Dariusz S. i Władysław Sz., aby małym fiacikiem wywieźć przemyciony alkohol wart 700 zł.

O wiele większy interes na kontrbandzie, tym razem tytoniowej postanowił zrobić Krzysztof R. ze swoim teściem Edwardem K. z Białopola. Zgromadziwszy w stodole swojego gospodarstwa papierosy, głównie z ukraińską akcyzą wartę ponad 42 tys.zł, postanowili upłynnić je na targowisku w Sienawce. Załadowawszy część trefnego towaru do opla astry Krzysztof R. udał się na bazar, do którego jednak nie dojechał. Po drodze został bowiem przechwycony przez pograniczników doskonale wprowadzonych w machinacje przedsiębiorczej rodzinki.

Firma Gastronomiczno-Handlowa "MAXI"

Teresa Kremis

Pizzeria

MARGARITA

★ zaprasza na smaczną pizzę! ★
codziennie od g. 11.00 do 22.00
LUBAŃ, ul. RATUSZOWA 1, tel. 722-69-36
(NAPRZECIWKO RATUSZA)

BAR RATUSZOWY LUBAŃ. RYNEK 12. TEL. 722-23-61

oferuje klientom
całodzienne wyżywienie na miejscu oraz na wynos!

Przyjmujemy zamówienia na wyroby garmazeryjne

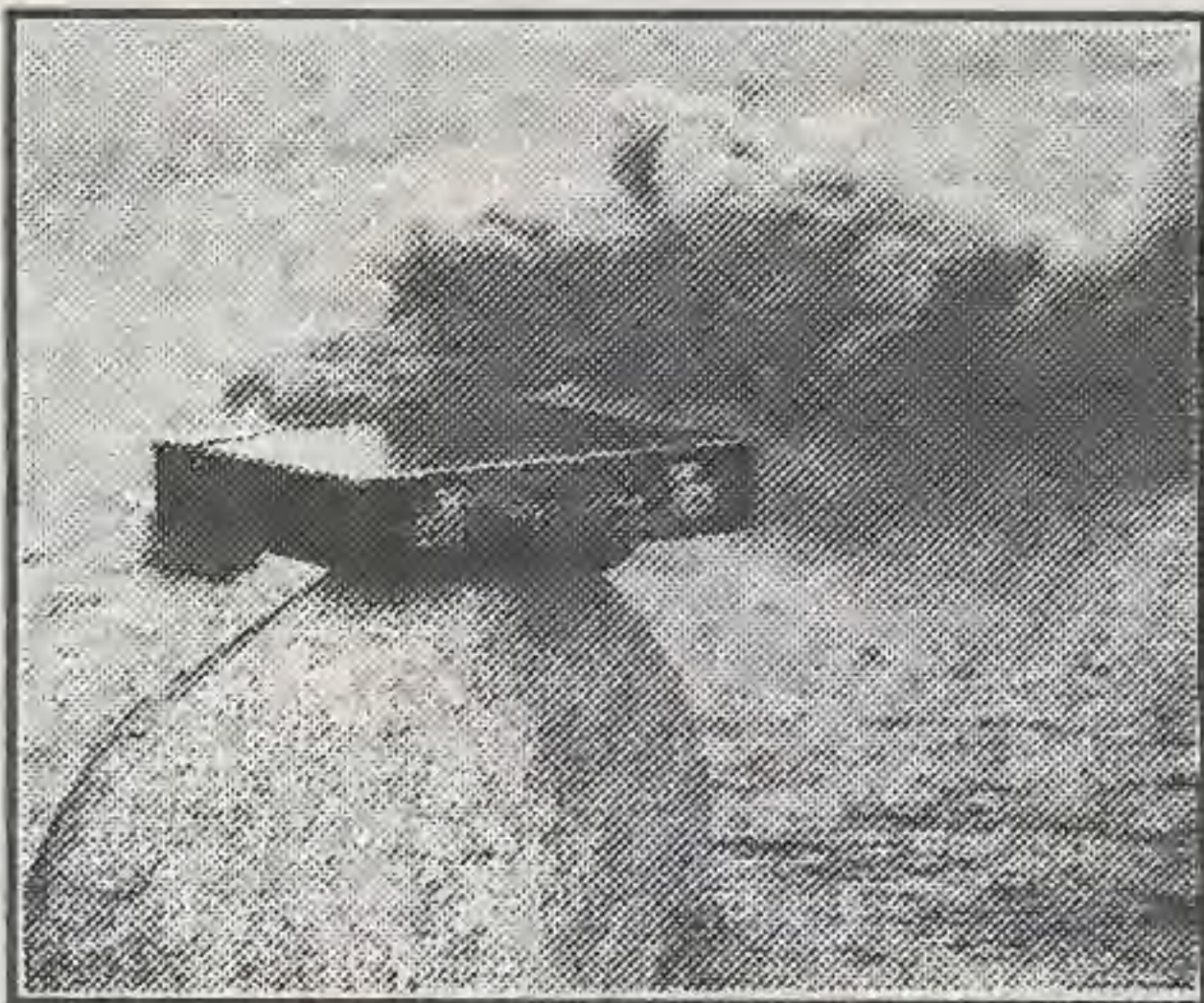
Przyjmujemy zamówienia grup wycieczkowych

Zapraszamy w godz. 8.00-17.00

W jednym z numerów "ZL" ukazała się krótka notatka o zdarzeniu kryminalnym, które zaistniało na lubańskiej ulicy. "Tego dnia rano na skrzyżowaniu ulicy Szkolnej i Tkackiej (...) doszło do rabunku na osobie właściciela kantoru (...) Zabrali mu (...) z tzw. reklamówki około 50 tys. złotych."

Beztraska ofiara napadu wylądowała w szpitalu. Tego typu informacje budzą w człowieku poczucie obawy o własne zdrowie i pieniądze. To zrozumiały odruch.

W nauce wiktymologii (o ofierze przestępstwa) funkcjonuje termin "podatności na bycie ofiarą przestępstwa". Co to pojęcie oznacza? Bywają osoby, grupy ludzi, które zawodowo, które są szczególnie narażone na bycie ofiarą określonych przestępstw. Dla przykładu. Osoba przenosząca gotówkę pochodzącą z utargu w sklepie będzie bardziej podatna na bycie ofiarą rozbójcu, niż ktoś, kto pieniędzy nie posiada bądź nie przenosi.



Każdy z nas - w tym skomplikowanym codziennym życiu - winien posiadać wyrobione w sobie nawyki mające na celu obniżanie podatności na takie właśnie przestępstwa. Np. pokrzywdzony pracownik kantoru powinien pamiętać o bezpieczeństwie gotówki i tym samym swojej osoby. Ma obowiązek przewidywać, że ze względu na posiadaną walutę może pozostawać w zainteresowaniu przestępców.

Analizując zdarzenie na lubańskiej ulicy stwierdzić należy, że poszkodowany w pewnej mierze spowodował zagrożenie.

nie. Uczynił to sposobem przenoszenia pieniędzy w swej reklamówce. Być może ktoś powie, że za jej pomocą maskował na



PILOT RADIOWY

ulicy siebie i posiadaną sumę. Praktyka wskazuje na to, że nie jest to prawdą. Potwierdza to ten rozbój.

Sposobów zabezpieczenia gotówki może być wiele. Nie jest moim celem omówienie ich wszystkich. Zajmę się tylko specjalnymi walizkami służącymi do przenoszenia pieniędzy. Są one różnej wielkości. W zależności od rodzaju mają pojemność od 6.000-22.000 sztuk banknotów. Walizki te oprócz zamków szyfrowych posiadają specjalne systemy

ochronne:

- alarm akustyczny, modulowany o głośność 110 decybeli, co czyni je bardzo "głośnie". Ten hałas utrudnia złodziejowi ukrycie się z walizką, a to ułatwia pościg.

- sygnalizacja optyczna. Stanowi ją intensywne jaskrawopomarańczowe dymienie trwające ok. 30 sek. Ma to ułatwiać zlokalizowanie złodzieja w tłumie. Nie może wsiąść z

tą dymiącą walizką do samochodu. Daje to dodatkowy czas na pościg.

- znakowanie pieniędzy specjalnym płynem opracowanym przez Centralne Laboratorium Kryminalistyki KGP w Warszawie. O oznakowanych banknotach niezwłocznie powiadamia się wszystkie banki...

- paralizator elektryczny, który poraża prądem przestępcę. Nie jest możliwym utrzymanie takiej walizki w rękach.

Systemy te oddziałują na psychikę złodzieja, który nie jest w stanie ukryć się z walizką lub nawet utrzymać jej w rękach.

Wymienione mechanizmy obronne uruchamia się urządzeniem spustowym (łańcuszek widoczny na ilustracji),



który przypięty jest do ręki paskiem. Wyrwanie walizki siłą przez przestępcę powoduje ich zadziałanie. Zerwanie łańcuszka nie uczyni nic złego naszej ręce. Walizkę możemy oddać przestępcy na jego żądanie, nie uruchamiając tego urządzenia. W takich sytuacjach ważniejsze jest życie i zdrowie. Nasza przebiegłość w tej chwili wynika z możliwości uwolnienia systemów obronnych za pomocą pilota. Dobrze byłoby, gdyby on był w posiadaniu innej osoby niż przenoszący walizkę. Pilot działa skutecznie w odległości 50m w otwartym terenie. Nadto walizki wyposażone są również w przycisk uruchamiający chwilowo sygnał akustyczny. Możemy sygnalizować nim swoją czujność.

Ten system obronny pieniędzy na pewno nie jest doskonały. Walizka taka daje jednak wielkie szanse na obniżenie podatności na kradzieże zuchwałe, rozbój. Wracając do lubańskiego przykładu... Gdyby te pieniądze niesiono w walizce np. typu Box 42 najprawdopodobniej nie zostałyby skradzione, gdyż złodziej nie mógłby jej tak łatwo zagarnąć.

Warto zastanowić się nad tym, jak chronić przenoszone pieniądze. Koszty walizki szybko amortyzują się, a bezsprzecznie dają nam większe poczucie bezpieczeństwa. Na pewno unikniemy sytuacji podobnej do tej opisanej na wstępie.

EKP

W niedzielę 8 listopada na warszawskim rynku "Życie Warszawy" i program I Polskiego Radia przeprowadziły akcję zbierania podpisów pod petycją, która zostanie skierowana do Sejmu. Organizatorzy tego przedsięwzięcia chcą przyczynić się do podjęcia działań legislacyjnych mających na celu zaostrzenie kar stosowanych wobec kierowców, którzy jeżdżą będąc w stanie po użyciu alkoholu.

Dotyczyć to ma również pieszych, szczególnie tych nietrzeźwych, którzy są winni zaistnienia wielu zdarzeń na drogach.

Dlaczego ludzie "podpisują się" pod tą warszawską petycją? Ruch drogowy, samochód niosą ze sobą wiele zagrożeń dla życia i zdrowia ludzi. Wzrastają one gwałtownie, jeśli za kierownicą pojazdu znajduje się osoba nietrzeźwa, a po poboczu a nawet środkiem jezdni idzie pijany! Tacy uczestnicy ruchu drogowego są zauważalną plagą społeczną. Bezkarność kierowców narasta z roku na rok, gdyż policja drogowa praktycznie przestała istnieć. A bezkarność rozzuchwała! Przyjęto, że obecność w organizmie 1,0 prom. alkoholu zwiększa 12-krotnie ryzyko spowodowania wypadku drogowego. Wszyscy więc zainteresowani "podpisują się" pod tą petycją, mając na względzie tragiczne statystyki dotyczące wypadków drogowych.

"Polskie drogi" - fakty i liczby za rok 1993:

Ogólne straty finansowe spowodowane

Jadą goście, jadą...

wane wypadkami i kolizjami drogowymi szacuje się na niewyobrażalną sumę 23 bilionów 534 miliardów 889 milionów złotych.

W 1993r. w 10,373 wypadkach drogowych uczestniczyli nietrzeźwi. W zdarzeniach tych ogółem zginęło 1803 osoby a 12,000 doznało obrażeń ciała. W 1993r. na polskich drogach zginęły 2,063 nietrzeźwych.

Najwięcej wypadków spowodowanych przez nietrzeźwych ma miejsce w piątki, soboty i niedziele. To czas wizyt, udziału w tzw. imprezach, dyskotekach, gdzie okazji do wypicia nie brakuje. Swoistą tradycją stało się, że "na imprezy" udajemy się samochodem.

Jak kończą się takie zabawy? Oto jeden z przykładów. W lipcowy poranek tuż przed 6 rano w podlubańskiej wsi samochód osobowy zjechał z drogi, po czym najechał na przydrożne drzewo i przepust wodny. Za-

trzymał się na poboczu w nienaturalnej pozycji, bo kołami uniesionymi do góry. Z policyjnego, oszczędnego w słowa protokołu wynika, że przyczyna wypadku tkwiła w tzw. niebezpiecznej prędkości pojazdu, niedostosowanej do stanu i ukształtowania jezdni. Wskutek wypadku dwie osoby doznały obrażeń ciała.

Jak wyglądają kulisy tej sprawy?

Jadą goście, jadą... W sobotni wieczór w pewnym domu spotkała się rodzina. Jak to tradycyjnie bywa, sporo (chyba) zjedzono, trochę wypito. Zapewne też porozmawiano sobie. Omówiono wiele tematów rodzinnych. Podobno wszystko ma swój początek i koniec. Ta rodzinna impreza jednak końca nie miała, gdyż ktoś zaproponował wyjazd do

dyskoteki. Mimo wypitego alkoholu wszyscy uczestnicy spotkania, a przede wszystkim kierowca skorzystali z samochodu. Pojechali do pobliskiego miasteczka, do dyskoteki. Tu było tłoczno, "nie było nic ciekawego". W tej sytuacji gospodarz i jego goście wracając do rodzinnej wsi, ale nie do domu. Udają się do baru, gdzie w pięciorek wypiją litr wódki. Przed szóstą rano towarzystwo (w niepełnym składzie) wsiada ponownie do samochodu, aby ostatecznie wrócić do domu i wypocząć po znoјnej nocy.

A potem zarzuciło... Dalszą część opisu zdarzenia Czytelnik poznał wcześniej. Tego ranka jezdni była mokra, padał deszcz. Jedno jest pewne. Kierowca stracił panowanie nad pojazdem na łuku drogi, na skutek nadmiernej prędkości. Tak się jedzie "na dwóch gazach".

Chciałbym wiedzieć, ilu takich tamtej nocy jeździło po lubańskich drogach? Co nad nami czuwa, że tych wypadków jest mniej niż nietrzeźwych kierowców? Żadna to pociecha... Dlatego podpisuję się pod tą petycją!

EKP

ZLECĘ wycinę i sklejanie 300.000 sztuk kopert. Gotowe odkupię, płacąc nawet do 22 gr za kopertę z nadrukiem pasemkowo-wodnym. Ze stałymi współpracownikami zawrę umowę. Materiały, umowa wysyłane są za niewielką kaucją gwarancyjną. Proszę o kopertę z wrotną poleconą.
FIRMA H.I. "V-K"
box III 9 K
Ul. Moniuszki 1
35-017 Rzeszów I

BossCom

Firma "BossCom" zaprasza do nowej siedziby przy ul. Przemysłowej 4

PEŁEN ASORTYMENT KAS ELZAB

Kasy POSNET Personal w PROMOCJI Z TELEFONEM MOTOROLA

Komputery OPTIMUS, COMPAQ

"BossCom" sp. z o.o. ZP Chr. 59-800 Lubań ul. Przemysłowa 4 tel./fax 075 722 3366

Zakład Mięсны NATURASiekierczyn, tel. 722-17-07
(Przy skrzyżowaniu w kier. Bogatyni)

Oferuje sprzedaż w CENACH ZBYTU dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych szerokiej gamy mięsa wieprzowego i wołowego oraz wyrobów wędliniarskich i wędzonek.

Ponadto w tym samym miejscu funkcjonuje

Sklep Ogólnobudowlany MABUD

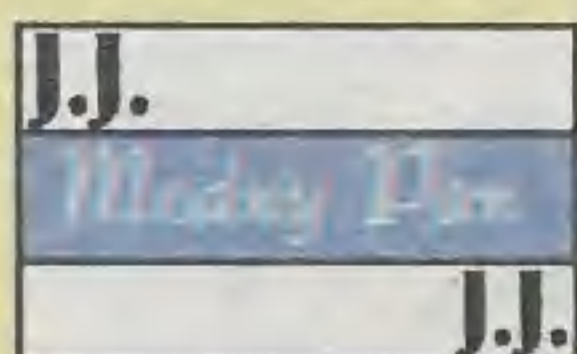
Siekierczyn, tel. 722-17-07

Oferuje dosłownie wszystko dla domu w atrakcyjnych cenach:
- technika grzewcza, ryny, rury wodne, chemia gospodarcza, artykuły gospodarstwa domowego i do produkcji rolnej, płytki ściennie i podłogowe w CENACH HURTOWYCH, wykładziny podłogowe i ceraty, regipsy, materiały izolacyjne, papy, lepiszcza, siatki ogrodzeniowe, cement, wapna i wiele innych.

Dokonyjemy wszelkich uzgodnień celem dostarczenia zbiorników na gaz Propan-Butan firmy SHELL-GAS do ogrzewania budynków.

Czynne w godz. 6.00-17.00

Zapraszamy



Przy zakupach powyżej 150 zł prezent - niespodzianka!

59-800 Luban
ul. Mikołaja 1A
tel. 722 21-53

**Oferuje:**

- garnitury
- marynarki
- spodnie
- koszule
- swetry
- czapki
- kapelusze
- płaszcze
- kurtki
- dodatki
- przeróbki na koszt firmy

Zakład Zaopatrzenia Handlu i Produkcji

59-800 Luban, ul. Młynarska 4, tel. (0-75) 722-20-91

Prowadzimy sprzedaż artykułów dla:

**MASARNI**

- jelita, siatki do szynek, przyprawy, pojemniki, kloce, noże

PIEKARNI I CUKIERNI

- surowce, pojemniki na pieczywo, łopaty oraz drobny sprzęt piekarski

**SKLEPÓW**

- lada, regały, wagi, papier pakowy, torebki, reklamówki, odzież ochronna

DOMINIK

**lek. Stanisław Miszczuk**

spełniający wymogi kwalifikacyjne lekarza uprawnionego do badań profilaktycznych (wstępne, okresowe i kontrolne)

przyjmuje w Lubaniu, ul. Wspólna 16

telefony: domowy 722 49-60, w pracy g. 8.00-10.00 722-20-14 w. 339

w poniedziałki i czwartki od g. 15.30

**CENTRUM HANDLOWE PROFIT**

59-800 Luban, ul. Żymierskiego 2, tel. 722 41-91

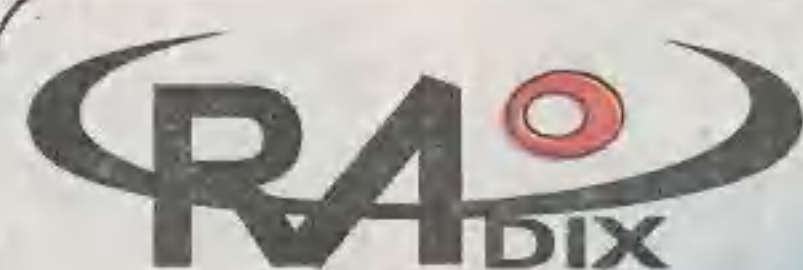
ART. BIUROWE I PAPIERNICZE
SZKOLNE I FOTOGRAFICZNE
FOLIE SAMOPRZYLEPNE

* SPRZEDAŻ HURTOWO-DETALICZNA *

NISKIE CENY - SPRAWNA OBSŁUGA

Zapraszamy codziennie

9.00 - 18.00, w soboty 9.30 - 14.00



Nowo otwarta

APTEKA REJONOWA

Luban, ul. Zawidowska 4

budynek Rejonowej Przychodni Lekarskiej,

tel. 722-20-52 wew. 270

Poleca:

- * pełny asortyment leków gotowych
- * leki recepturowe
- * leki homeopatyczne
- * parafarmaceutyki
- * kosmetyki
- * artykuły zielarskie



Zapraszamy:

od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00
oraz w soboty w godz. 8.00-14.00.

Jeśli reklama to tylko...

DRUKOWANA**GOSPODARCZY BANK POŁUDNIOWO - ZACHODNI S.A.****PREZENTUJE NOWĄ OFERTĘ DEPOZYTOWĄ**

Lokata terminowa
PROFIT
stałe oprocentowanie
w okresie umowy

Lokata terminowa
RENTIER
odsetki możesz pobierać
miesięcznie lub kwartalnie

Lokata terminowa
PROGRESJA
wycofując wkład
przed terminem
nie tracisz odsetek

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY
DO NASZYCH PLACÓWEK**

- ➔ GBPZ S.A. O/Zgorzelec, ul. Wolności 4
tel. (075) 7756101 fax. (075) 7754449
- ➔ GBPZ S.A. F/Luban, ul. Bankowa 9B
tel. (075) 7222930 fax. (075) 7222584
- ➔ GBPZ S.A. E/Olszyna, ul. Legnicka 20
tel. (075) 7212538 fax. (075) 7212799

Lokata terminowa
STANDARD
zawierana na okres
od jednego miesiąca
do trzech lat



Hubertowiny, jak je niegdyś nazywano, zapoczątkowali w X. wieku myśliwi ardeńscy. Oni to w dniu św. Huberta urządzali wielkie łowy na jelenia, a po ich zakończeniu dziękowali uroczystie Bogu, za to, że pozwolił im zabić zwierzęta.

Hubertusowe łowy

U nas wspomniany kult pojawił się na początku XVIII wieku, za Augusta II Mocnego. Natomiast stał się powszechny za panowania Augusta III: "monarchy ocieźniałego ciałem i umysłem, nabierającego werwy i dowcipu podczas łowów, które uwielbiał". Rozpoczęły się one mszą poranną, tak jak w mickiewiczowskim Soplicowie. Stawienie się na nabożeństwo i uczestnictwo w uroczystościach aż do wieczora było obowiązkiem, od którego mogły zwolnić myśliwego tylko poważne wypadki losowe. Po mszy odbywało się polowanie na grubą albo w ostateczności na drobną zwierzynę, a na zakończenie był obiad św. Huberta, czyli myśliwska biesiada. "Czego tam na stole nie było! A wszystko leśne, przyrządzone na dziko, po myśliwsku".

Zwyczaj urządzania Hubertusa jest żywy do dziś. Podtrzymują go kółka myśliwskie, jakich wiele na terenie naszego kraju. Takie właśnie hubertusowe łowy, będące zarazem rozpoczęciem sezonu zimowego, odbyły się 7 listopada br. Uczestniczyli w nich myśliwi z lubańskiego Koła Łowieckiego "Cyran-



ka". Na to tradycyjne polowanie umówili się w lasach pod Batowicami, dokąd przybyło 22. uzbrojonych myśliwych z dwoma psami i grupą naganaczy. Zaplanowano trzy "miot" (nagonki). Przed udaniem się w las, miała

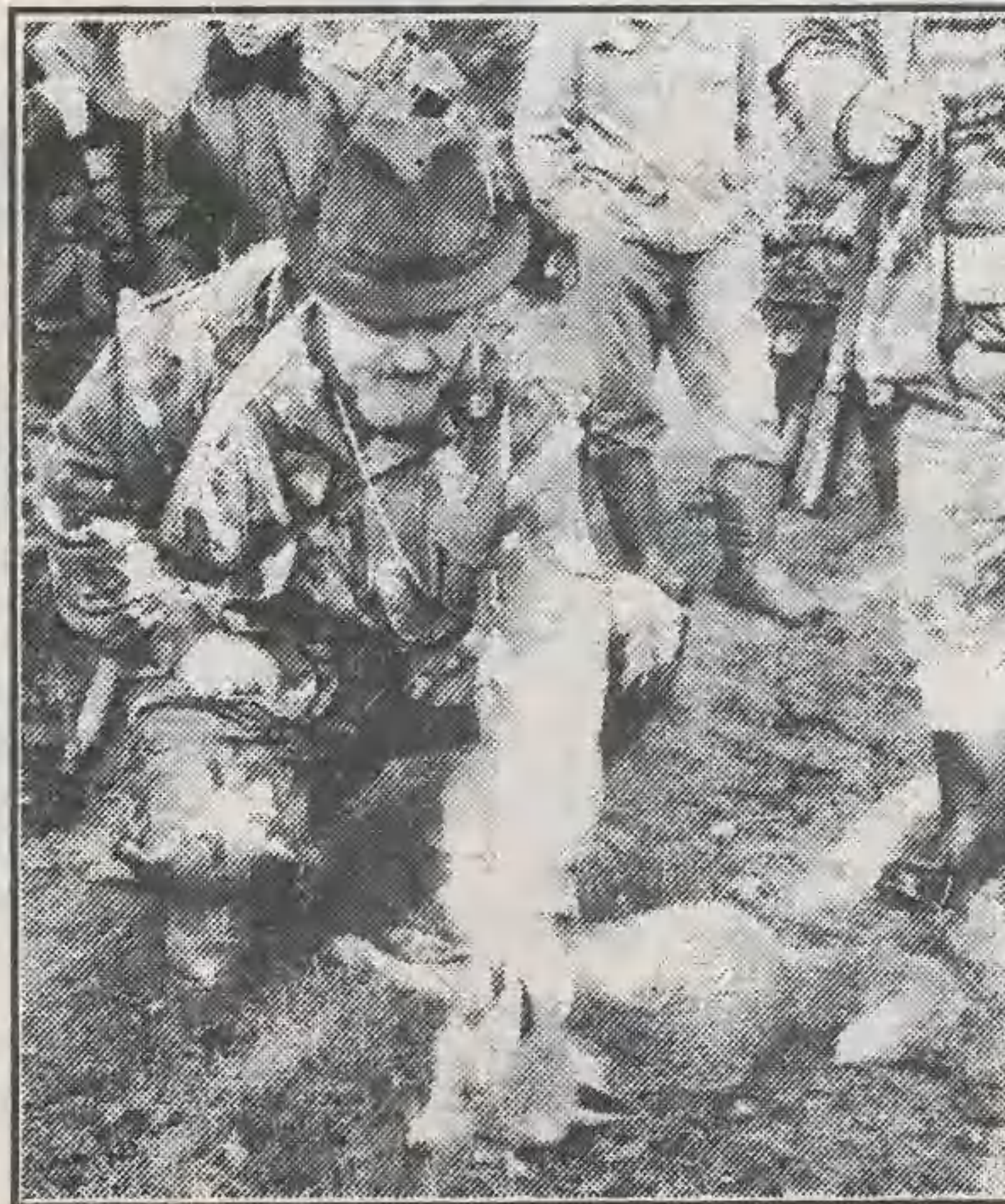
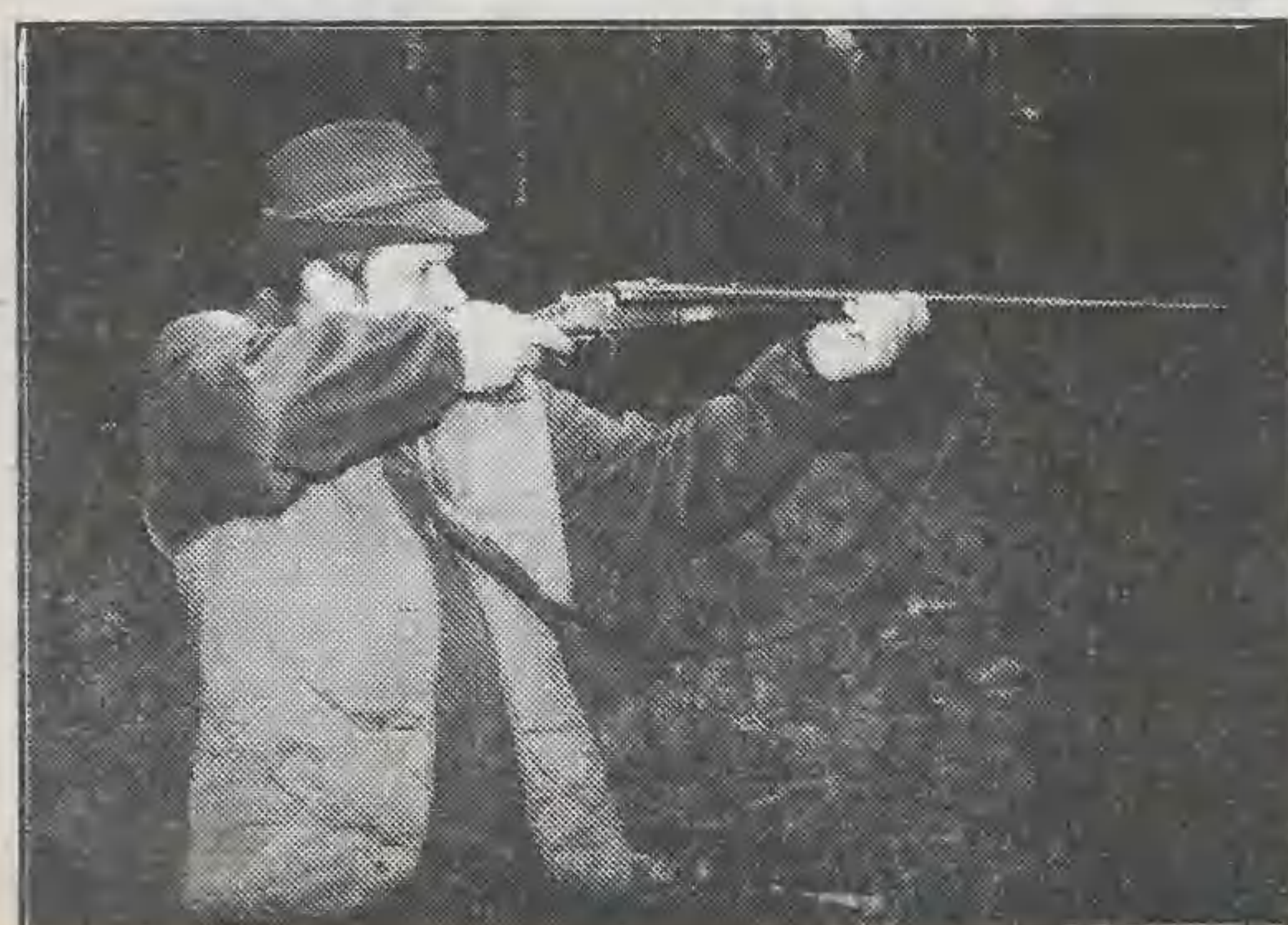
miejsce niecodzienna ceremonia. W szeregi kółka przyjęto dwóch nowych członków, którzy podczas leśnej zbiórki złożyli uroczyste ślubowanie. Byli nimi Edward Zieziula i Wiesław Chojecki. Przyrzeczenie przyjął prezes "Cyranki" Zbigniew Biber. Po tym miłym akcencie odbyło się losowanie stanowisk i myśliwi ruszyli w las. Znakiem do rozpoczęcia polowania była przygrywka na rogu. Po tym sygnale hałaśliwa grupa naganaczy, w której znajdował się autentyczny Hubert - syn jednego z myśliwych - pędziła zwierzynę ku zasadzonym w lesie myśliwym. Przez

chać było ujadanie psów i pojedyncze echa wystrzałów. Które z nich były celne nikt nie wiedział do czasu, zanim nie rozległ się dwukrotny sygnał trąbki kończący "miot". W pierwszym pędzeniu celnym strzałem do lisa popisał się Adam Wolański. W drugim padły dwie kolejne "rude kity". Pierwszego z nich ustrzelił sam prezes kółka Zbigniew Biber, drugiego - Wojciech Hauzer. Trzeci "miot" nie był już dla myśliwych tak laskawy i trofeów nie było. Nikt się tym jednak nie przejmował, wszak tegoroczny Hubertus i tak był dość hojny. Trzy lisy to bilans, jak

na grupowe łowy, nie najgorszy. Choć okazji do popisów strzeleckich było znacznie więcej. Widziano w kniei sarny, ale zgodnie z przyjętą zasadą do nich nie strzelano. Były też dziki, które niestety uszły. W przerwach między miotami żartowano, że niektóre z nich musiały chyba mieć kamizelki kuloodporne, bo - jak zapewniali myśliwi - strzały były na pewno celne.

Po zakończeniu łowów uczestnicy polowania spotkali się w domku myśliwskim, gdzie przygotowano tradycyjny poczęstunek. Na stole znalazły się, jak każde tradycja, potrawy z dzicyzny. Był m.in. gulasz z sarny, była znakomicie przyrządzona pieczeń z dzika. Nie zabrakło także smakowitej nalewki, którą częstowali świeżo upieczeni myśliwi. Całe spotkanie przebiegało w milej i przyjacielskiej atmosferze, okraszanej barwnymi opowieściami z minionych łowów. Wspominano także swojego nieodżałowanego kolegę Edwarda Dobrzyńskiego, wieloletniego Łowczego, który kilka miesięcy temu opuścił szeregi kółka na zawsze. Takie to było tegoroczne hubertusowe polowanie.

(kk)



Z udziałem Senatora Rzeczypospolitej Polskiej Tadeusza Lewandowskiego, przedstawicieli władz powiatu i Lubania, zaproszonych gości z Czech na czele z zastępcą Starosty Kolin Jaromirem Cabelą i przybyłymi mieszkańcami miasta w dniu 11 listopada w Miejskim Domu Kultury odbyła się uroczystość okazjonalna dla uczczenia 80 rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości.

W 80. Rocznicę Niepodległości

Uroczystego otwarcia spotkania dokonał Burmistrz Miasta Jerzy Zieliński.

Uroczystości oficjalnej towarzyszył niezwykle miły akcent wręczenia medali za Zasługi dla Miasta Lubania.

Indywidualnie medal otrzymał Henryk Sławiński, zaś zbiorowo dwutygodnik "Ziemia Lubañska" i Cech Rzemiosł Różnych.

W części artystycznej zaprezentowane zostały dwa programy: "Z pieśni na ustach" - w wykonaniu grup łączonych Miejskiego Domu Kultury w Lubaniu, zespołów ludowych "Cisowianki" i "Marysienki" oraz funkcjonariuszy ŁOSG. W drugiej części koncertowała dziesięcioosobowa grupa znakomitych instrumentalistów z Kolina, prezentując utwory klasyczne. Czescy goście mają za sobą ponad trzydziestoletnią tradycję takiego muzykowania, natomiast w składzie, w jakim zaprezentowali się w Lubaniu koncertując od lat trzech pod kierownictwem Vlasty milu Buresa. Miło, że przyjęli zaproszenie.

Wracając jednak do okoliczności i programu przygotowanego przez Miejski Dom Kultury należy stwierdzić, że jego zamysł był jednoznaczny. Chodziło o to, aby nawiązać do szczytnych tradycji i oddać hołd bardzo ważnemu dla nas, Polaków, wydarzeniu. W programie wspomnieniowym wykorzystano głównie pieśni z lat 1900-1920, a towarzy-

szą mu scenografia miała także swoją rolę. Aby ze wszystkich rzeczy świata tego zostały tylko dwie - dwie tylko - poezja i dobroć. Wzbudzająca szerokie zainteresowanie. MJ



Marzyłoby się jeszcze też o lepszym każdym dniu, o nadziei, wierze i miłości"

Oddając hołd temu niezwykłemu w historii naszego narodu wydarzeniu cieszy także fakt, że w tym akcie uczestniczyła delegacja młodzieży z zaprzyjaźnionego Markersdorfu z Niemiec, że byli goście z Czech, że dopisała publiczność, że imprezie towarzyszyła niezwykle wystawa plakatu okazjonalnego, MJ



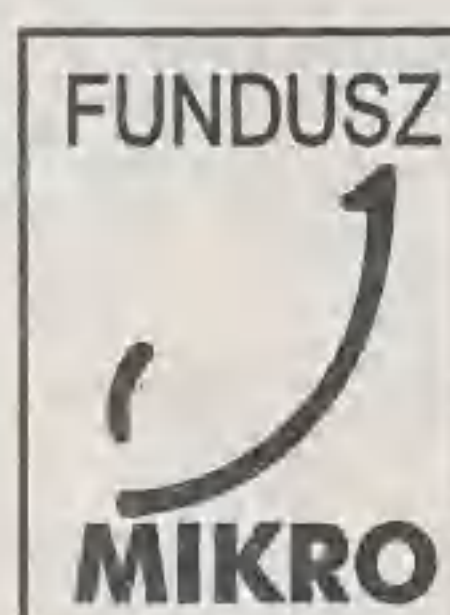
szą mu scenografia miała także swoją rolę. Aby ze wszystkich rzeczy świata tego zostały tylko dwie - dwie tylko - poezja i dobroć. Wzbudzająca szerokie zainteresowanie. MJ



Mamy 10 mln \$

DLA MAŁYCH, DOBRYCH FIRM
ZAINTERESOWANYCH STAŁYM
DOSTĘPEM DO KAPITAŁU

- Najchętniej współpracujemy z przedsiębiorcami, którzy z wyprzedzeniem myślą o swoich przyszłych potrzebach finansowych
- Jeżeli przedstawiś wzję rozwoju swojej firmy, to możesz liczyć na rozsądną i szybką pomoc



ZAPRASZAMY DO NASZEGO
PRZEDSTAWICIELSTWA W
JELENIĘ GÓRZE
Fundusz Mikro Sp. z o.o.
ul. M. Konopnickiej 1 Jelenia Góra
tel. 75 330 65 fax. 75 330 75
e-mail: fmjgora@ikp.com.pl

Fundusz Mikro jest programem Polsko-Amerykańskiego Funduszu Przedsiębiorczości. W całej Polsce współpracuje z 10. tysiącami małych firm, którym zapewnia stały dostęp do finansowania NA ZASADACH INNYCH NIŻ BANKOWE.

ją niezwykłą wymowę zarówno w treści jak i formie.

Ale najbardziej chyba sens programu odzwierciedliły przekazane przez młodego artystę słowa, że "każdy ma swoją historię pisaną krwią, mitem, legendą i pieśnią". Zawarte w niej fakty i mityczne marzenia tworzą wspólną wartość i stanowią najwspanialsze dobro kultury. To właśnie w tym programie, gdzie przeplatały się fakty na przemian z marzeniami zawartymi w słowach i pieśniach, można było ujrzeć obraz zmagania naszego narodu. Twórcy pisali "ku pokrzepieniu serc" - zaś bojownicy o wolność wykorzystywali te utwory aby zapomnieć o niedoli i trudzie walki.

I jakże marzyłoby się każdemu z nas,



SKLEP BUDOWLANY PORTAL

Lubań, ul. Szarych Szeregów 3a, tel./fax. 075 722-25-03 (obok przystanku PKS)

ZAPRASZA NA ZAKUPY!

Oferujemy:

- * baterie łazienkowe i kuchenne (polskie i zagraniczne z 5-letnią gwarancją),
- * kabiny natryskowe i brodziki,
- * wanny akrylowe prostokątne i narożne,
- * ceramikę polską i zagraniczną,
- * meble łazienkowe w szerokim asortymencie,
- * kleje do glazury, fugi, farby olejne i emulsyjne,
- * zawory kulowe do gazu i wody,
- * preparaty do odgrzybiania i osuszania ścian,
- * kształtki i rury z polipropylenu łączone metodą zgrzewaną (zgrzewarkę wypożyczamy)
- * gazowe i elektryczne piece CO

Prowadzimy sprzedaż hurtową

Szeroka gama grzejników miedzianych!



Przyjdź, zobacz, może kupisz

SFA - SANIBROY

NIEZALEŻNIE OD PIONU
TOALETA W DOWOLNYM
MIEJSCU DOMU

Zapraszamy

codziennie w godz. 9.00-18.00
w soboty w godz. 9.00-15.00



Mercedes-Benz

JELEŃ GÓRA CENTRUM SERVICE Sp. z o.o.



59-800 Jelenia Góra
ul. Słowackiego 3
tel. (075) 7646750(3)
fax. 075 76-46-754

- ➔ SALON SPRZEDAŻY AUT OSOBOWYCH TERENOWYCH, DOSTAWCZYCH I CIĘŻAROWYCH
- ➔ SERWIS 24 h - AUTOHOLOWANIE (090) 617-893
- ➔ STACJA OBSŁUGI - NAPRAWY GWARANCYJNE I BIEŻĄCE
- ➔ DIAGNOSTYKA POJAZDÓW, PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE - w godz. 7.00-18.00

PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWE

CERTILES



59-732 Gościszów 177,
tel. 0-75/ 732-17-92

59-700 Bolesławiec
ul. Garncarska 17
tel./fax 0-75/ 732-61-97

59-900 Zgorzelec
ul. Łużycka 87
tel. 0-75/ 771-77-07
wew. 115

NAJLEPSZE PŁYTKI CERAMICZNE

Nasze płytki można zakupić w tych samych cenach

w Lubaniu - **Familo** ul. Rybacka 25, tel. 722-26-07

**MIESZALNIA LAKIERÓW
FIRMY**



CAR SYSTEM - VOSS

BLACHARSTWO I LAKIERNICTWO



PZU

Adam Siwik
IMPORT-EXPORT



59-800 Lubań
ul. Zawidowska 25
tel. 722-39-45
i 0602-210514

**ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI
w zakresie:**

- blacharstwa karoseryjnego (RAMA)
- rozliczenia bezgotówkowego z PZU
- dorabiania lakierów
- lakierowanie w kabinie bezpyłowej włoskiej firmy

USITALIA



**KASY ELZAB
PROMOCJA**

SANGWIN

59-800 LUBAŃ, UL. Tkacka 27
TEL/FAX 075/722-26-73, KOM. 0601/77-41-69

Uwaga!

Specjalnie dla naszych Czytelników zamieszkających z ZGORZELCU "Ziemia Lubañska" dostępna jest w dwóch kioskach RUCH: róg ul. Warszawskiej-Staszica i na przystanku PKS.

NOWO OTWARTY

**SALON
MEBLOWY**

MAREX

Jelenia Góra, ul. Wiejska 67, tel. 075 -75-267-16

Jelenia Góra, ul. Wolności 80a, tel/fax. 075-7649-497
(powierzchnia 1000 m kw.)

Parking dla klientów.

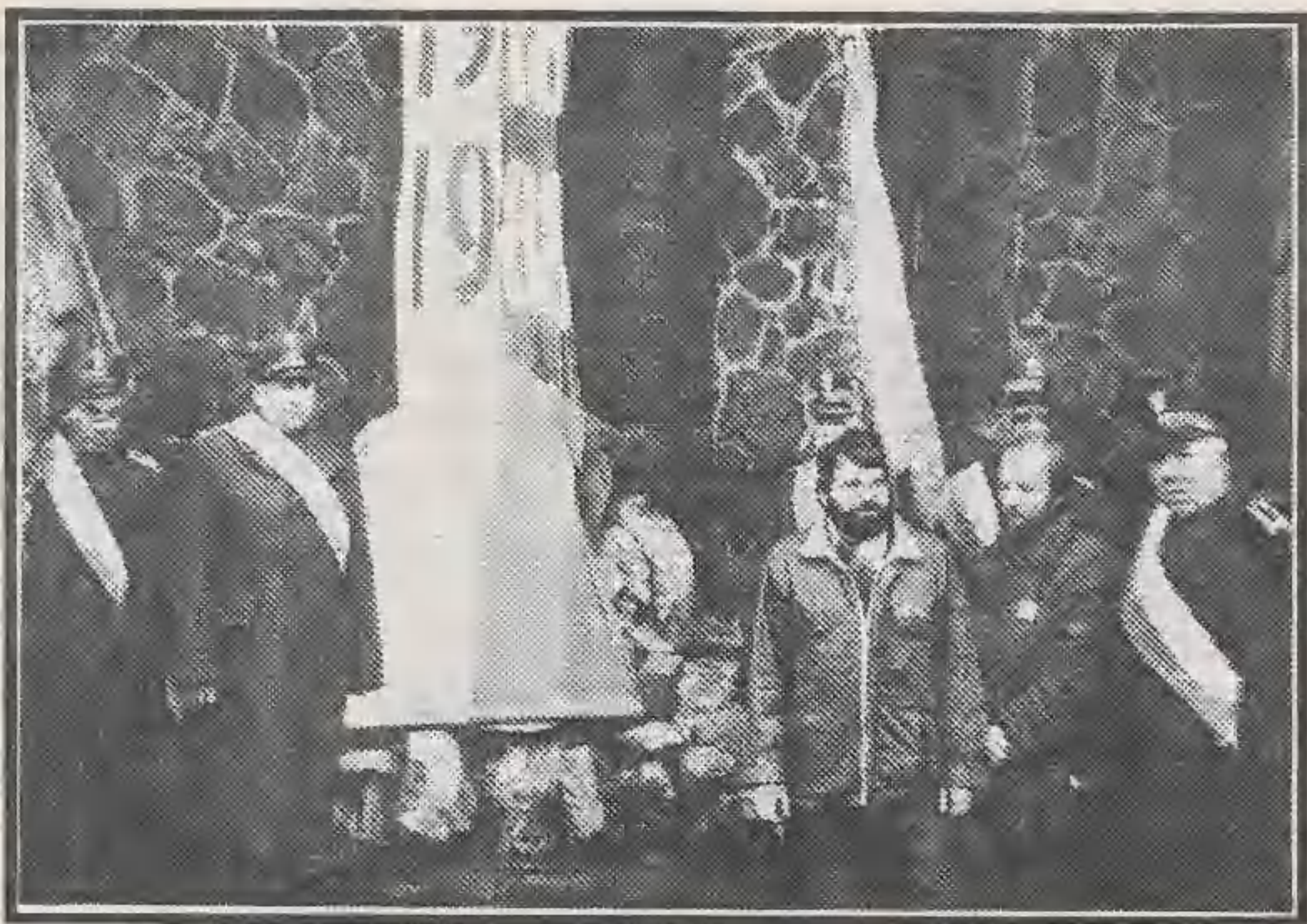
Poleca duży wybór MEBLI

Sprzedaż gotówkowa
i na raty (bez zyrantów).

Zapraszamy:

- pn.-pt. 10.00-18.00
- sobota 10.00-15.00

Przy zakupie pow. 5.000 zł. płatne gotówką.
Towar dla mieszkańców Zgorzelca, Lubania i okolic
DOWOZIMY BEZPŁATNIE!



W niedzielę, 6 grudnia, przed okrytym biało-czerwonym sztandarem kurhanem zgromadzili się księża koncelebranci, członkowie KIK-u, poczty sztandarowe niezawodnych lubańskich kombatanów oraz wielka rzesza wiernych. O instalację głośnikową zadbał Artur Marszałek.

Dziesięć lat kurhanu (2)

Po powitaniu zebranych przez proboszcza, głos zabrał Zdzisław Bykowski. Krótko przypomniał historię losów Aleksandry Szecherbińskiej i Józefa Piłsudskiego, ich udział w odzyskaniu przez Polskę niepodległości. Nawiązując do pobytu Marszałkowej w Lubaniu powiedział: "...Z jej pamiętników wiemy, że często, pod eskortą, wychodziła do miasta. Lubań spodobał się jej. Oczywiście, było to wtedy inne miasto. Ale wyobraźnię porusza świadomość, że spoglądała na tę samą świątynię, pod którą dzisiaj stoimy. Wieża Bracka, Wieża Kramarska, ratusz, dom "Pod okrętem", spichlerz, mury obronne, Kamienna Góra - pozostały. Znamy dobrze te miejsca... I to słowo spinające tamte czasy z naszymi: internowanie..."

Mówiąc o Aleksandrze, podkreślił rolę Polek w historii naszego kraju: "...Ona jest spadkobierczynią tych żon i matek, które wbrew wszystkiemu uczyły dzieci polskiego języka, polskiego pacierza, polskiej historii. W potrzebie rwały pościel na bandaż, wyszywały na sztandarach słowa "Bóg, Honor, Ojczyzna", jechały z mężami w śniegi Syberii..."

I, kończąc przemówienie: "...Trzeba było ponad 40-tu lat, aby postać Marszałka wróciła na należne jej miejsce w urzędowej historii. I to w niepełnym wymiarze. Ale w sercu Narodu był zawsze. Mimo oszczerstw, kalumnii, kłamstw i przemilczeń - jego legenda rosla. Był, jest i zostanie symbolem naszej niepodległości... W czasach zaniku wielu wartości, błyszczy jego nieprzejdenna wierność ideałom i bezinteresowna służba narodowi i państwu..."

Pamięć o Józefie Piłsudskim i Aleksandrze Szecherbińskiej zaznaczamy tym kurhanem.

Kładziemy ten stos z lubańskiego bazaltu tutaj, na zachodnich rubieżach Rzeczypospolitej, aby zaślubić przeszłość, umocnić nas w teraźniejszości i zostawić ślad potomnym."

Po przemówieniu zebrani odśpiewali Hymn Narodowy.

Stanisław Kostka (senior) i Walenty Krzysiek dokonali odsłonięcia kurhanu. Kancelarz Kurii Metropolitarnej Wrocławskiej poświęcił pomnik i wygłosił krótkie przemówienie.

Następnie zebrani rozpoczęli składanie kwiatów pod obeliskiem. Ktoś zaintonował "Pierwszą Brygadę". Gromkie "na stos, rzuciliśmy nasz życia los na stos, na stos..." popłynęło w grudniowe powietrze.

Tak zakończyła się przykościelna część uroczystości.

Zebrani w procesji weszli do wewnątrz kościoła, aby uczestniczyć w uroczystej Mszy św. odprawionej w intencji dwojga wielkich

Polaków i Ojczyzny. Za kilka miesięcy czekał nas "okrągły stół", wybory z 4 czerwca 1989 r., powołanie pierwszego po wojnie niekomunistycznego rządu Tadeusza Mazowieckiego.

I wyrok historii sprawił, że w rok po prawie konspiracyjnym odsłonięciu kurhanu, 11 listopada 1989 r. obok obelisku odbyły się oficjalne uroczystości poświęcone Świętu Niepodległości. Tam odprawiono Mszę św. z udziałem solidarnościowych senatorów i posłów, władz miasta, kompanii honorowej Łużyckiej

Brygady WOP. Orkiestra lubańskich pograniczników z animuszem grała "Pierwszą Brygadę".

Przejmującą zabrzmiął Apł Poległych. Niedawni przeciwnicy podali sobie ręce na znak pokoju. Większość olbrzymiej rzeszy zebranych miała łzy w oczach. Wielu, ze ściśniętym gardłem, ale i z radością śpiewało słowa "Ojczyznę wolną pobłogosław Panie", a nie, jak w stanie wojennym "Ojczyznę wolną racz nam wrócić Panie".

Przed Najświętszym Sakramentem pochylili się pospół sztandary "Solidarności", zakładów pracy, szkół, Milicji Obywatelskiej i... Komitetu Miejskiego PZPR.

Za konstrukcję połowego ołtarza posłużyły... elementy trybuny pierwszomajowej.

(zb)

Jedno z wydań - wzmiankowanego w naszych wcześniejszych numerach "Tygodnika Ilustrowanego", wydawanego w Warszawie w 1881 r., zawiera publikację poświęconą Serbom łużyckim. Z uwagi na znakomite walory poznawcze zawarte w tym artykule pozwalamy sobie na jego przedruk w całości - w oryginale.

Serbowie łużyccy

Wiek, IX, X, XI były widownią krwawych walk Słowiańszczyzny zachodnio północnej, jej upadku politycznego i jej konania. Nad narodami temi rychło zawiśł całun śmierci,

nie odczytała się języka pradziadów, nie wsiąkała w masy germanizmu. Są to Serbowie łużyccy, potomkowie łużyckiego plemienia, resztki wielkiego narodu, co się dawno w grub położył.



germanizm zalał je powodzią "opłakanego apostołstwa", w którym koni i uzbrojeni biskupi wolnych ludzi obracali w spętanych jeńców, a na trupach pomordowanych szukali złośliwych zauszników i kosztownych szat.

Historia przekazała nam imiona Gotszalów i Kruków, walecznych i niezwycięzonych, których panowanie podkopywało zdradą i intrygami, w imię krzyża. Od krain dzisiejszego Szlezvigu aż po Prusy litewski rozciągały się plemiona słowiańskie, rozbite odwiecznym obyczajem na koczownicze udzielnice. Nikt tam nie pomyślał o utworzeniu potężnego państwa i to dla plemion owych stało się powodem zagłady aż do imienia. Niemcy rozbili to wszystko: wymordowali, wypalili ogniem, wytruili niewolą i uciśnieniem. W zniemczonych tylko nazwach miejscowości odnaleźć można ech słowiańskich brzmień prastarych, w budowie chał obyczajem niezatartym, a czysto słowiańskim, w przekazanych przesądach i wierzeniach... Ci, którzy niezaprzeczenie potomkami są odwiecznych Sorabów, Łużyczan, Wilków i Obotrytów - dzisiaj już sami zapomnieli o tem i idą ręką w rękę z dawnymi najeźdźcami, bratając się z nimi w zapasach przeciwko Słowiańszczyźnie. Duch uleciał, wraz z językiem, z tradycją, z obyczajem, z pamięcią o odrębności.

A jednakże pośrednik Niemców, jak na otocznej przez ocean wyspie, mimo fal burzliwego i wściekłego naporu, utrzymała się garstka Słowian, która nie zapomniła przeszłości,

Serbow tych Niemcy nazywają Wendami. Siedzą oni na ziemiach, leżących naokoło Budyszn (Bautzen) i Chociebuża (Kotbus), w Górnej Łużyce, która częścią należy do Prus, a częścią do Saksonii, i w Dolnej Łużyce, która całkowicie jest w posiadaniu

wychodzą jedynie "Bramborskie nowiny".

Obok stowarzyszenia "Macicy", powstały dwa inne, z celem wydawania książek treści religijnej. Jedno, stowarzyszenie katolickie, ma za organ "Katholski posol", pismo dwa



Prus. Dwa miasta, któreśmy tylko co wymienili, stanowią dwa ogniska ich ruchu narodowego.

Serbow łużyckich jest obecnie przeszło 160,000, z których na Saksonię przypada 53,000. Naród to więc niewielki i tem godniejszy szacunku, iż pomimo szczupłej liczby, potrafi skutecznie oprzeć się potędze germanizacyjnej. Na szczęście statystyka urzędowa wykazuje ciągle jego przyrost liczebny; pomiędzy latami 1850 a 1860 przybyło Serbów około 25,000! Przyrost taki wróżył pozwała, iż plemię to i nadal potrafi pozostać duszą i sercem tem czem je stworzyła Opatrzność, to jest Słowianami.

Pomiędzy Serbami łużyckimi ruch

razy na miesiąc wychodzące; drugie jest ewangelickie. Oba te towarzystwa wydały dotąd książek trzydzieści. "Macica" dotąd wydała 117,000 egzemplarzy różnych dzieł, a kalendarza, własnym opracowywanego kosztem, egzemplarzy, 170,000.

Przypatrując się tym znaczącym zabiegom Serbów łużyckich, niepodobna oprzeć się dziwnemu wzruszeniu, które szepcze o potężnych prawach natury i palcu Opatrzności, o siłach niezwycięzonych, które nie gasną i z iskierek tlącej się pod popiołami znowu w jasny i żywy buchają płomień.

S.M. Rzetkowski

Cdn.

Wydział UAN i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Lubania informuje, że od początku 1998 roku obowiązuje stosowanie ustawy o odpadach z 1997 r., Dz.U. Nr 96, poz. 597. Nakłada ona szereg obowiązków na wszystkie jednostki wytwarzające odpady i jest nowością w znalezionym prawie o ochronie i kształtowaniu środowiska.

Zgodnie z art. 68 tej ustawy z dniem 31 grudnia 1998 roku mija termin składania dokumentów w celu uzyskania zezwoleń lub uzgodnień dla jednostek wytwarzających odpady.

Wg art. 3 wyżej cytowanej ustawy odpadami są:

- ust.1 - wszystkie przedmioty i substancje stałe, powstałe w wyniku prowadzonej działalności gospodarczej i bytowania człowieka, nieprzydatne w miejscu i czasie, w którym powstały; również osady ściekowe,

- ust.2 - odpady niebezpieczne - czyli takie, które ze względu na pochodzenie, skład chemiczny, biologiczny itp. stanowią zagrożenie dla życia, zdrowia lub środowiska.

W świetle ustawy wytwarzającym odpady jest każdy podmiot gospodarczy oraz jednostki organizacyjne nie prowadzące działalności gospodarczej, ale powodujące powstawanie materiałów nieprzydatnych - art.3, ust.6.

Wytwarzający odpady jest zobowiązany do złożenia do 31 grudnia 1998 roku dokumentów niezbędnych do uzyskania zezwolenia wojewody na prowadzenie działalności, w wyniku której powstają odpady niebezpieczne lub inne niż niebezpieczne, ale w ilości powyżej 1000 Mg rocznie - art. 8 ust. 1 ustawy. Dokumenty należy złożyć w Wydziale Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego w Jeleniej Górze, ul. Morcinka 33a - dokładnych informacji udziela pani Gomółka, tel. 76 49554 i 76 49156. W powyższym terminie zobowiązany jest też do uzgodnienia z burmistrzem lub wójtem sposobu postępowania z odpadami innymi niż niebezpieczne, wytworzonymi w ilości do 1000 Mg rocznie - art. 8 ust. 3 ustawy.

Uwaga! - w przypadku wytwarzania choćby jednego rodzaju odpadu niebezpiecznego - bez względu na ilość - całość dokumentów należy składać do urzędu wojewódzkiego.

Brak lub cofnięcie uzyskanego zezwolenia może spowodować wstrzymanie działalności - art. 11 ust. 8, ale nie powoduje wygaśnięcia obowiązku usunięcia skutków prowadzonej działalności na koszt wytwarzającego lub odbiorcy odpadów - art. 11 ust. 9.

Wytwarzający odpady i ich odbiorca odpadów zobowiązani są do prowadzenia ich ewidencji - art. 13 ustawy o odpadach oraz zgodnie z rozporządzeniem RM z 24.12.1997 r. w spr. klasyfikacji odpadów i listą odpadów niebezpiecznych - Dz. U.Nr 162 poz. 1135. Ewidencja ma służyć ilo-

INFORMACJA dot. postępowania z odpadami w świetle obowiązującej ustawy

ściowej i jakościowej kontroli wytwarzanych odpadów, obrotu nimi, a także ustaleniu prawidłowości naliczanych opłat za składowanie odpadów oraz ewentualnej możliwości naliczania kar pieniężnych.

Wzór ewidencji odpadów określa rozporządzenie Ministra

Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z 12.09.1998 roku, Dziennik Ustaw Nr 121, poz. 794.

Wytwarzający odpady jest zobowiązany do naliczania i wnoszenia opłat na rachunek urzędu wojewódzkiego - do 31 stycznia następnego roku. Wyso-

kość opłat określa rozporządzenie RM z 30.12.97r. (Dz. U. Nr 162, poz. 1116). Szczegółowych informacji udziela p. Barbara Kędzierska - UW Jelenia Góra, tel. 76 49 158.

Nowością w polskim prawie ochrony środowiska jest możliwość skorzystania z ulg podat-

kowych w przypadku wykorzystywania odpadów w procesie produkcji; zarówno przez osoby fizyczne jak i prawne. Szczegółowe określenie rodzajów odpadów, których wykorzystanie uprawnia do zwolnienia od podatku dochodowego zawiera rozporządzenie Ministra Finansów z 7 stycznia 1998 roku, Dz. Ustaw Nr 8, poz. 29.

Opracowała
Regina Wojewoda
inspektor ds. Ochrony
Środowiska UM Lubania

Bogactwo przyrodnicze Lubania

Materiał ten, obok części opisowej, zawiera wiele ilustracji oraz map poświęconych lokalizacji występujących w Lubaniu gatunków flory i fauny. Całość powstała w okresie 12 miesięcy - od maja 1997 r. do maja roku bieżącego.

Władze miasta postanowiły wykorzystać posiadane opracowanie w celach dydaktycznych. Zgromadzona wiedza naukowa posłużyła za materiał przy wydaniu "Informatora Przyrodniczego Miasta". Poczyniono już pierwsze starania mające na celu pozyskanie środków pozabudżetowych, które pozwolą zrealizować

ten zamiar. Stosowny wniosek złożony został w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

To unikatowe opracowanie w sposób zasadniczy rozszerza naszą wiedzę o stanie przyrodniczego posiadania. Okazuje się bowiem, że mimo wieloletnich działań degradacyjnych zachowała się w mieście spora ilość rzadko spotykanych gatunków. Niestety, w wielu przypadkach ich szczątkowa obecność zagrożona jest całkowitym wyginięciem. Czas więc najwyższy, by podjąć kroki w celu ocalenia tego co pozostało. Temu między innymi ma służyć całe to proekologiczne przedsięwzięcie. Wiele gatunków roślin, ryb czy płazów ginie na skutek ludzkiej niefrasobliwości, wynikającej często z niewiedzy.

Kto z nas wie np. o tym, że na terenie Lubania znajduje się aż 12 gatunków unikalnych roślin chronionych? Należą do nich m.in. barwinek pospolity, bluszcz, podkolan biały, rokitnik zwyczajny, storczyk majowy czy śnieżyca wiosenna. Kto wie, że wśród ssaków objętych ochroną gatunkową występuje tu jeź zachodni, ryjówka aksamitna, rzęsorek rzeczek, wiewiórka pospolita i łasiczka laska.

Okazuje się, że na terenie miasta bytują także nietopierze, należące do grupy zwierząt zagrożonych na Ziemi całkowitym wyginięciem. Spośród 21. żyjących w Polsce gatunków odkryto tu gąśka brunatnego i karlika malutkiego, które zamieszkują mało uczęszczane strychy budynków. Inne, takie jak norek rudy, borowiec wielki czy mopek można spotkać na obszarach zalesionych, np. w rejonie Kwisy.

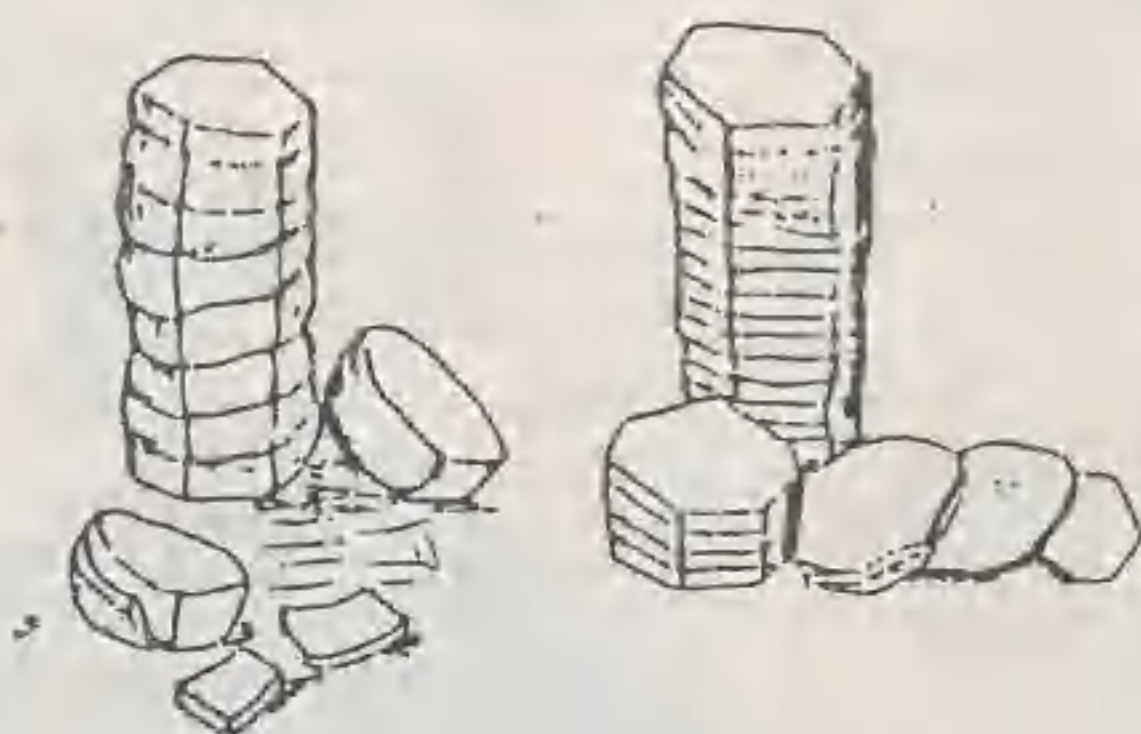
Badacze ornitologzy stwierdzili w Lubaniu 60 gatunków ptaków, w tym 59 lę-

Od niedawna Lubania jest w posiadaniu niezwykle cennego opracowania, stanowiącego pełną inwentaryzację przyrodniczą miasta. Studium, przygotowane przez znakomitych naukowców wrocławskich, obejmuje takie obszary tematyczne jak: przyroda nieożywiona, dendrologia, roślinność, ssaki, nietopierze, ptaki, gady, płazy i ryby.

gowych oraz 1 gatunek nielegowy. Prawdziwą sensacją okazało się, że na terenie gminy występują dwa gatunki legowe - pliszki górskiej i gąsiorka - potencjalnie zagrożonych na Śląsku. Szczególną uwagę naukowcy zwracają na Bociana Białego, którego - jak sugerują - należałoby otoczyć szczególną troską, zwłaszcza jego gniazda i żerowiska.

W grupie gadów i płazów chronionych odnotowano aż 8 gatunków (w kraju występuje 16). Spośród tych drugich żyje tu: traszka zwyczajna, górską, ropucha szara, żaba wodna i trawna. Gady chro-

przez mieszkańców dziedziną środowiska. Znaną są na ogół występujące tu pomniki przyrody (drzewa), których głównym miejscem jest park na Kamiennej Górze. Na jego terenie znajduje się także inna atrakcja - odsłonięcia bazaltowe, po nieczynnych kamieniołomach, posiadające wartość naukową. Podobnie jak, znajdujący się nieopodal, zamknięty już fragment wyrobiska na terenie Księgińskich Kamieniołomów. Do większości miejsc związanych z przyrodą nieożywioną prowadzą utworzone niedawno "ścieżki dydaktyczne". Mniej



Rys. 2. Stupy regularne



Rys. 3. Stupy nieregularne



Rys. 4. Pseudostupy



nione to: jaszczurka zwinka, żyworodna i zaskroniec zwyczajny. Ta pierwsza występuje dość licznie na nasypach kolejowych, w starej zwirowni położonej między szpitalem a ogródkami działkowymi, a także na nasypach dróg.

Najmniej optymistycznie prezentują się gatunki ryb. Zasadniczy wpływ na ten tragiczny stan rzeczy ma sytuacja panująca w Kwisie. Ostatnie powodzie i klęska ekologiczna związana z awarią zapory na Czosze poczyniły wielkie straty. W sumie na obszarze gminy żyje obecnie 13 gatunków ryb, w tym dwa chronione a jeden zagrożony. Do pierwszej grupy należy strzebla potokowa i śliz, do drugiej - pstrąg potokowy, brzana i okoń.

Jeśli chodzi o przyrodę nieożywioną, to jest to chyba najlepiej dotąd poznana

znane jest natomiast odsłonięcie wapieni w nieczynnym kamieniołomie, w dolinie potoku Łazek na pn. od Lubania. W występujących tu wapieniach opisano faunę dolnego karbonu, co spowodowało rewizję schematu stratygraficznego metamorfizmu kaczawskiego. Odsłonięcie to ma zatem wysoką wartość naukową i dokumentacyjną.

Ten niezwykle skrótowy opis tego co zawiera omawiane opracowanie, to przysłowiowy czubek góry lodowej. Okazuje się, że środowisko przyrodnicze, w którym żyjemy jest nadal niezwykle bogate. Obecność wielu unikatowych gatunków może więc stanowić doskonały materiał nie tylko poznawczy, ale i promocyjny miasta.

Zuchy
- czyli
najmłodszy z
harcerskich
pionów
inaugurowały
swoją
środowiskowy
rok
28.10.1998r.
w gościnnej
sali
60K
we Włosieniu.



Zuchowy Bal u Króla Bulla

Dzięki pomocy pani Alicji Konarzewskiej - dyrektorki miejscowej szkoły podstawowej, pana Józefa Telegi - wójty gminy Platerówka oraz Komendy Hufca ZHP w Lubaniu w zabawie mogło wziąć udział ponad osiemdziesięcioro dzieci: z Gromad Zuchowych przy SOSW w Lubaniu z panią Herbuś na czele, z SP w Radog-

domów. W imprezie obok zuchów i ich drużynowych udział wzięły władze lubańskiego Hufca i przedstawicielka namiestnictwa zuchowego dh.hm.Irena Leszczyńska. Mając przed oczyma wspaniałą zabawę dzieci pozostaje nam tylko westchnąć z żalem, że na terenie naszego przyszłego powiatu działa tak niewiele drużyn zuchowych. Mamy jednak



szczy pod opieką pani Sykut, z SP nr 1 w Lubaniu pod kierunkiem pani Kowalskiej oraz ze środowiskowego Szerepu Turystyczno-Krajoznawczego w Lubaniu pod czujnym okiem Komendanta Hufca. Całej zabawie przewodziły zuchy z Wesołej Smerfowej Gromady z Włosienia pod wodzą druhen Ewy Bobko i Jolanty Bartnikowskiej, które wzięły na swoje barki przygotowanie konkursów, zabaw i piosenek z Królem Bullem - Ziemiakiem w herbie. Zuchy bawiły się świetnie. Tańczyły, robiły ziemniaczane kukielki i pieczarki, nie zabrakło pysznej herbaty i słodkich bułek. Konkursy nagradzane były słodyczami i przyborami szkolnymi. Na zakończenie wszystkie dzieci otrzymały pamiątkowe dyplomy i w świetnych humorach rozeszły i rozjechały się do

nadzieję, że nigdy nie zabraknie zapaleńców gotowych do bezinteresownej pracy z dziećmi, dla których uśmiech podopiecznych ważniejszy jest niż finansowe profity.

Z zuchowym pozdrowieniem - Czuj!
Harcerska Służba Informacyjna

Miejska Biblioteka Publiczna w Lubaniu

proponuje w listopadzie:

I. Ekspozycje piśmiennictwa ze zbiorów Biblioteki

1. Święto Niepodległości - Wypożyczalnia Ogólna, Oddział dla Dzieci, Filie.
2. Wystawa poświęcona życiu i twórczości Adama Mickiewicza w 200. rocznicę urodzin - Wypożyczalnia Ogólna.
3. Krystyna Ślesicka - pisarka, autorka książek dla dzieci i młodzieży - Oddział dla Dzieci, Filie nr 2 i 4.
4. Leopold Staff (1878-1957), poeta, dramaturg, tłumacz - Filia nr 3.
5. Świat dziecka przedstawiany przez Selmę Lagerlöf - Filia nr 3.

II. Prelekcje

1. "U progu niepodległości" - prelekcja dla młodzieży przeprowadzona przez historyka z okazji 80. rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę - 12.XI, godz.12.00, Wypożyczalnia Ogólna.

III. Spotkanie z poezją

1. Prezentacje poezji w ramach obchodów Roku Mickiewiczowskiego - 25.XI, godz.12.00, Wypożyczalnia Ogólna, Filia nr 2 w czwartki w godz.9.00-11.00.
2. Wiersze o Jesieni - 5.XI, godz.14.00, Filia nr 4.

IV. Konkurs

1. Konkurs ortograficzny dla uczniów szkół podstawowych klas VI-VIII - 19.XI, godz.12.00, Oddział dla Dzieci.

V. Zajęcia plastyczno-rysunkowe

1. Papierowe cuda - origami - piątki, godz.14.00, Oddział dla Dzieci.
2. Zima dzieci - czwartki, w godz.9.00-11.00, Filia nr 2.
3. Witaj Andrzeju! - tradycje i obyczaje. Dyskusja na temat dawnych obyczajów i przygotowanie materiałów do wróżb - 6,13,20.XI, godz.15.00, Filia nr 3.
4. Wróżbny wieczór - 27.XI, godz.16.00, Filia nr 3.
5. Zimowe zapasy zwierząt - 12 i 19.XI, godz.14.00, Filia nr 4.
6. Andrzejkowe wróżby - 26.XI, godz.14.00, Filia nr 4.

VI. Wystawa

1. Wystawa pokonkursowa: Ilustrujemy "Bajki" A.Mickiewicza - 2-30.XI, Rynek-Ratusz, hol II piętro.

Miejski Dom Kultury w Lubaniu

proponuje:

- * 18.11., g.15.00 - Kalejdoskop gier.
- * 19.11., g.16.00 - Wieczór bajek dla dzieci.
- * 20.11., g.18.00 - Dyskoteka dla młodzieży.

- * 21.11., g.14.30 - Program dla dzieci w wykonaniu artystów scen teatralnych "Zaczarowany zamek".

Na spotkanie zapraszają: Kot Ciężarówiec, Złota Kaczka, Jajko Niespodzianka, Mistrz Kajetano, Myszką Pipi, Baga Jaga i Kamerdyner Karol.

- * 22.11., g.10.00 - "Zaczarowany zamek" - powtórzenie.

- * 23.11., g.13.00 - "Dzień Seniora" - impreza PKPS. W części artystycznej wystąpi zespół śpiewaczy "Cisowianki" z Henrykowa.

- * 24.11., g.16.30 - Zabawa andrzejkowa Szkoły Podstawowej nr 1.

- * 25.11., g.16.00 - Zabawa andrzejkowa SP nr 3.

- * 26.11., g.17.00 - Zabawa andrzejkowa dla młodzieży LO.

- * 27.11., g.18.00 - "Andrzejkowe" - dyskoteka otwarta dla młodzieży. W trakcie wróżby i inne atrakcje.

- * 28 lub 29.11., g.15.00 i 16.30 z okazji "Mikołaja" - spektakl w wykonaniu artystów z Lublina zat."Czerwony kapturek".

Występ przeznaczony jest dla dzieci w wieku przedszkolnym i młodszych klas szkół podstawowych. Jeśli jednak na spektaklu zasiada dorosła publiczność, bawi się równie dobrze jak dzieci. Dla najmłodszych jest to głównie bajka, dla starszych wspaniała zabawa.

- * 30.11. - Otwarta zabawa "Andrzejkowa" dla młodzieży.

- * 1.12. - "Dzień walki z AIDS" - wystawa plakatu,

- g.15.00 - Konkurs plastyczny "Mikołaj".

- * 2.12., g.14.00 - Rozgrywki tenisa stołowego,

- g.15.00 - Cd. konkursu plastycznego "Mikołaj",

- g.16.00 - Wieczór baśni dla dzieci.

Lubański akcent w "Klanie"

Fanów popularnego serialu "Klan" zainteresuje z pewnością wiadomość, że jest tam pewien lubański akcent. Malutki Jaś, syn Beaty Chojnickiej i Piotra Rafalskiego, to poza planem... Diana Kulińska, córka Krzysztofa Kulińskiego, absolwenta lubańskiego LO (matura w latach siedemdziesiątych), obecnie aktorka scen wrocławskich. Diana "gra" tam rolę chłopca, co nie jest w jej wieku zadaniem zbyt skomplikowanym. Ta najmłodsza aktorka zarabia już prawdziwe pieniądze. Za każdy dzień zdjęciowy otrzymuje 500 zł.

Z upływem czasu jej "kobiecość" będzie coraz bardziej widoczna. Kto wie, czy nie będzie musiała oddać roli prawdziwemu chłopcu.

L.D.

Na specjalnej audyencji

(Mirski) Członkowie zespołu "Podgórzanie" z Mirska dostąpili nie lada zaszczytu. Podczas wyjazdu do Włoch z okazji 20-lecia swej działalności zostali na placu św.Piotra, w czasie audyencji generalnej, wypatrzeni w tłumie i... zaproszeni przez papieża Jana Pawła II na bezpośrednie z nim spotkanie zapewne w najśmielszych oczekiwaniach nie przypuszczali, że ich wyprawa do Rzymu będzie miała tak niecodzienny i dostojny finał.

rys



Mini-Bar "KUBUŚ"

Leśna, ul.Żymierskiego 4
(obok Ratusza)

zaprasza na zakupy

Oferujemy Klientom całodienne wyżywienie.

POLECAMY RÓWNIEŻ PIZZĘ, HAMBURGERY...

Życzymy smacznego!

Sukces "Tiboryusa"

W dniach 5-8 listopada br. w Warszawie odbył się I.Konkurs Muzyki Dawnej pod hasłem "Przeszłość dla Przyszłości". Jest to obecnie najpoważniejsza impreza tego typu w kraju. Jej organizatorem było Polskie Towarzystwo Muzyki Dawnej i II.Program Polskiego Radia. W imprezie tej uczestniczył Zespół "Tiboryus" ze Świeradowa Zdroju, prowadzony przez Ryszarda Dominika Dembińskiego, który w kategorii grup amatorskich zdobył III-cią nagrodę. Koncert laureatów będzie retransmitowany przez program II.PR 19 listopada o godz.20.00. (eL)



Człowiek jest tyle wart,
ile może pomóc innym.

(Albert Schweitzer)

Apel Polskiego Czerwonego Krzyża

Od kilku miesięcy tocząca się wojna domowa w należącej do Jugosławii Kosowie. Spowodowała ona desperacką ucieczkę tysięcy Albańczyków ze swoich domów. Koczując oni obecnie w górach swojego kraju, pod gołym niebem, pozbawieni wszystkiego co niezbędne do życia. Nadchodząca zima spowoduje bezprecedensową tragedię tych ludzi, chyba że międzynarodowa społeczność przyjdzie im z pomocą.

Około 200.000 osób zostało poszkodowanych w trwającym konflikcie w Kosowie. Tysiące tych, którzy musieli opuścić swoje domy wegetuje wciąż na wolnym powietrzu w niedostępnych rejonach swojego kraju, bez możliwości powrotu gdziekolwiek.

Od początku kryzysu Międzynarodowy Komitet Czerwonego Krzyża jest zaangażowany w pomoc dla jego ofiar. Obecnie główny nacisk położony został na doraźną pomoc dla ludu pozbawionego dachu nad głową w sytuacji nadciągającej zimy w szczególności osób deportowanych oraz porwanych a także chorych i rannych. Międzynarodowy Komitet Czerwonego Krzyża wzywa także do bezpośredniej pomocy głodującym.

Dlatego też POLSKI CZERWONY KRZYŻ zwraca się do Społeczeństwa Polskiego z serdeczną prośbą o wpłaty na konto Zarządu Głównego PCK BIG-BANK GDAŃSKI I ODDZIAŁ WARSZAWA Nr 11601029-30206001 z dopiskiem "Kosowo" lub bezpośrednio w kasie ZG PCK, ul. Mokotowska 14, III piętro w godz. 11.00-13.00.

Wpłaty przyjmowane są także we wszystkich placówkach POLSKIEGO CZERWONEGO KRZYŻA na terenie całego kraju. Konto PCK Luban BZ O/LUBAN Nr 11201098-563-132-3010.

Za dokonane przez Państwa wpłaty, Polski Czerwony Krzyż zakupi i dostarczy najpotrzebniejsze artykuły dla przesładowanej ludności Kosowa.

Nie pozostaniemy obojętni na ludzką krzywdę.

POMAGAMY POTRZEBUJĄCYM - BĄDŹ Z NAMI.

Nagroda Nobla

Gazem życia nazwano tlenek azotu. Właśnie za to odkrycie przyznano w br. trzem amerykańskim uczonym nagrodę No-

bla w dziedzinie medycyny. Jak się okazało ten związek azotu z tlenem jest dobroczynną komórek człowieka. Jego działanie sprowadza się do tworzenia drogi, m.in. dla nitrogliceryny, do komórek naczyń wieńcowych serca - co prowadzi do ich rozszerzenia. Ponadto poprawia pracę mózgu, potencję męską, a nawet niszczy bakterie. Jest to nietrwały związek, szybko rozkładający się w organizmie. Badania nad nim trwały bardzo

dlugo (ponad 20 lat) i niezależnie od siebie dwaj naukowcy odkryli, że komórki gładkie układów krwionośnych wytwarzają jakąś substancję, która połączona z lekami prowadzi do rozszerzenia naczyń. Dopiero teraz wyjaśniono, że jest nim tlenek azotu. To dzięki niemu nitrogliceryna stosowana jest w chorobie wieńcowej serca i stanach po zawale mięśnia sercowego. Dlatego też pacjentom zalecamy noszenie jej ze sobą.

Cząstka tlenu azotu ma więc bardzo ważne znaczenie dla układu krążenia, ale nie tylko. Chroni nas przed bakteriami, a także decyduje o przepływie krwi do poszczególnych narządów.

Odkrycie to stanowi dalsze poznanie tajemnic życia. Potwierdza tezę, że wiele jest niezbadanych zjawisk. Dopiero teraz dzięki postępom techniki poznajemy tajemnicę natury i poszerzamy wiedzę o istocie życia.
lek.med.Stanisław Miszczuk

W roku 1958 z inicjatywy Głównej Kwatery ZHP oraz Ministerstwa Zdrowia i Opieki Społecznej w Rabce odbył się pierwszy kurs dla nauczycieli i wychowawców sanatoriów, domów i prewentoriów dziecięcych.

Czterdzieści Lat "Nieprzetartego Szlaku"

Eksperyment ten zapoczątkował systematyczną i planową pracę drużyn harcerskich i zuchowych wśród dzieci i młodzieży w zakładach leczniczych, wychowawczych i poprawczych. Działalność ta posiada własny kryptonim - "Nieprzetarty Szlak".

Na terenie działania naszego hufca funkcjonuje 38 DH "Poszukiwacze" przy Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Lubaniu. Prowadzona ona jest przez dh hm.Jadwigę Maj.

Przy tej placówce działa również prowadzona przez pdh hm.Marię Herbuś gromada zuchowa. Dzięki inicjatywie obu druhen i nieocenionej pomocy pani dyrektora ośrodka Barbary Malinowskiej już od czterech lat gościimy w Lubaniu - Wojewódzki Przegląd Zespołów Artystycznych i Piosenki Harcerskiej "Nieprzetartego Szlaku".



Jak zdobyć męża

Zbliżają się andrzejki. Czas ważny dla panien, które powinny go wykorzystać dla zmiany stanu cywilnego. Św. Andrzej jest bowiem opiekunem dziewcząt i patronuje wróżbom matrymonialnym. A oto kilka porad, jak zdobyć męża. Oczywiście przy pomocy św. Andrzeja.

* O północy rozebrana do naga panna powinna stanąć w swoim pokoju - konieczne ze świecą w ręku - i spojrzeć w lustro. Na pewno zobaczy w nim odbicie swojego przyszłego partnera. Zwyczaj dobrze znany dla wszystkich wywodzących się ze Śląska, ale i nie tylko.

* Spragnione męskiego ramienia dziewczę winno, po okresie poszczenia, przelać roztopiony wosk przez dziurkę od

klucza, a potem odgadywać z cienia, który ów powstały plaster rzuca na ścianę, kim będzie oblubieniec.

* Co odważniejsze panny mogą sobie wróżyć wyciągając spod talerzy listki, różańce lub obrączki. Dowiedzą się, czy czeka je dalsze panieństwo, życie w zakonie czy też weselisko. Jeśli taka trafi na obrączki, to może dalej sprawdzić, jaki to będzie mąż. Wskażą na to trzy kolejne talerze. Wyciągnięcie monety oznacza bogatego towarzysza życia, chleb symbolizuje egzystencję bez niedostatku, a grudka ziemi rychłe wdowieństwo.

* Zręczne panny mogą trenować rzut trzewikiem przez lewe ramię. Jeśli bucik ułoży się czubkiem do drzwi, wróży to

szybkie zamążpójście.

* Jeśli już jesteście pewne wyjścia za mąż należy jeszcze sprawdzić, z której strony w wigilię św. Andrzeja szczeka pies. Z tego kierunku powinien nadejść oblubieniec.

* Mamy propozycje też dla par wieczoru andrzejkowego. Mogą sprawdzić, czy mają się ku sobie. Jeśli wylane na wodę przez partnerów plasty wosku zbliżą się do siebie, nastąpi rychły ślub. Jeśli krążą oddzielnie, trzeba będzie skorzystać z usług biura matrymonialnego...

* Także sen po uciechach andrzejkowych może wyjaśnić tajemnicę zamążpójścia. Po włożeniu pod poduszkę męskich gaci panny mogą się spodziewać, że w sennych marzeniach pojawi się przyszły mąż. Podobną rolę mogą spełniać karteczki z imionami chłopaków, którzy się nam podobają. Włożone pod poduszkę i wyciągane kolejno po przebudzeniu wskażą przyszłych partnerów.

Dobrej zabawy!

oprac. Yach

dzięki dotychczasowej pomocy Rady Miejskiej Lubania, lubańskiego MOPS-u i życzliwych sponsorów spore grono harcerzy z drużyn "NS" bierze rokrocznie udział w obozach harcerskich w Mrzeżynie i Tatarce.

Z okazji czterdziestolecia "Nieprzetartego Szlaku" Komenda Hufca ZHP w Lubaniu składa najserdeczniejsze życzenia wszelkiej pomysłowości instruktorom drużyn "NS" oraz wszystkim osobom i instytucjom, dzięki pomocy których działalność "Nieprzetartego Szlaku" jest możliwa.

Harcerska Służba Informacyjna

KOMPUTEROWE PRAWO JAZDY

Wreszcie coś się zmienia w tym budzącym tak wiele kontrowersji systemie egzaminów na prawo jazdy. Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Jeleniej Górze przynierza się do wykorzystania w tym celu komputerów. Kandydat na kierowcę testy będzie zdawał przed monitorem, który losowo wybierze dla niego zestaw pytań. Jest więc nadzieja, że przynajmniej ten odcinek egzaminu się "wyprostuje".

oprac. tor



Pupa jak marzenie

Pupa jest bardzo ważnym miejscem na erotycznej mapie ciała. Jak magnes przyciąga skojarzenia mężczyzn. I dlatego musi być piękna. Jeśli kształt twoich pośladków odbiega od ideału, szybko weź się do pracy. Twoja pupa powinna być wypukła, okrągła i jędrna. Dobrze, gdy przypomina soczyste jabłko.

Sprzyjają temu:

Peeling

Wszystkie zabiegi pielęgnacyjne zaczynaj od peelingu. Regularnie stosowany nadaje skórze ładny wygląd. Pośladowi nie zaszkodzi, gdyż trzy razy w tygodniu wymasujesz go porządnie peelingu grubszym. Producenci dodają teraz do niego składniki nawilżające i myjące. Doskonale zastępują płyny do mycia.

Masaż

Szybki i doskonały efekt pojędrnienia pośladków daje masaż rękawicą lub szczotką z naturalnego włosia. Możesz też użyć gumowych gąbek z wypustkami. Masaż wykonuj ruchami okrężnymi przez pięć minut dziennie. Już po pierwszym razie skóra - choć zaczerwieniona - jest świeża i jędrna.

Kompres ujędrniający

Po kilkuminutowym intensywnym masażu nałóż na pupę grubą warstwę kremu ujędrniającego. Następnie owiń pośladowy folią aluminiową. Ten kompres trzymaj przynajmniej przez godzinę. Pod wpływem ciepła pory w skórze rozszerzają się, a składniki odżywcze lepiej w nie wnikają.

Zimne natryski

Wszystko, co poprawia ukrwienie skóry oraz pomaga pozbyć się nadmiaru wody z organizmu i usunąć z niego substancje toksyczne, jest dobrodziejstwem dla twoich pośladków. Lekarze doszli do wniosku, że zwykły natrysk wywołuje specyficzną reakcję łańcuchową: doskonale poprawia przemianę materii i zarazem pobudza do działania korę nadnerczy. Ona produkuje wtedy więcej kortyzonu, hormonu niezbędnego dla zachowania odporności organizmu. Doskonałym treningiem dla delikatnych i kruchych naczyń krwionośnych są także naprzemienne natryski - ciepłe i zimne.

Przyg.eko

PLUS DLA szczupłych

Wiele kobiet uważa, że rak piersi jest uwarunkowany genetycznie i nic nie możemy poradzić, aby nas ominął. Z badań przeprowadzonych przez naukowców norweskich wynika, że ryzyko raka piersi jest o blisko 40 proc. mniejsze u kobiet, które są szczupłe, uprawiają jakiś rodzaj sportu i pracują fizycznie, niż u mających nadwagę, siedzących w pracy wiele godzin za biurkiem, a następnie spędzających

Stwierdzono, że w trakcie palenia papierosów powstaje kilka tysięcy szkodliwych dla organizmu związków chemicznych.



Papierosy nadal groźne

Wdychany dym papierosowy zawiera między innymi: - nikotynę, która działa podobnie jak narkotyk, powodując uzależnienie psychiczne; - tlenek węgla, odpowiedzialny za niedotlenienie, a więc i niedokrwienie różnych narządów; - smołę pogazową, która wykazuje działanie rakotwórcze.

Stwierdzono także, że palenie papierosów podczas ciąży powoduje zmniejszenie wagi noworodka i że dzieci palących rodziców częściej zapadają na choroby układu oddechowego. Innym skutkiem nałogu jest to, że kobiety zaczynają wcześniej menopauzę.

Straszne, ale prawdziwe. A na dodatek, to tylko niektóre, wybrane skutki nikotynowego nałogu. Może więc warto zastanowić się przed sięgnięciem po kolejnego papierosa?

Oprac.eko

Pachnieć pięknie

Jak wybrać odpowiedni zapach dla siebie? To pytanie nurtuje wiele pan.

Aby wybrać odpowiedni dla siebie perfumy należy ruszyć na zakupy rano. Tylko wtedy wdech jest najostrożniejszy. Nie należy planować zakupów tuż po posiłku, bo trawienie osłabia zmysł powonienia. Testuj nie więcej niż trzy, cztery zapachy i nigdy bezpośrednio z flakonika. Najlepiej poproś ekspedientkę o specjalne papierki i skrop je perfumami. Nie

przykładaj kartoników do nosa, poczekaj chwilę, aż zapach się rozjedzie. Jeśli ci się spodobał, możesz skropić skórę w zgięciu nadgarstka, odczekać minutę i powąchać. Jednak ostrożnie! Nie należy od razu kupić perfum, odłóż do następnego dnia. Gdy oswoisz się z nowym aromatem, unikniesz rozczarowania.

(men)

Garść mitów o seksie

On pragnie cię rzadziej niż na początku, a ty zamartwiasz się, że już cię nie kocha. Pozbądź się bezpodstawnych lęków. Waszych uczuć nie da się przecież zmierzyć liczbą stosunków na tydzień.

5 centymetrów od wejścia do pochwy. Partner, który będzie chciał cię uszczęśliwić, znajdzie swój punkt G na pewno i chętnie wykorzysta tę wiedzę dla waszej wspólnej przyjemności.

Mężczyzna może wiele

Ile razy?

Jak wynika z sondazy, przeciętna para ma dwa stosunki seksualne w tygodniu. W tym przypadku liczy się nie ilość, a jakość. Niech częstotliwość nie stanie się dla ciebie jakimkolwiek problemem. Dla kochających się ludzi ilość seksu jest sprawą drugorzędą. Twój partner nie jest automatem do kopulacji. Dłuższe lub krótsze okresy abstynencji nie szkoda mu. W przeciwieństwie do potocznych przekonań, nie zaniknie mu członek ani nie będzie masturbować się kilka razy na dzień, żeby pozbyć się nagromadzonej spermy. Organizm wchłonie to, co wyprodukował, bez żadnej szkody dla ciała i psychiki.

Gdzie znaleźć punkt G

Dotychczasowe badania wykazały, że jedna na trzy kobiety ma w pochwie bardzo wrażliwe miejsce, nazywane punktem G, od nazwiska niemieckiego ginekologa Grafenberga, który pierwszy to miejsce zlokalizował i opisał. Punkt ten odpowiednio stymulowany niezwykle wzbogaca doznania seksualne kobiety. Mieści się najczęściej w odległości około

Amerkańscy seksuolodzy stwierdzili, że co dwunasty mężczyzna umie osiągnąć dwa lub trzy orgazmy przed ejakulacją. Przy odrobinie chęci każdy z nich jest w stanie wytrenować swoją zdolność do wielokrotnego orgazmu przez kontrolowanie i umiejętne napinanie mięśni krocza. Biegają one od kości łonowej do ogonowej. Przez ich świadome napinanie również łatwo można kontrolować strumień moczu, jak i wytrysk nasienia.

Inne osiągają to inaczej

Bywa z tym różnie. Niektórym kobietom tylko pełny stosunek daje spełnienie, inne osiągają orgazm przez stymulowanie lechtaczki. Niewątpliwie, tradycyjny akt niesie w sobie ogromny ładunek emocjonalny przez stworzenie największej z możliwych bliskości dwojga ludzi. Jest symbolem wzajemnej więzi uczuciowej. Jednakże kobiety, które doświadczają orgazmu także przez pobudzanie zewnętrzne mają więcej możliwości cieszenia się seksem.

Oprac.eko

wieczory przed telewizorem.

Naukowcy podzielili się na dwa obozy. Jedni uważają, że intensywne ćwiczenia fizyczne, na które poświęcamy co najmniej cztery godziny w ciągu tygodnia, obniżają poziom estrogenu, hormonu, którego nadmiar przyczynia się do zachorowań na raka piersi.

Drudzy twierdzą, że czynnikiem antynowotworowym nie są same ćwiczenia, ale fakt, że osoby uprawiające sport mniej palą, rzadziej nadużywają alkoholu i mają lepszą przemianę materii, co awocuje szczupłą sylwetką.

Przyg.eko

Prawda o ziemniakach

Niektórzy twierdzą, że ziemniaki tylko rozpychają żołądek i poza tym nic nam nie dają, inni, że tylko tuczą. Twierdzenia takie całkowicie rozminają się z prawdą. Ziemniaki bowiem są rośliną, która przez jakiś czas może być jedynym pożywieniem człowieka bez uszczerbku dla zdrowia.

Jest to możliwe dlatego, że bulwy

ziemniaczane zawierają składniki niezbędne do prawidłowego funkcjonowania organizmu: skrobię, białko, fosfor, potas, witaminy C, B1, B2, B6, D, E, K. Poza tym posiadają potrzebny nam błonnik, zwłaszcza te gotowane w łupinach, a ponad 70 procent ich masy - stanowi niezbędna do życia woda.

Czy tuczą? Czasem może tak. Ale wszystko zależy od sposobu ich przygotowania. Bo na przykład dziesięć dekagramów ziemniaków jedzonych bez tłuszczu zawiera 85 kalorii, ale taka sama ilość frytek - już 350, a w chipsach jest ich aż 550.

Przyg.eko

Nasi mistrzowie

W poprzednich numerach pisaliśmy o wynikach z przełajowego biegania młodzieży szkół podstawowych i średnich, zakończonych finałem wojewódzkim w Lubaniu. Nasi zawodnicy zdobyli indywidualnie aż 4 tytuły mistrzowskie. Poniżej prezentujemy złotych medalistów:



1. Anna Porucka - SP 1 (naucz. J. Urszulak),



2. Jarosław Michnowicz - SP 6 (naucz. M. Kachniarz),



3. Kamila Królikowska - ZSE (naucz. A. Witukiewicz),



4. Grzegorz Piotrowski - ZSZ Nr 2 (naucz. W. Wajcfelt).

Piłka siatkowa

W dniach 10-11 listopada br. w hali sportowej Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Lubaniu odbył się turniej III grupy juniorów młodszych Makroregionu Dolnośląskiego. Grają w niej Chełmiec Wałbrzych, Sudety Kamienna Góra, Bielawianka Bielawa i MUKS LO Lubań. Pierwszy turniej rozegrany został w Bielawie, podczas którego uzyskano następujące wyniki:

Bielawianka - Sudety 3:2, MUKS - Chełmiec 0:3, Sudety -

Chełmiec 0:3, MUKS - Bielawianka 3:0, MUKS - Sudety 3:0, Chełmiec - Bielawianka 3:0. Lubańskie zawody były bardziej zacięte i łącznie rozegrano 23 sety (w Bielawie 20). Kolejność była identyczna jak w pierwszym współzawodnictwie. W Lubaniu Chełmiec wygrał wszystkie mecze tracąc tylko 1 seta, ale trenerem tej drużyny jest szkoleniowiec, który jeszcze do niedawna prowadził wałbrzyski zespół w I lidze. W pierwszym dniu roz-

grano 2 spotkania. MUKS uległ Chełmcowi 1:3, a Bielawianka wygrała 3:2 z Sudetami. W świąteczną środę cztery mecze grano przez 6 godzin. Wyniki: Chełmiec-Sudety 3:0, MUKS-Bielawianka 3:1, Chełmiec-Bielawianka 3:0 i MUKS-Sudety 3:1. W lubańskim zespole, trenowanym przez Darka Wajcfeltę grali: Przemysław Myślicki, Daniel Grabka, Przemysław Kiszka, Tomasz Kozłowski, Adam Markowski, Dominik Okoński, Paweł Su-

czyński, Grzegorz Baranowski, Michał Doliński, Mieczysław Wilczyński. Tabela po dwóch turniejach wygląda następująco:

I. Chełmiec Wałbrzych	-6	12	18:1,
II. MUKS LO Lubań	-6	10	13:8,
III. Bielawianka	-6	8	7:16,
IV. Sudety Kamienna Góra	-6	6	5:18.

DZ

Piłka siatkowa

Po rozpadzie drużyny siatkarek MKS-u, lubańscy kibice nie będą mogli w okresie zimowej przerwy dać upust swoim zainteresowaniom.

Być może, w niedalekiej przyszłości, taką rolę zapewnią młodzi siatkarze MUKS LO Lubań. Widoczna jest w tym klubie dobra praca trenerów i stały postęp młodzieży. Unacznił to rozegrany w hali MOSiR-u turniej młodzików jednej z pięciu grup eliminacyjnych o mistrzostwo Makroregionu Dolnośląskiego. Nasi siatkarze zwyciężyli rówieśników z Kamienną Górą i Bielawą, oddając w obu pojedynkach tylko 13 małych punktów. Na dużego formatu zawodnika wyrasta syn trenera Michał Doliński, choć cały zespół zasługuje na uwagę i w tych rozgrywkach może zająć daleko. Wyniki: MUKS - Sudety Kamienna Góra 2:0 (2,2), MUKS - Bielawianka 2:0 (6,3), Sudety - Bielawianka 2:1. Kolejność: I. MUKS LO Lubań, II. Sudety Kamienna Góra, III. Bielawianka Bielawa. W lubańskim zespole grali: Robert Pencak, Łukasz Awdziej, Piotr Dyjak, Fabian Zajac, Marcin Delmaczyński, Grzegorz Szymański, Michał Doliński, Artur Idaczyle, Szymon Szafran.

DZ

Przełajowe mistrzynie

W ostatnich dniach października odbył się w Cieplicach Wojewódzkie Biegi Przełajowe młodzieży szkolnej. Startowali uczniowie placówek podstawowych i ponadpodstawowych. Najlepiej spisały się dziewczęta z naszych szkół średnich. W sztafecie 10 x 800m zwyciężyła ekipa LO przed ZSE - obie z Lubania. Zwycięska sztafeta startowała w składzie: M. Szambelan, N. Szachowicz, A. Chojnacka, H. Sykut, K. Klecka, M. Ryska, J. Janusz, A. Wójcik, A. Mokrzecka, A. Janik, A. Górna. Młodzież męska, startująca na dystansie 10 x 1000m, spisała się gorzej. III miejsce zajęła ZSZ Nr 2, a IV ZSZ Nr 1 - obie szkoły z Lubania. Wśród szkół podstawowych nasze placówki osiągnęły następujące wyniki: - dziewczęta, kl. IV-VI, na dystansie 9 x 800m. III miejsce SP Świeradów a Vm. SP Zawidów, zaś kl. VII-VIII na 10 x 800m. III m. SP Zawidów a IV m. SP Świeradów; chłopcy, kl. IV-VI, na dystansie 9 x 1000m. III m. SP Nr 6 Lubań a IV m. SP Siekierzyn, natomiast kl. VII-VIII na 10 x 1000m. Vm. SP 1 Lubań.

tor

Dla Bobrów

Nasz niezwykle utalentowany tenisista młodego pokolenia Piotr Bereziuk, do niedawna zawodnik lubańskiej Kwisy, z powodzeniem występuje w II lidze. Grając w Bobrach Jelenia Góra zdobył dla swojego klubu kolejny punkt w pojedynku z AZS AE Wrocław. Dobry zawodnik zawsze się odnajdzie. rys

DZ

SPORT SZKOLNY

Mini piłka ręczna

W kategorii wiekowej do 13 lat rywalizację w mini piłce ręcznej rozpoczęto na szczęblu miejskim. W Lubaniu współzawodnictwo zakończyło się zwycięstwem, zarówno w grupie dziewcząt i chłopców, lubańskiej "szóstki" (naucz. K. Haik-Gagała, M. Kachniarz, A. Fenczyszyn). Wyniki, dziewczęta: SP 1 - SP 7 6:0, SP 6 - SP 5 14:1, SP 5 - SP 7 2:1, SP 6 - SP 7 12:0, SP 1 - SP 5 7:2, SP 6 - SP 1 5:3. Najwięcej goli w turnieju uzyskały: M. Mróz SP 1 - 12, A. Nowak SP 6 - 11, A. Moch SP 6 - 10. W grupie chłopców wystartowały tylko 3 szkoły. Wyniki: SP 6 - SP 1 11:6, SP 6 - SP 5 12:0, SP 1 - SP 5 7:2. Najwięcej bramek strzelił P. Li-chodziejewski SP 6 - 14.

DZ

Lubański MOSiR proponuje:

- jeszcze do końca listopada br. MOSiR w Lubaniu przyjmuje zgłoszenia drużyn do rozgrywek Amatorskiej Ligi Koszykówki. Z uwagi na ograniczoną ilość zespołów (osiem), o przyjęciu decydować będzie kolejność zgłoszeń;

- XI Otwarty Halowy Turniej "piątek piłkarskich" o Puchar Dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Lubaniu odbędzie się na początku 1999 r. Eliminacje 16, finały 24 stycznia. Zgłoszenia są przyjmowane do końca grudnia 1998 r.

DZ

Podziękowanie

Wszystkim zakładom pracy, firmom, instytucjom i osobom fizycznym, którzy wspomogli finansowo oraz współdziałali przy organizacji XXVIII Ogólnopolskiego Rajdu Górskiego "Lubańska Jesień" w imieniu organizatorów, dziękuję

Komandor Rajdu
Henryk Sławiński

W chwili tak bolesnej dla bliskich Zmarłego nasz Zakład składa pograżonym w żałobie wyrazy współczucia.

Znając kłopoty związane z tym smutnym wydarzeniem, proponujemy powierzyć je nam.

Załatwiamy wszelkie sprawy związane z organizacją pogrzebu.



R. Apanasik
Lubań

Zawidowska 4 - Prosektorium
tel. 722-20-52 w. 101
całodobowo 0-602-511-077

- * Kredytowanie opłat w ramach zasiłku ZUS
- * Formalności w urzędach i na emmentarzach
- * Eksportacja zwłok z mieszkań o każdej porze
- * Chłodnia
- * Duży wybór trumien i sarkofagów
- * Galanteria żałobna - ubrania
- * Wieńce, wianki, szarfy, nekrologi

DZ



PRZY ZIELONYM STOLIKU

Wielki Mityng

W dniach 6-8 listopada br. rozegrany został VI. Lubañski Mityng Brydża Sportowego. Impreza ta, organizowana rokrocznie z okazji obchodów Święta Niepodległości, należy do dobrej lokalnej tradycji.

W ciągu trzech dni odbyło się cztery turnieje: Par "IMP", Indywidualny "MAX", Par "MAX" i Teamów. W tej niezwykle silnie obsadzonej imprezie wzięło udział wielu znakomitych brydżystów z Wrocławskiego, Wałbrzyskiego, Legnickiego i Jeleniogórskiego, w tym 4. arcymistrzów i 2. mistrzów międzynarodowych.

Zwycięzcą Turnieju Par na zapis "IMP" został duet Piotr Wojsiat i Andrzej Alenowicz (Wrocławskie), przed Jerzym Olenderkiem i Markiem Feldmanem (Jeleniogórskie). Trzecie miejsce zajęli Stanisław Gołębiowski i Mirosław Miłaszewski (Wrocławskie). Najlepsza para z Lubania - Stanisław Szafraniec i Bartosz Pastuchewicz, zajęła 7 pozycję. Startowało 37 par.

W Turnieju Indywidualnym na zapis "MAX" najlepszym okazał się Jerzy Gładysz (Wrocławskie). Drugie miejsce zajął Stanisław Gołębiowski (Wrocławskie), natomiast trzecie Jan Pawlikaniec ze Zgorzelca. Najwyżej notowany brydżysta lubañski - Marian Malun, znalazł się na 15 pozycji. W grupie tej uczestniczyło 68 zawodników.

Turniej Par na zapis "MAX" zakończył się zwycięstwem brydżystów wrocławskich Roberta Hipszera i Marka Markowskiego. Drugą pozycję zadowolili się Wojciech Olanowski i Stanisław Gołębiowski (Wrocławskie) a trzecią legniczanie Henryk Radek i Zbigniew Domański. Najlepsza para lubañska - Edward Szafraniec i

kategorii lubañska ekipa "SIUDEX" w składzie: Edward Szafraniec, Marek Czolij, Waldemar Siuda i Jerzy Olejnik zajęła pozycję piątą.

W klasyfikacji wojewódzkiej najlepszymi okazali się zawodnicy Teamu "KOSZ" ze Zgorzelca, przed parą "NYSA I" także z tej miejscowości. Trzecią, medalową pozycję wywalczyła lubañska drużyna "SIUDEX".

Pechowe rozdania

11 listopada br. w Lubiniu rozegrane zostały kolejne zawody brydżowe z okazji Święta Niepodległości. Tym razem był to Dwusesyjny Turniej Par na zapis "MAX." Wśród 100. startujących w zawodach duetów uczestniczyli także brydżysty lubañscy. Pierwsze miejsce zajęła para wrocławska w składzie Hipser-Markowski, drugie Kud-Słipek z Lubinia, trzecie Gołębiowski-Kupnicki. Nasza eksportowa para była o krok od miejsca na przysłówowym podium. Trzy ostatnie rozdania sprawiły, że brydżysty Szafraniec-Siuda stracili, niemal pewną, trzecią lokatę i ostatecznie zajęli - nie najgorsze - jedenaste miejsce.

(kk)



Waldemar Siuda, zajęła 8. pozycję. W zawodach tym startowało 46 par.

Na zakończenie listopadowego mityngu rozegrane zostały ostatnie już Mistrzostwa Województwa Jeleniogórskiego TEAMÓW. W kategorii OPEN zwyciężył zespół o nazwie "KOS" z Jeleniej Góry w składzie: Zbigniew Koszewski, Sławomir Lewkowicz, Wojciech Pawlik i Andrzej Wasylko. Drugie miejsce zajął wrocławski Team o wdzięcznej nazwie "WLAGRA", natomiast trzecie "RAK" Legnica. W tej

Na finiszu

Zbliża się koniec rundy jesiennej i A klasa zaczęła finiszować. Nie wypada to najlepiej naszym drużynom. Większość z nich obniżyła miejsca w tabeli. Jest to

Dominują w rozgrywkach

Na finiszu rozgrywek B klasy coraz bardziej krystalizuje się liczba drużyn, które nadają ton zmaganiom. I tak jest we wszystkich grupach, w których występują zespoły z tutejszego regionu. Dobrze wróży to

niewątpliwie wynik kryzysu formy, ale także po części układu gier. Np. w ostatniej kolejce doszło do kilku bratobójczych spotkań, w których ktoś musiał stracić punkty. I tak Piast Zawidów przegrał ze Stellą Lubomierz 0:2, a Chrobry Nowogrodziec z LZS Wykroty 2:3. Cieszy remis na wyjeździe Radogoszcz z Brzeźnikiem. Nie zmieniło to sytuacji drużyny, która nadal znajduje się na przedostatnim miejscu w tabeli, ale może jest to zapowiedź odradzenia się zespołu. Pamiętamy, że w poprzednim sezonie ta właśnie drużyna brylowała w A klasie.

rys

Piłka nożna

Lubańscy piłkarze spotkali się w XIII kolejce na własnym terenie, z zespołem LZS Łąka. Przeciwnik okazał się niezwykle wymagającym rywalem. Dobre wykształcenie techniczne, doświadczenie i gra na pograniczu faulu, to główne atuty gości. Do przerwy nie uzyskano goli. Po zmianie stron w 53 min. Łąka zdobyła prowadzenie, a 7 minut później kolejny faul przyjezdnych kończy się rzutem karnym, który na wyróżniającą bramkę zamienia Grzegorz Michoński. Łużyce przyspieszają grę i uzyskują przewagę uwiecznioną golem Jacka Marony. Chcąc zapewnić sobie wygraną nie zwalniają tempa, ale wszystkie ataki kończą się na dobrze zorganizowanej obronie przeciwnika. Gdy niektórzy do bilansu punktowego miejscowych doliczali 3 oczka wypad goście kończy się golem, ustalającym wynik meczu na 2:2. W tej kolejce rekordowe zwycięstwo zanotowali Włókniarze z Leśnej, wygrywając w Bolkowie 10:1. Do niespodzianek należy zaliczyć przegraną u siebie

Olszy 0:5 z Olimpią Kowary.

Pozostałe wyniki kolejki:

Orzeł Lubawka-Olimpia Kamienna Góra 1:2, Bazalt Sulików-Lechia Piechowice

Tabela po rundzie jesiennej

1. Olimpia Kamienna Góra	15	40	46:16
2. Chojnik Cieplice	15	30	31:21
3. Włókniarz Mirsk	15	26	25:22
4. Julia Szklarska Poręba	15	25	17:10
5. Olsza Olszyna	15	25	33:40
6. Bazalt Sulików	15	23	26:21
7. Pogoń Świerżawa	15	22	36:29
8. Olimpia Kowary	15	22	27:20
9. Łużyce Lubań	15	21	30:22
10. JKP II Jelenia Góra	15	20	34:33
11. Orzeł Lubawka	15	17	27:34
12. LZS Łąka	15	16	28:40
13. Nysa II Iskra Łagów	15	14	22:33
14. Zjednoczeni Bolków	15	14	17:49
15. Włókniarz Leśna	15	12	24:32
16. Lechia Piechowice	15	11	27:28

wice 2:2, JKP II Jelenia Góra-Julia Szklarska Poręba 0:2, Włókniarz Mirsk-Chojnik Jelenia Góra 3:1, Pogoń Świerżawa-Nysa II Iskra Łagów 3:0.

Wyniki XIV kolejki: Julia Szklarska Poręba-Łużyce Lubań 1:1, Olimpia Kamienna Góra-Nysa II Iskra Łagów 3:1, Olimpia Kowary-Pogoń Świerżawa 3:0, LZS Łąka-Włókniarz Mirsk 1:1, Lechia Piechowice-JKP II Jelenia Góra 6:0, Zjednoczeni Bolków-Bazalt Sulików 0:1, Chojnik Jelenia Góra-Olsza Olszyna 4:5, Orzeł Lubawka-Włókniarz Leśna 2:0.

Wyniki

XV kolejki:

Łużyce Lubań-Lechia Piechowice 3:1, Włókniarz Leśna-Olimpia Kamienna Góra 1:3, Bazalt Sulików-Orzeł Lubawka 3:1, JKP II Jelenia Góra-Zjednoczeni Bolków 2:2, Olsza Olszyna-LZS Łąka 1:1, Włókniarz Mirsk-Julia Szklarska Poręba 1:1, Nysa II Iskra Łagów-Olimpia Kowary 2:2.

Zespoły klasy okręgowej jeleniogórskiego OZPN zakończyły rundę jesienną w środę 11 listopada br. W najbliższym numerze podsumujemy ten etap rozgrywek.

rys

DZ

WAŻNE
TELEFONYLUBAŃ
Pogotowia

-Pogotowie ratunkowe	- 999
-Straż pożarna	- 998
-Policja	- 997
-Pogotowie ciepłe	- 993
-Pogotowie gazowe	- 722 26-35
-Pogotowie sieci elektrycznej	- 722 26-80
-Pogotowie wodne	- 722 22-13

Służba zdrowia

-Szpital Rejonowy	- 722 20-52
-------------------	-------------

Apteki

-ul.tokietka 24	- 722 31-40
-ul.Spółdzielcza 9	- 722 20-79
-ul.Chrobrego 1	- 722 59-78
-ul.Tracka 27	- 722 31-67

Banki

-Bank Zachodni SA	- 722 20-23
-Gospodarczy Bank Pl.-Zach.	- 722 29-30
-Bank Gospodarki Żywnościowej	- 722 20-76
-Bank PKO ul.Bankowa 9b	- 722 22-60

Inne

-Informacja kolejowa	- 910
-Informacja PKS	- 722 29-20
-TAXI	- 722 26-26
-Urząd Rejonowy Lubań	- 722 20-11
-Rada Miejska Lubania	- 722 40-89
-Urząd Miasta Lubania	- 722 40-86
-Urząd Gminy Lubania	- 722 30-27
-Urząd Skarbowy Lubań	- 722 40-48
-USC	- 722 22-58
-Straż Miejska	- 722 30-78
-Rejonowy Urząd Pracy	- 722 25-48
-ZUS O/Lubań	- 722 33-12
-Telewizja STUDIO S	- 722 46-08
-Miejski Dom Kultury	- 722 27-72
-Hotel MOSIR	- 722 28-46
-Pokoje hotelowe UM	- 722 37-81
-PTTK Oddział Lubań	- 722 24-23
-Sanepid. Stacja Terenowa	- 722 28-58
-Telefon zaufania	- 722 49-99
-Klub Federacji Konsumentów	- 722 26-36

GRYFÓW ŚL.

-Urząd Miasta i Gminy	- 78 13-553
-Ośrodek Kultury	- 78 12-900
-Policja	- 78 13-515
-Studio „Kwisa”	- 78 13-162

LEŚNA

-Urząd Miasta i Gminy	- 722 21-68
-Rada Miejsko-Gminna	- 72 11-435
-Apteka	- 72 11-246
-Policja	- 72 11-207

LUBOMIERZ

-Urząd Gminy i Miasta	- 78 33-151
-Dom Kultury	- 78 33-185
-Gminny Ośr.Zdrowia	- 78 33-550
-Straż Miejska	- 78 33-201

MIRSK

-Urząd Miasta i Gminy	- 78 34-310
-Przychodnia lekarska	- 78 34-357
-Policja	- 78 34-385

NOWOGRODZIEC

-Urząd Miasta i Gminy	- 73 16-311
-Ośrodek Kultury i Sportu	- 16-398
-Zespół Opieki Zdrowotnej	- 16-225
-Policja	- 16-295
-Straż Miejska	- 16-419
-Straż Pożarna	- 16-336

OLSZYNA Lub.

-Urząd Gminy Olszyna	- 722 35-50
-Ośrodek Kultury	- 72 12-483
-Apteka	- 72 12-264
-Policja	- 72 12-207

PLATERÓWKA

-Urząd Gminy Platerówka	- 722 16-90
-Ośrodek Zdrowia	- 722 16-28

SIEKIERCZYN

-Urząd Gminy Siekierczyn	- 722 17-78
-Ośrodek Kultury	- 722 17-77
-Policja	- 722 17-17

SULIKÓW

-Urząd Gminy	- 77 87-288
-Pogotowie ratunkowe	- 999
-Apteka	- 77 87-273
-Policja	- 997, 77 87-320
-Straż Pożarna	- 998, 77 87-208

ŚWIERADÓW

-Urząd Miasta	- 78 16-553
-Ośrodek Zdrowia	- 78 16-438
-Towarzystwo Przyjaciół Świeradowa	- 78 16-350
-Policja	- 78 16-206

ZAWIDÓW

-Urząd Miasta i Gminy	- 77 88-282
-Pogotowie ratunkowe	- 999
-Apteka	- 77 88-234
-Pogotowie energetyczne	- 77 88-221
-Przejście graniczne	- 77 88-324
-Policja	- 997, 77 88-268
-Straż Pożarna	- 998, 77 88-285

Ogłoszenia drobne

PRACA

Udzielam korepetycji z języka polskiego. Wiadomość: tel.72-12-401. (9/11)

JĘZYK POLSKI - korepetycje w domu ucznia. Szkoła Podstawowa - przygotowanie do egzaminów wstępnych. Wiadomość: tel.0-601-54-36-27. (21/10)

Folie antywłamaniowe, przeciwśrodkowe i specjalne, żaluzje pionowe i poziome. Czyszczenie żaluzji pionowych. Wiadomość: Lubań, tel.722-51-00 (10/11)

Uwaga! Nowa sieć sprzedaży! Poszukujemy współpracowników do sprzedaży preparatów ziołowych czeskiej produkcji. ATEST przeprowadzony w Polsce. Szczegółowe informacje pod adresem: Pospisilova Jirina, Myslbekova 289, Nove Mesto pod Smrkem, tel. 00420/427/92351. (25/08)

Studentka II roku zaocznych studiów pedagogiki, technik organizacji reklamy, znająca obsługę komputera - SZUKA PRACY. Oferty: Lubomierz, tel. 78-33-667. (25/08)

Korepetycje z języka NIEMIECKIEGO - magister filologii germańskiej. Kontakt tel. 722 59 55.

LOKALE

Poszukuję mieszkania do wynajęcia. Kontakt: tel.0602 19-11-18 do g.17.00.

Sprzedam lub wynajmę mieszkanie o pow.60 m kw. w Lubaniu. Wiadomość: tel.0713414011 (wieczorem). (12/11)

Kupię mieszkanie w starym budownictwie o pow. 40-5- m2, kontakt 722 2575 w godz. 7.00 - 15.00 (prosić P. Iwonę Bartoszewicz)

Poszukuję do wynajęcia piwnicę o powierzchni 15 m kw. na terenie Lubania lub okolicy. Wiadomość: tel.722-61-74. (22/10)

Sprzedam mieszkanie własnościowe o pow.60 m kw. (2 pokoje, kuchnia, łazienka, telefon, garaż) w Leśnej przy ul.Świerczewskiego 12/2. Kontakt telefoniczny: 72 11-654 po g.18.00. (21/10)

Sprzedam cztery mieszkania w Leśnej o pow.70 m kw. Wiadomość: tel.77-87-410. (21/10)

Sprzedam dwa mieszkania w Leśnej o pow.140 m kw. Wiadomość: tel.77-87-410. (21/10)

Sprzedam mieszkanie w kamienicy o pow.77 m kw. (II p.) w Sulikowie. Wiadomość: tel.77-87-410. (21/10)

Sprzedam domek o pow.107 m kw. w Sulikowie. Wiadomość: tel.77-87-410. (21/10)

Sprzedam mieszkanie własnościowe, 3-pokojowe o pow.68 m kw. w Lubaniu (nowe budownictwo, parter, telefon). Wiadomość: tel.722-56-42. (8/10)

Do wynajęcia lokal w centrum Lubania (na parterze) o pow.150 m kw. z przeznaczeniem na cele handlowe lub biurowo-usługowe. Wiadomość: Lubań, tel.722-20-27 lub 0602776136. (8/10)

Do wynajęcia dwa garaże o powierzchni 27 m kw. każdy, przy ul.A1.Niepodległości 18 w Lubaniu. Kontakt: Marek Gocątek, Wesołowska 23. (7/10)

Pilnie sprzedam mieszkanie komfortowe, 2-pokojowe, o pow.50 m kw. w Lubaniu. Wiadomość: tel.722-37-45. (21/09)

Sprzedam lub zamienię na Wrocław dwa mieszkania własnościowe o pow.57,2 m kw.(3 pokoje, balkon zabudowany) i 26,5 m kw. (komfortowa kawalerka, telefon, TV kablowa) znajdujące się w centrum Lubania, w nowym budownictwie. W przypadku kawalerki istnieje możliwość zamiany na 2-pokojowe mieszkanie w Lubaniu. Wiadomość: Lubań, tel.(075) 722-69-16 po g.18. (9/09)

Uczeń lubańskiej szkoły średniej poszukuje stancji. Oferty kierować pod tel.732-18-85. (1/09)

Lokal do wynajęcia - pow.130 m kw. w Lubaniu przy ul.Zgorzeleckiej 10. Informacje: tel.722-22-24. (4/9)

Sprzedam mieszkanie własnościowe, 4-pokojowe, o pow.80 m kw. w centrum Lubania (II p., komfortowe, po remoncie). Wiadomość: tel.722-21-30. (10/08)

RÓŻNE

Sprzedam SOLARIUM. Wiadomość: tel.722-35-01 od poniedziałku do piątku w godz.10.00-18.00. (6/11)

Kupię stare meble. Wiadomość: Lubań, ul.Dąbrowskiego 13/15, tel.722-33-31 lub 722-29-27. (10/08)

Kino
Wawel

proponuje:

* "UNICESTWIENIE" - USA'97, od lat 12, cena 8 zł, seanse 21 i 22.11., godz. 17.00.

Fantastyczny - przygodowy film walki. Kontynuacja hitu z 1995 r. opartego na najpopularniejszej grze komputerowej wszechczasów. Klasyczny motyw walki dobra ze złem, wartka akcja, atrakcyjne plenery - Tajlandia i Jordania, widowiskowe popisy walk wschodu, potężna dawka ostrej muzyki i znakomitych efektów specjalnych!

* "LOLITA" - USA-Francja'97, od lat 18, cena 10 zł, seanse 21 i 22.11., godz. 19.00. Panorama.

Kontrowersyjny film obyczajowy, adaptacja skandalizującej powieści VLADIMIRA NABOKOVA. Porywająca historia erotycznego związku 40-letniego mężczyzny z 12-letnią dziewczynką. Obok gwiazd - JEREMY IRONS i MELANIE GRIFFITH - debiutuje uroczą 15-latką DOMINIQUE SWAN. Reż. ADRIAN LYNE (9 i 1/2 tygodnia, Fatalne zaurzucenie). Poruszająca opowieść o zakazanej miłości.

* "POŻYCZALSCY" - Ang.'97, od lat 10, cena 8 zł, seanse 28 i 29.11., godz. 17.00. Basia filmowa w tonacji komediowej, zabawna ekranizacja popularnej książki dla dzieci. W pewnym domu niewstannie znikają

Nieruchomości

Agencja Handlu
Nieruchomościami
"Rodzinny Dom"
w Lubaniu posiada
następujące oferty

Do sprzedaży:

- * Domki jednorodzinne w: Lubaniu, Siekierczynie, Włosieniu, Leśnej, Olszynie.
- * Małe gospodarstwa rolne w: Bożkowicach, Trójcy, Dłużynie, Pisarzowicach, Zarębie Górnej.
- * Działki budowlane w: Olszynie, Wykrotach i Uniegoszczu z rozpoczętą budową.
- * Hala magazynowa w Lwówku.
- * Zakład produkcyjny z mieszkaniem w Piechowicach.
- * Segment do wykończenia w Leśnej przy ul.Baworowa wraz z projektem.
- * Mieszkanie 3-pokojowe w starym budownictwie z c.o. w Lubaniu.
- * Domek jednorodzinny w Godziszowie, na trasie Zgorzelec-Bolesławiec.
- * Domek usługowo-mieszkalny w stanie surowym otwartym w Nowogrodzcu.
- * Mylnia samochodowa w Lubaniu.
- * Mieszkanie 3-pokojowe z garażem i ogródkiem w Lubaniu (Księginki) i Nowogrodzcu.
- * Pawilon mieszkalno-usługowy o pow.360 m kw. w Lubaniu.
- * Mieszkanie 3-pokojowe w nowym budownictwie w centrum Lubania.
- * Mieszkanie 3-pokojowe umeblowane w nowym budownictwie w Lubaniu.

Do kupienia:

- * Domki jednorodzinne do remontu i w stanie surowym w Lubaniu, Zarębie i Siekierczynie.
- * Działkę wraz z zabudowaniami przeznaczoną na działalność gospodarczą w Lubaniu.
- * Mieszkania 2-pokojowe w Lubaniu i okolicy.
- * Domek lub mieszkanie 2-pokojowe w Bogotyńcu, Działoszynie, Markocicach, Włosieniu i Platerówce.

Posiada do wynajęcia:

- * Budynki magazynowo-gospodarcze o pow.715 m kw. w Radogoszczu.
- * Lokal użytkowy o pow.180 m kw. w Olszynie.
- * Lokal użytkowy o pow.90 m kw. na cele biurowe oraz pomieszczenia magazynowe o pow.500 m kw. w Uniegoszczu.
- * Domek jednorodzinny oraz stodoła w Siekierczynie.
- * Mieszkanie 3-pokojowe z c.o. w Lubaniu.

różne przedmioty. Winę ponosi mikroskopijna rodzina ludzi - skrzatów, mieszkająca pod podłogą. Są szkodnikami, ale potrafią też pomóc... W roli gł. JOHN GOODMAN (Flingstones).

* "REWOLWER I MELONIK" - USA'98, od lat 15, cena 9 zł, seanse 28 i 29.11., godz. 19.00.

Sensacyjno - szpiegowski film science-fiction w stylu retro, ekranizacja popularnego serialu TV z lat 60-tych. Czaruje brytyjski agent - RALPH FIENNES i jego uroczą partnerkę - UMA THURMAN walczą z szalonym naukowcem - terrorystą - SEAN CONNERY, który próbuje sterować pogodą. Dużo humoru, efektów specjalnych i zaskakujących wyczynów!



Poszukuje do wynajęcia:

* Mieszkanie 1-, 2- i 3-pokojowe na dogodnych warunkach w Lubaniu.

* Lokale handlowo-usługowe w Lubaniu.

Do zamiany:

* Domek jednorodzinny w Pisarzowicach na mieszkanie 2-pokojowe na Osiedlu "Piast".

* Mieszkanie 1-pokojowe kwaterunkowe w Łodzi na równorzędne w Lubaniu.

* Mieszkanie 2-pokojowe kwaterunkowe w Lubaniu na 1-pokojowe w Łodzi.

* Mieszkanie 3-pokojowe własnościowe w Żarach k.Rybika na równorzędne w Zgorzeli, Lubaniu lub Jeleniej Górze.

* Mieszkanie 2-pokojowe w centrum Lubania z dopłatą na pół domu.

* Mieszkanie 2-pokojowe kwaterunkowe w Lubaniu na większe we Wrocławiu, Poznaniu lub na Wybrzeżu.

* Mieszkanie 3-pokojowe kwaterunkowe w Świebodzicach na 1- lub 2-pokojowe w Lubaniu.

* Mieszkanie 2-pokojowe kwaterunkowe w Tyńcach na równorzędne w Lubaniu.

* Mieszkanie 3-pokojowe kwaterunkowe w starym budownictwie w Lubaniu na mieszkanie 2-pokojowe kwaterunkowe w nowym budownictwie.

* Mieszkanie 2-pokojowe kwaterunkowe z c.o. na 3-pokojowe w Lubaniu z pokryciem zaległości w opłatach czynszu.

* Mieszkanie 3-pokojowe własnościowe w Lubaniu na pół domu w Lubaniu lub okolicy.

* Mieszkanie 1-pokojowe własnościowe w Lubaniu na 2-, 3-pokojowe.

* Mieszkanie 2-pokojowe w nowym budownictwie (4 piętro) z ogródkiem na 3-pokojowe w nowym budownictwie w Lubaniu.

* Mieszkanie 1-pokojowe własnościowe o pow.26 m kw. z telefonem w nowym budownictwie (4 piętro), na mieszkanie 3-pokojowe lokatorskie lub kwaterunkowe w nowym budownictwie w Lubaniu.

* Mieszkanie 2-pokojowe, własnościowe o pow.62 m kw. z c.o. i ogródkiem w Lubaniu na mieszkanie 1- lub 2-pokojowe do 40 m kw. najlepiej na osiedlu "Piast".

* Mieszkanie 3-pokojowe w nowym budownictwie na dwa mieszkania 1- lub 2-pokojowe.

* Mieszkanie 2-pokojowe w nowym budownictwie 1 piętro na domek jednorodzinny w Lubaniu lub okolicy.

* Mieszkanie 3-pokojowe w Lubaniu na równorzędne w Zgorzeli.

Agencja dokonuje również wyceny: lokali mieszkalnych i użytkowych, budynków, działek, gruntów rolnych, lasów i sadów oraz podziałów fizycznych budynków w krótkich terminach, po cenach konkurencyjnych.

Zainteresowanych zapraszamy do biura przy ul.Zygmierskiego 2c/20 (wejście od pl.Okrzei) w Lubaniu w godz.10-12 i 16-18, tel./fax.(075)722 35-11.

**ZAPEWNIAMY
DYSKRECJĘ I
SZYBKĄ OBSŁUGĘ!**

MAKRO

**KASETONY
TAPETY
FARBY**

* Luban, ul. Pogodna nr 41-43,
tel. 722-49-41, 722-49-43
Czynne od godz. 8.00 - 20.00

* Luban, ul. Grunwaldzka
(budynek Praktycznej Pani)
Czynne pn.-pt. od godz. 10.00 - 18.00
sob. od godz. 10.00 - 14.00

* Leśna, ul. Świerczewskiego
Czynne pn.-pt. od godz. 9.00 - 16.30
sob. od godz. 9.00 - 13.00

Zapraszamy

FIRMA USŁUGOWA "BETA"
Luban, ul. Kolejowa 36B/45
tel. 722-30-61 w. 433 (po g. 18.00)
oferuje usługi w zakresie:
* przepisывania podań
* przepisывania prac dyplomowych
Szybkie terminy - konkurencyjne ceny!

BONY PACZKI ZAKUPY

W związku ze zbliżającymi się
ŚWIĘTAMI BOŻEGO NARODZENIA
"SPOŁEM" PSS w Lubaniu
informuje, że prowadzi sprzedaż
BONÓW TOWAROWO-ŻYWNOŚCIOWYCH
**Oferujemy szeroki asortyment towarów
i miłą obsługę w swoich placówkach
detalicznych i HURTOWYCH**

**DLA KORZYSTAJĄCYCH Z BONÓW KONKURS
Z ATRAKCYJNYMI NAGRODAMI!**

Blizszych informacji udziela: **Biuro Handlu**
tel. 722-22-03



Reklama... Reklama... Reklama...
Reklama w "Ziemi Lubaniskiej" - to krok do sukcesu Twojej Firmy!

UBEZPIECZENIE AUTO CASCO

Powszechny Zakład Ubezpieczeń SA
Inspektorat w Lubaniu

udziela

50% zniżki

na komplet zimowych opon (4 sztuki)
CONTINENTAL, SEMPERIT, UNIROYAL, BARUM, PNEUMAT, VIKING

Uzyskasz ją, jeśli jednorazowo opłacisz roczną składkę AC w PZU SA.

Promocja trwa od 1 października do 31 grudnia 1998 roku.
Na zakup opon do samochodów: osobowych, dostawczych, mikrobusów (czterokołowych)
masz czas do 5 lutego 1999 roku.
Promocja dotyczy ubezpieczeń nowych i wznowień, którym skończył się okres ubezpieczenia.
Szczegółowych informacji udziela Inspektorat PZU SA w Lubaniu, ul. Kościuszki 6,
tel 722-41-05, 722-38-73 oraz pośrednicy ubezpieczeniowi.



POMYŚL, ZAUF AJ, UBEZPIECZ

